



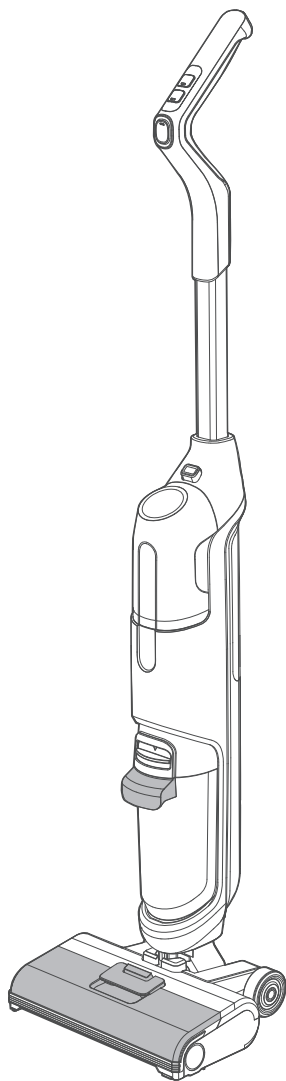
## INSTRUCTION MANUAL

# Floor Washer

PLEASE READ THE  
MANUAL CAREFULLY  
BEFORE USING AND  
KEEP IT PROPERLY  
FOR FUTURE USE

Warning notices: Before using this product, please read this manual carefully and keep it for future reference.

The design and specifications are subject to change without prior notice for product improvement. Consult with your dealer or manufacturer for details.



EN

V21FC5BFCX6EU

# Safety Instructions

Please read all the contents of this manual carefully before using the product and install the machine by following the steps in this manual. Keep this manual in a safe place. If you pass the product on to a third party for use, please include this manual with the machine. Any operation not in accordance with this manual may result in damage to the product or serious personal injury. The product is only suitable for operation in normal household conditions but not for industrial or outdoor use.

Products are not intended for use by persons with physical, sensory or intellectual impairments or persons lacking experience and common sense (including children) unless supervised or instructed to ensure that they can be used safely.

- This product is suitable for hard floors in the indoor environment, including waxed floors, stone floors, rubber floors, marble floors, granite floors, terrazzo floors, solid wood floors, composite floors, bamboo floors, as well as glazed tiles, ceramic facing tiles and other flat ground. It may not achieve the best results if the product is used on uneven ground surface.
- Do not use this product near or on the surface of flammable and explosive objects, which may cause fire and explosion. Do not use this product near a working fireplace or heater to prevent deformation of the machine casing.
- Do not use it to clean high-temperature substances (unextinguished cigarette butts, matches or hot ash, etc.), ultra-fine substances (such as lime, cement, wood chips, gypsum powder, ashes, charcoal, etc.), dangerous substances (such as solvents, descaling agents, etc.), chemical substances (such as acidic substances, detergents, etc.) and other substances with uncertain physical properties.
- Do not use this scrubber to absorb detergent, kerosene, gasoline, alcohol, paint or perfume, or else it may cause short-circuit, fire or explosion.
- Do not use this scrubber to absorb toner used in laser printers and copiers, or else it may cause fire or explosion.
- Do not use this scrubber to absorb sharp or large objects, such as glass shards, small toys, pins, paper clips, stones, plaster and large pieces of paper, or else it may block up and damage the machine.
- Do not use this scrubber to absorb any burning or smoking objects, such as soot from the unextinguished heat source, burning cigarette butts or matches. This product can't be used to clean stains of strong grease, strong viscosity, or strong dyeing properties such as shoe polish, paint, and pigments.
- Do not touch the plug or any live part of the product with wet hands to avoid the risk of electric shock. Stop using it if the plug is damaged. Please call our service personnel for replacement in order to avoid hazards.
- Please keep the airflow channels and moving parts of this product away from long hair, loose clothing, fingers and other parts of the body. Do not point the suction tube, accessory tip or tool to the eyes or ears, or put them in the mouth.
- Please use the cleaning agent produced by our company and the manufacturer approved by us. Do not add other solutions to avoid generating toxic and harmful gases. If electric leakage, motor over-temperature, abnormal noise, peculiar smell or weak suction is found during use, stop using it immediately and call our service personnel. After using the machine, please clean the waste water tank in time to avoid peculiar smell, and keep the ventilation path unobstructed, so as to avoid obstruction, or else it will cause the suction power to drop, the motor to heat up, and will affect the service life of the scrubber. After using the machine, please store it in a dry place. A humid place will affect the insulation and service life of the appliance. Do not soak or rinse the scrubber or floor brush in water.



# Safety Instructions

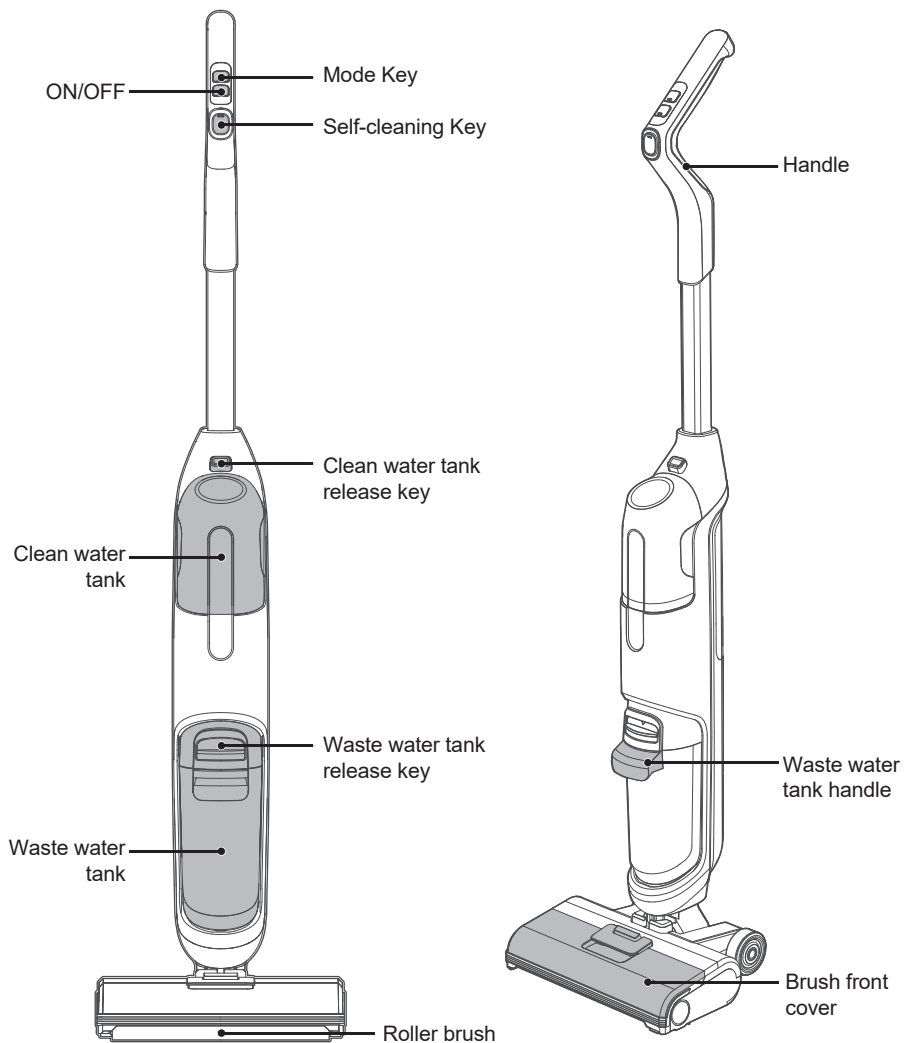
- Please check the suction nozzle regularly. If there is a blockage, please clear it in time to avoid decrease in suction and affecting the performance of the machine.
- Turn off the power before replacing the brush.
- In the following situations, do not use the machine, and send it to designated service department for inspection and repair in time:
  1. Obvious damage or abnormal operation caused by drop;
  2. Power cord is damaged.
- Do not disassemble the enclosed machine without permission. There are no user serviceable parts.  
Do not try to change the performance of the machine, or else it will cause danger.
- Using a voltage that does not match the specifications will cause damage to the product and more likely to cause harm to the user. The correct rated voltage is marked on the nameplate.
- When cleaning the stairs, be extra cautious to prevent falling.
- Do not shake or impact the machine up and down to prevent waste water from flowing into the motor.
- When the motor is working, do not lift or carry the appliance up and down, and do not put the machine on its side to prevent the waste water from entering the motor.
- To prevent tip-over, place the machine against the wall after use.

## Warning

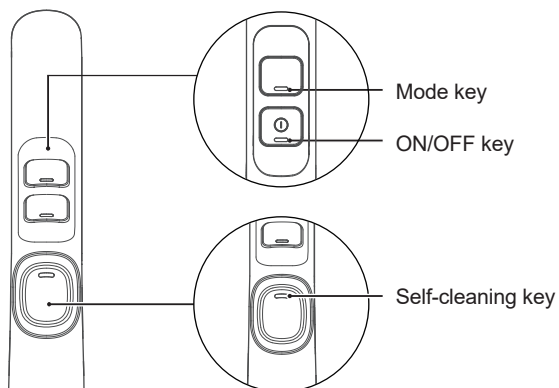
- Read the manual before use
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.  
Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Children should not play with the appliance.
- The instructions for appliances incorporating a battery that contains materials that are hazardous to the environment shall give details on how to remove the battery and shall state that
  - the battery must be removed from the appliance before it is scrapped;
  - the appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery;
  - the battery is to be disposed of safely.
- The instructions for appliances incorporating batteries that are intended to be replaced by the user shall include the following:
  - the type reference of the battery;
  - the orientation of the battery with regard to polarity;
  - the method of replacing batteries;
  - details regarding safe disposal of used batteries;
  - warning against using non-rechargeable batteries;
  - how to deal with leaking batteries.

# Product Introduction

## Introduction to Parts



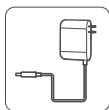
## Description of LED



## List of Accessories



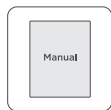
Base×1



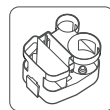
Adapter×1



Cleaning brush×1



Manual×1

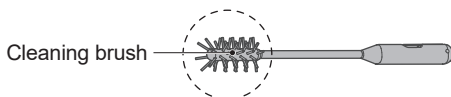


Accessory rack×1

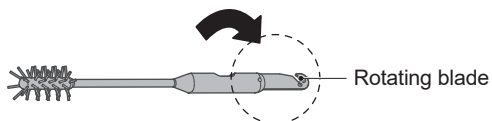
## Description of Accessories

### 1 Cleaning brush

- A hair brush at one end, which is used to clean stubborn dirt attached to the waste water tank and pipes below.

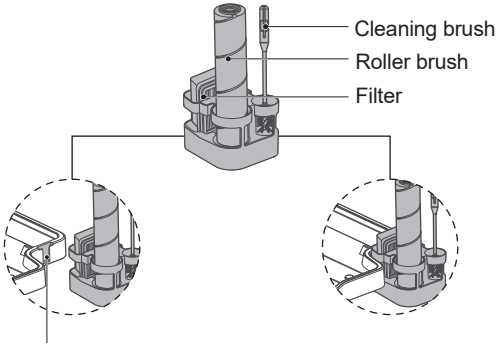


- A rotating blade at the other end, which is used to clear tangled hairs from the roller brush.



## 2 Accessory rack

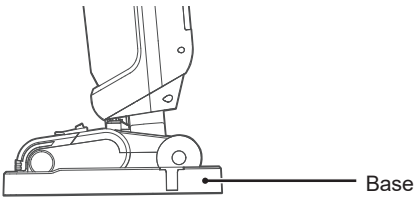
- Insert the accessory rack protrusion against the base recess.
- Used to store roller brush, cleaning brush and filter.



Recess (both left and right)

## 3 Base

- Used to store the floor cleaner and to be used in conjunction with the self-cleaning function of the cleaner.

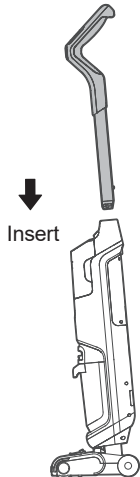


# Preparation for Use

## Installation and removal of the handle

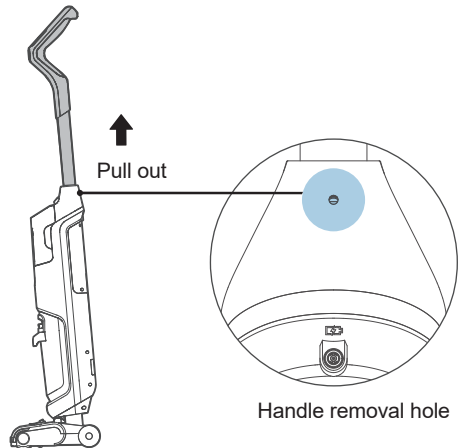
To install:

Insert the end of the handle into the port of the main unit in the vertical direction until there is a click sound, which indicates that the installation is successful.



To remove:

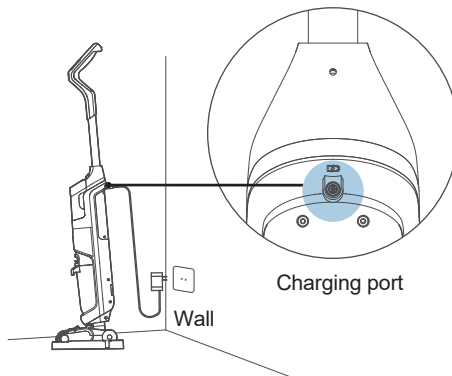
To remove and store, find the round hole on the back of the unit, insert a screwdriver or other tool into the round hole to the bottom, and pull out the handle in the vertical direction at the same time.



## Charging the machine

**Note:** Charge the product before first use.

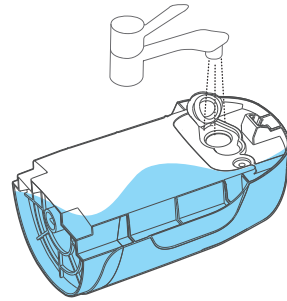
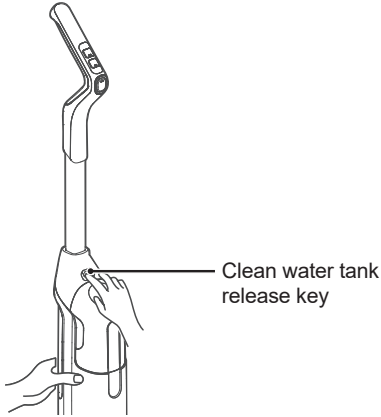
1. Place the machine on the base.
2. Insert the charging end of the adapter into the charging port (as shown in the figure), and connect to the power supply. The ON/OFF key indicator is always ON and stays blue during charging.
3. It takes approximately 5 hours to fully charge the unit. When the battery is fully charged, the ON/OFF key indicator goes out.
4. When charging, keep it close to the corner of the wall to avoid tripping and other injuries.



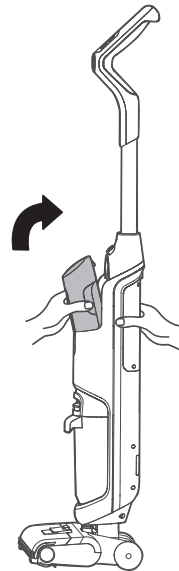
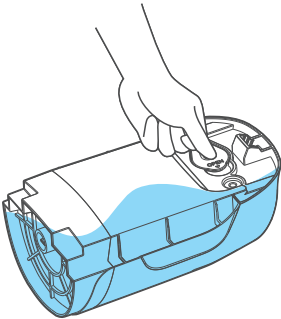
## Filling clean water tank

**Note:** Only the clean water tank needs to be filled.

1. Put the machine in upright state, hold down the release button of the clean water tank with one hand, and remove the tank with the other hand.
2. Open the cover of the clean water tank, pour tap water into the tank, and then put on the cover.

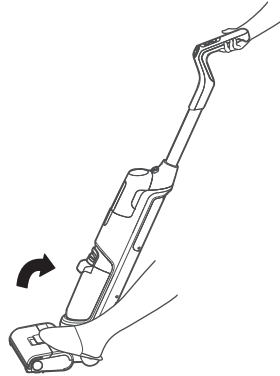
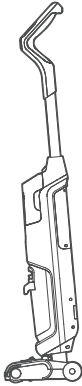


3. Put on the cover of the clean water tank.
4. Install the clean water tank on the machine with the cover side inward until there is a click sound, which indicates that the installation is successful.



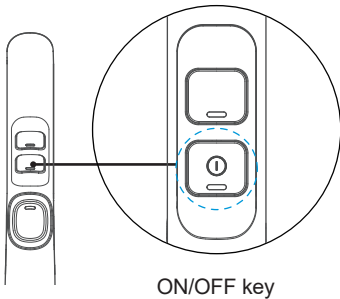
# Turn on and clean

1. Put the machine into standby mode with the foot on the floor brush and the handle pulled diagonally.

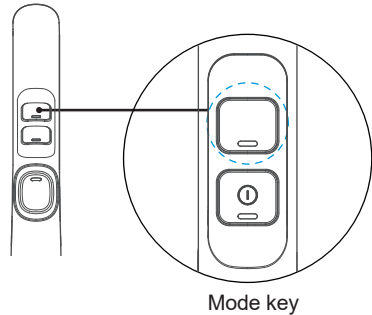


2. Turn the machine ON or OFF by pressing the ON/OFF key briefly. (There will be a 3s delay when the machine is switched off; please do not repeat the operation.)

3. Standard mode by default; press on the Mode key to switch between high mode and fast suction mode.



ON/OFF key



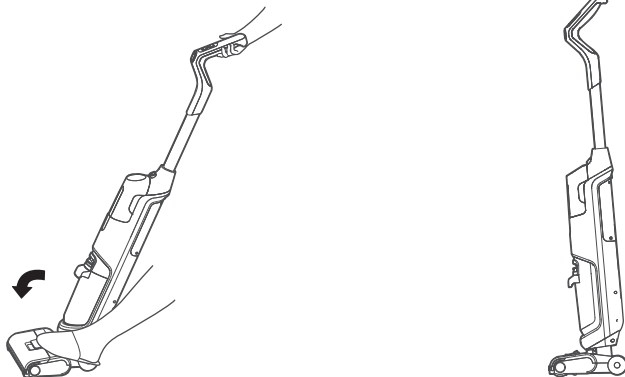
Mode key

## Modes and Application Scenarios

Status	Suction	Water Volume	Application
Standard Mode	Low	Small	Cleaning of lightly stained floors
High Mode	High	Large	Cleaning of stained floors
Fast Suction Mode	High	/	Cleaning of dry rubbish or residual water on the floor

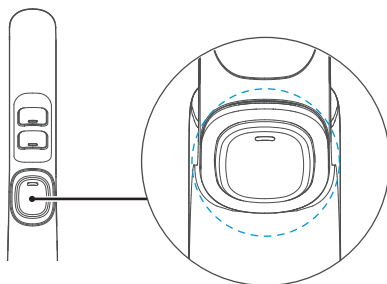
## Upright and Pause

When you step on the brush and put the handle upright in the working state, the machine stops working and enters standby mode; if there is no operation within three minute of standby, the machine will enter the shutdown state.



## Self-cleaning

After cleaning, place the machine on the base, press and hold the self-clean button for about 3 seconds, and the machine starts self-cleaning. After self-cleaning, please clean the waste water tank in time. If there are residual stains on the base, please clean up in time. To stop the self-cleaning function in advance, press the Self-clean button or the ON/OFF button.



Self-cleaning Key

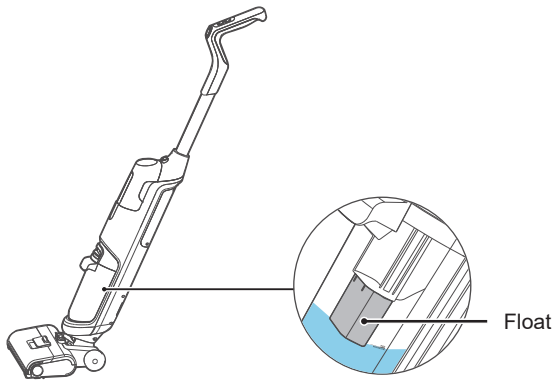
### Note:

1. Place the machine on the base when self-cleaning to avoid injuries from tipping.
2. There will be a 3 second delay when the machine stops self-cleaning. Please do not repeat the operation.
3. For better cleaning of the brush, the side walls of the suction port and the pipes, a large volume of water is used, and it is normal for a small amount of water to be left in the base when the self-cleaning is finished.



## Waste water detection alarm

When the waste water reaches the MAX line and the float floats up to block the suction port, and the self-cleaning key LED flashes blue. Please clean the waste water tank in time before using it.



## LED Instructions

### Note:

1. The machine must not be tilted so much that the brush is lifted off the ground, as this will cause waste water to be sucked in by the vacuum motor and then sprayed out and back onto the ground.
2. It is prohibited to suck in larger pieces of rubbish when the machine is working, so as not to block the suction port or the pipe and cause a weakening of the suction power or stop the machine from working properly.
3. Before handling or transporting the machine, make sure that both the clean water tank and the waste water tank are emptied of water, otherwise the machine will be damaged by water ingress.

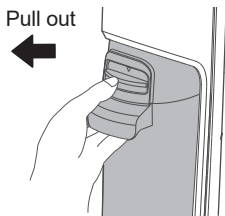
Machine Status	ON/OFF key LED	Mode key LED	Self-cleaning key LED
Standard mode	Display according to remaining battery level	Blue LED always ON	/
High mode	Display according to remaining battery level	Blue LED flashing	/
Fast suction mode	Display according to remaining battery level	/	/
Self-cleaning	/	/	Blue LED always ON
Abnormal reminder	/	/	Blue LED flashes and goes out after 10 sec
Charging (adapter connected)	Blue LED always ON	/	/
Charging finished (adapter connected)	/	/	/
Fault alarm	Red LED flashes and goes out after 10 sec	/	/
Battery level alert	Blue LED always ON for 40% or above battery level Purple LED always ON for 10% - 40% battery level Purple LED always ON for above 10% battery level	/	/

# Cleaning waste water tank

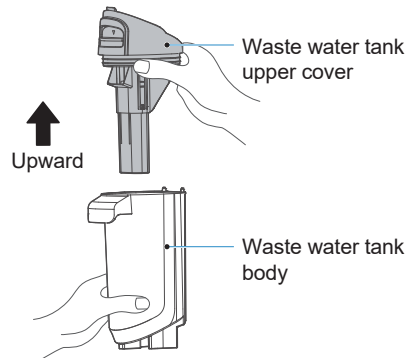
## Note:

1. Cut off the power supply and allow the machine to stop working before cleaning the waste water tank.
2. Scrub with water or a neutral detergent; always wring out the cleaning cloth before scrubbing and do not allow water to penetrate inside the electrical components of the machine.
3. After cleaning, it is recommended to leave the machine on its base. Take care not to place it in direct sunlight or in a humid place.
4. It is advisable to maintain the machine's components regularly in order not to affect its performance.
5. It is recommended to replace the filter every 6 months.

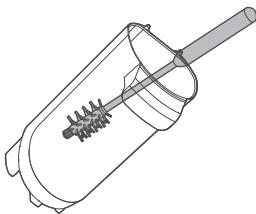
1. Push the button of the waste water tank downwards with the thumb and pull it out at the same time to remove the tank.



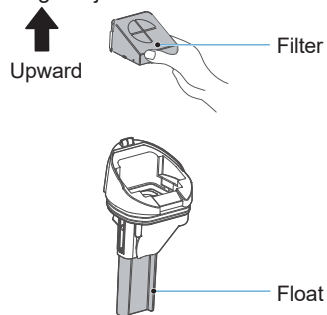
2. Hold the tank with one hand and pull out the upper cover of the tank with the other hand.



3. When pour out the waste water, if there is stubborn dirt on the inner wall of the tank, please clean it directly with the cleaning brush.

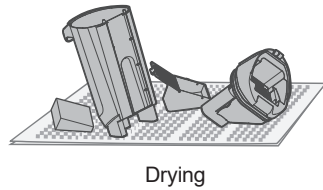
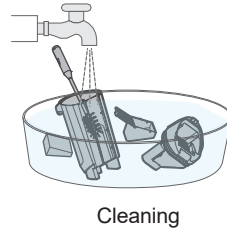
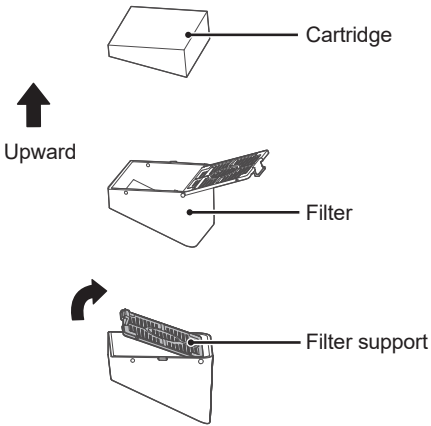


4. Take out the filter from the waste water tank and check whether the float is stuck by foreign objects.

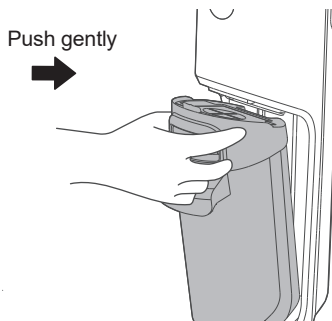


5. Open the filter holder, and take out the sponge from the filter.

6. Rinse with clean water after taking it out, dry it thoroughly and put it back into the waste water tank as it is.



7. Install the waste water tank back into the machine after you hear a click, which indicates that the installation is successful. (It is recommended to hold the machine with the other hand to avoid tipping when installing the waste water tank.)

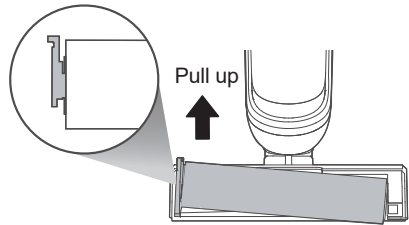
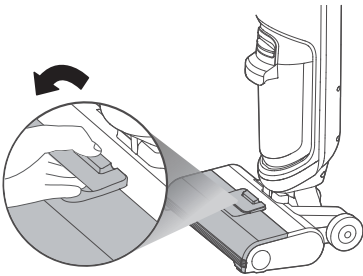


# Cleaning front cover of roller brush

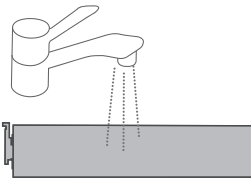
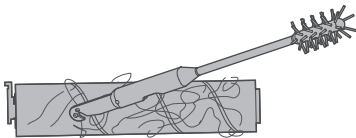
## Note:

1. If any residual stains are found on the spout, wipe with a damp rag and do not rinse with water.
2. It is recommended to clean and dry the roller brush cover and brush after each use to keep it clean and tidy.

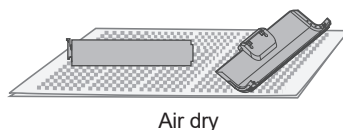
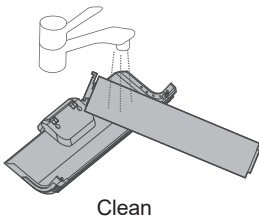
1. Press the buckle as shown in the figure and remove the front cover of the roller brush.
2. Pull up the handle on the left end of the roller brush and remove the roller brush, and then place it in a cool and dry place to keep it dry and avoid unpleasant odors.



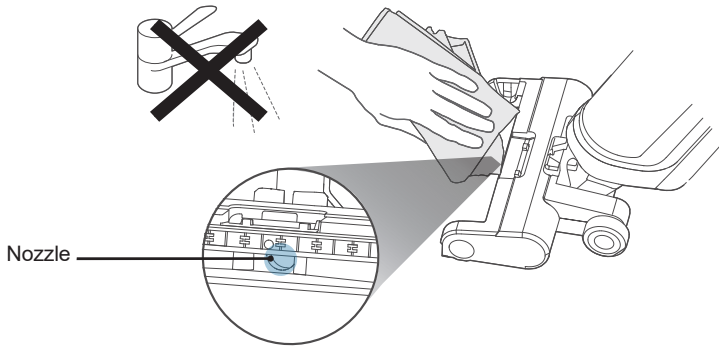
- 3 a. After self-cleaning, if there is any entanglement such as hair on the roller brush, clear with scissors or a blade.
- b. For heavy dirt cleaning (such as ketchup, soy sauce, etc.), if there are still dirt residues on the roller brush after self-cleaning, perform self-clean again, or take out the roller brush and rinse it with water.



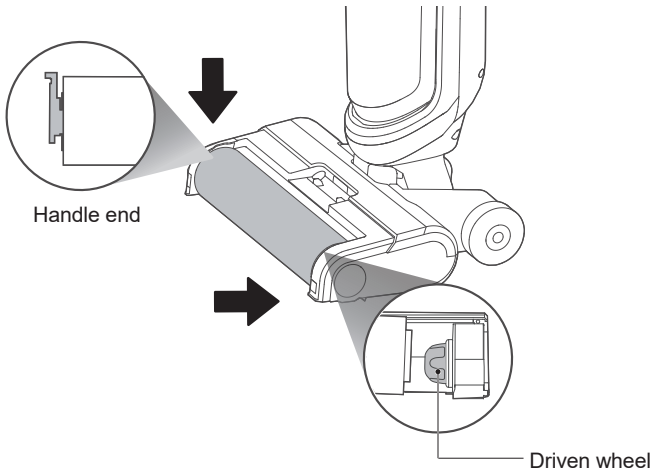
4. After self-cleaning, if the front cover of the roller brush is found to have stains and residues, rinse it with clean water, and place it in a ventilated place to dry thoroughly.



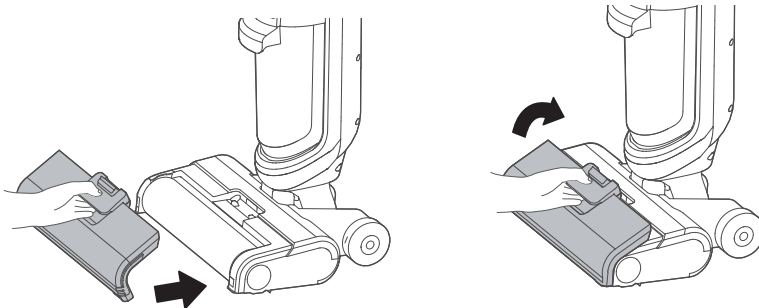
5. After self-cleaning, if there is any residual stain on the nozzle, please wipe it with a damp cloth, and do not rinse with water.



6. After cleaning, hold the handle of the roller brush with your hand, align the other side of the roller brush with the right cover, then put the handle end into the slot; if not used immediately, put the brush in a ventilated place to dry before installation.



7. After cleaning, align the clips at both ends of the front cover of the roller brush with the slots at both ends of the brush, rotate and press the handle of the flip cover of the brush until there is a click, which indicates that the installation is successful.



# Troubleshooting

Please check the following table in case of any abnormal conditions when using the product.

Problem	Possible cause	Solution
The scrubber does not work	- The rolling brush is entangled with hair and other objects	- Clean the rolling brush
	- The waste water tank is full	- Clean up the waste water tank
	- Low battery	- Charge
	- The pipe is blocked	- Clean up the pipe under the waste water tank
Suction power is weakened	- Rolling brush, rolling brush cover, and waste water tank are not installed properly	- Re-install
	- The rolling brush is entangled with hair and other objects	- Clean the rolling brush
	- The nozzle or pipe is blocked	- Clean up obstacles in the nozzle or pipe
	- Waste water tank filter is dirty or missing	- Clean or install the filter
Noise during fan running	- The nozzle is blocked	- Clean up obstacles in the nozzle
Noise during water pump running	- The clean water tank is lack of water	- Add water to the clean water tank
	- The clean water tank is not installed in place	- Reinstall the clean water tank
Floor brush doesn't have water	- The clean water tank is lack of water	- Add water to the clean water tank
	- The clean water tank is not installed in place	- Reinstall the clean water tank
	- The machine is in quick suction mode	- Press the mode button once again
Water leaking from air outlet	- The waste water tank float is stuck by foreign objects	- Clean up foreign objects at the float
Water leakage at the bottom of the floor brush	- Waste water tank or waste water tank filter isn't installed	- Install waste water tank and filter

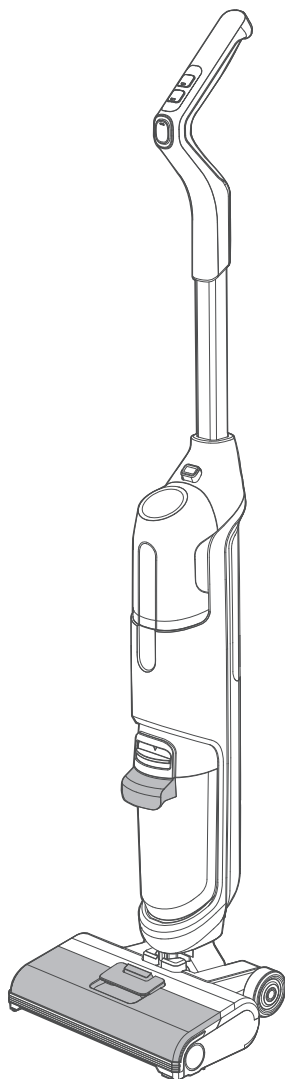


## Bodenwisch- maschine

LESEN SIE BITTE DIE  
HANDBUCH SORGFÄLTIG  
VOR DER VERWENDUNG  
UND  
ORDNUNGSGEMÄSS  
AUFBEWAHREN  
FÜR DIE ZUKÜNFTIGE  
NUTZUNG

Warnhinweise: Bevor Sie dieses Produkt benutzen, lesen Sie bitte dieses Handbuch sorgfältig durch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf. Das Design und die Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um das Produkt zu verbessern. Wenden Sie sich für weitere Informationen an Ihren Händler oder Hersteller.

## GEBRAUCHSANWEISUNG



DE  
V21FC5BFCX6EU



# Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie den gesamten Inhalt dieses Handbuchs sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, und installieren Sie das Gerät entsprechend den Anweisungen in diesem Handbuch. Bewahren Sie dieses Handbuch an einem sicheren Ort auf. Wenn Sie das Gerät an Dritte weitergeben, fügen Sie dieses Handbuch bitte dem Gerät bei. Jede Bedienung, die nicht in Übereinstimmung mit dieser Anleitung erfolgt, kann zu Schäden am Produkt oder zu schweren Verletzungen führen. Das Produkt ist nur für den Betrieb unter normalen Haushaltsbedingungen geeignet, nicht aber für den Einsatz in der Industrie oder im Freien. Die Produkte sind nicht für die Verwendung durch Personen mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Beeinträchtigungen oder durch Personen ohne Erfahrung und gesunden Menschenverstand (einschließlich Kinder) bestimmt, es sei denn, sie werden beaufsichtigt oder angeleitet, um sicherzustellen, dass sie sicher verwendet werden können.

- Dieses Produkt eignet sich für harte Böden in Innenräumen, einschließlich gewachster Böden, Steinböden, Gummiböden, Marmorböden, Granitböden, Terrazzoböden, Massivholzböden, Verbundböden, Bambusböden sowie glasierte Fliesen, Keramikverkleidungen und andere ebene Böden. Es kann sein, dass nicht die besten Ergebnisse erzielt werden, wenn das Produkt auf unebenen Böden verwendet wird.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht in der Nähe oder auf der Oberfläche von brennbaren und explosiven Gegenständen, die Feuer und Explosionen verursachen können. Verwenden Sie dieses Produkt nicht in der Nähe eines in Betrieb befindlichen Kamins oder Ofens, um eine Verformung des Maschinengehäuses zu vermeiden.
- Verwenden Sie ihn nicht zum Reinigen von Substanzen mit hohen Temperaturen (ungelöschte Zigarettenkippen, Streichhölzer oder heiße Asche usw.), ultrafeinen Substanzen (wie Kalk, Zement, Holzspäne, Gipspulver, Asche, Holzkohle usw.), gefährlichen Substanzen (wie Lösungsmittel, Entkalkungsmittel usw.), chemischen Substanzen (wie säurehaltige Substanzen, Reinigungsmittel usw.) und anderen Substanzen mit unsicheren physikalischen Eigenschaften.
- Verwenden Sie diesen Schrubber nicht zum Aufsaugen von Reinigungsmitteln, Kerosin, Benzin, Alkohol, Farbe oder Parfüm, da sonst die Gefahr eines Kurzschlusses, Brandes oder einer Explosion besteht.
- Verwenden Sie diesen Wäscher nicht zum Aufsaugen von Toner, der in Laserdruckern und Kopierern verwendet wird, da es sonst zu Bränden oder Explosionen kommen kann.
- Verwenden Sie diesen Schrubber nicht zum Aufsaugen von scharfen oder großen Gegenständen, wie z. B. Glasscherben, kleinen Spielzeugen, Stecknadeln, Büroklammern, Steinen, Gips und großen Papierstücken, da er sonst verstopfen und die Maschine beschädigen kann.
- Verwenden Sie diesen Schrubber nicht, um brennende oder rauchende Gegenstände aufzusaugen, wie z. B. Ruß von einer ungelöschten Wärmequelle, brennende Zigarettenstummel oder Streichhölzer. Dieses Produkt kann nicht verwendet werden, um Flecken mit starkem Fett, starker Viskosität oder stark färbenden Eigenschaften wie Schuhcreme, Farbe und Pigmente zu reinigen.
- Berühren Sie den Stecker oder andere stromführende Teile des Geräts nicht mit nassen Händen, um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden. Verwenden Sie das Gerät nicht mehr, wenn der Stecker beschädigt ist. Wenden Sie sich an unser Servicepersonal, um ihn auszutauschen, um Gefahren zu vermeiden.
- Bitte halten Sie die Luftstromkanäle und beweglichen Teile dieses Produkts von langen Haaren, loser Kleidung, Fingern und anderen Körperteilen fern. Richten Sie den Saugschlauch, die Zubehörspitze oder das Werkzeug nicht auf die Augen oder Ohren und stecken Sie sie nicht in den Mund.
- Bitte verwenden Sie das von uns hergestellte Reinigungsmittel und den von uns zugelassenen Hersteller. Fügen Sie keine anderen Lösungen hinzu, um die Entstehung giftiger und schädlicher Gase zu vermeiden. Wenn Sie während des Betriebs ein elektrisches Leck, eine Überhitzung des Motors, abnormale Geräusche, einen merkwürdigen Geruch oder eine schwache Saugleistung feststellen, stellen Sie den Betrieb sofort ein und rufen Sie unser Servicepersonal. Nach dem Gebrauch der Maschine reinigen Sie bitte rechtzeitig den Abwassertank, um Geruchsbelästigung zu vermeiden, und halten Sie den

# Sicherheitshinweise

Belüftungsweg frei, um Verstopfungen zu vermeiden, da sonst die Saugleistung nachlässt, der Motor sich erhitzt und die Lebensdauer des Schrubbers beeinträchtigt wird. Lagern Sie die Maschine nach dem Gebrauch an einem trockenen Ort. Ein feuchter Ort beeinträchtigt die Isolierung und die Lebensdauer des Geräts. Weichen Sie die Scheuersaugmaschine oder die Bodenbürste nicht in Wasser ein und spülen Sie sie nicht ab.

- Bitte überprüfen Sie die Saugdüse regelmäßig. Falls eine Verstopfung vorliegt, beseitigen Sie diese bitte rechtzeitig, damit die Saugkraft nicht nachlässt und die Leistung der Maschine nicht beeinträchtigt wird.
- Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie die Bürste austauschen.
- Benutzen Sie das Gerät in den folgenden Fällen nicht, sondern schicken Sie es rechtzeitig zur Überprüfung und Reparatur an den zuständigen Kundendienst:
  1. Offensichtliche Beschädigung oder abnormaler Betrieb durch Sturz;
  2. Das Netzkabel ist beschädigt.
- Zerlegen Sie das beiliegende Gerät nicht ohne Genehmigung. Es gibt keine vom Benutzer zu wartenden Teile.
- Versuchen Sie nicht, die Leistung des Geräts zu verändern, da dies eine Gefahr darstellt.
- Die Verwendung einer Spannung, die nicht mit den Spezifikationen übereinstimmt, führt zu Schäden am Produkt und kann zu Verletzungen des Benutzers führen. Die richtige Nennspannung ist auf dem Typenschild angegeben.
- Seien Sie beim Reinigen der Treppe besonders vorsichtig, um Stürze zu vermeiden.
- Schütteln Sie die Maschine nicht und stoßen Sie sie nicht auf und ab, damit kein Schmutzwasser in den Motor fließt.
- Wenn der Motor in Betrieb ist, heben oder tragen Sie das Gerät nicht auf und ab und legen Sie es nicht auf die Seite, um zu verhindern, dass das Abwasser in den Motor gelangt.
- Um ein Umkippen zu verhindern, stellen Sie das Gerät nach dem Gebrauch an die Wand.

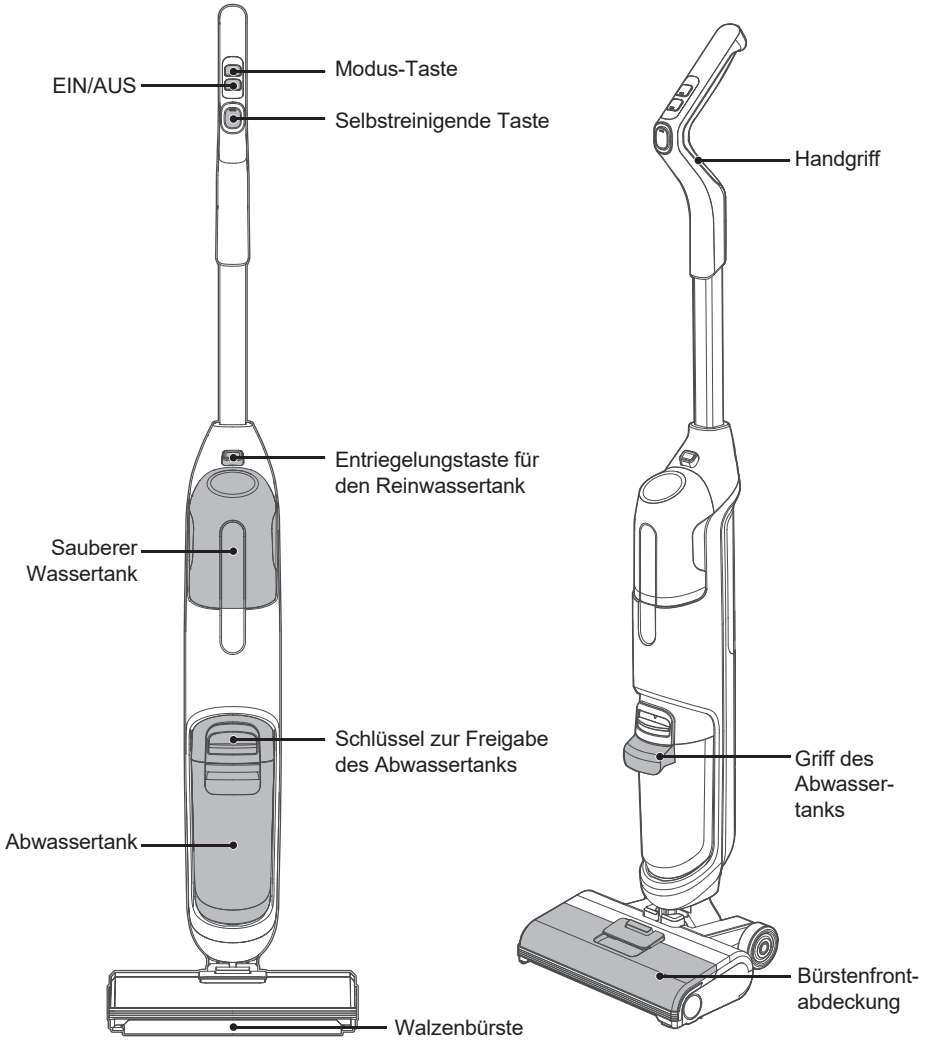
## Warnung

- Lesen Sie vor dem Gebrauch das Handbuch
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.

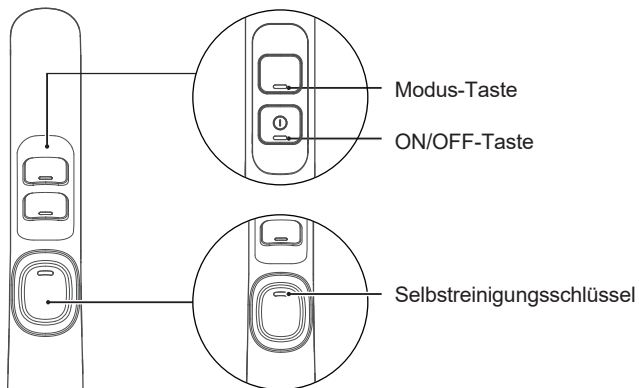
Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.  
Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen.
- In der Gebrauchsanweisung für Geräte, die eine Batterie enthalten, die umweltgefährdende Stoffe enthält, muss angegeben werden, wie die Batterie zu entfernen ist, und es muss darauf hingewiesen werden, dass
  - Die Batterie muss aus dem Gerät entfernt werden, bevor es verschrottet wird;
  - das Gerät muss vom Stromnetz getrennt sein, wenn die Batterie entfernt wird;
  - die Batterie sicher zu entsorgen ist.
- Die Gebrauchsanweisung für Geräte mit Batterien, die vom Benutzer ausgewechselt werden sollen, muss Folgendes enthalten:
  - die Typenbezeichnung der Batterie;
  - die Ausrichtung der Batterie in Bezug auf die Polarität;
  - die Methode des Batteriewechsels;
  - Einzelheiten zur sicheren Entsorgung von Altbatterien;
  - Warnung vor der Verwendung nicht wiederaufladbarer Batterien;
  - wie man mit auslaufenden Batterien umgeht.

# Produkt-Einführung

## Einführung in Teile



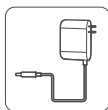
## Beschreibung der LED



## Liste des Zubehörs



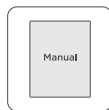
Base × 1



Adapter × 1

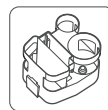


Reinigungsbürste × 1



Manual

Handbuch × 1

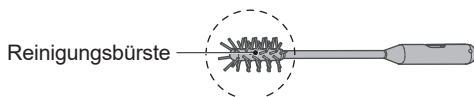


Zubehörträger × 1

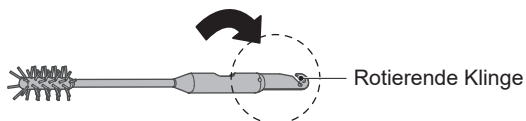
## Beschreibung des Zubehörs

### 1 Reinigungsbürste

- An einem Ende befindet sich eine Haarbürste, mit der hartnäckige Verschmutzungen im Abwassertank und in den darunter liegenden Leitungen entfernt werden können.

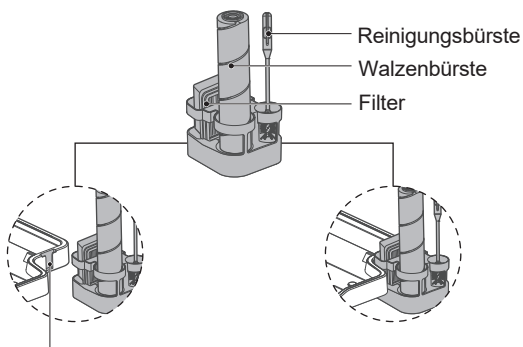


- Am anderen Ende befindet sich eine rotierende Klinge, die dazu dient, verhedderte Haare von der Walzenbürste zu entfernen.



## 2 Zubehörträger

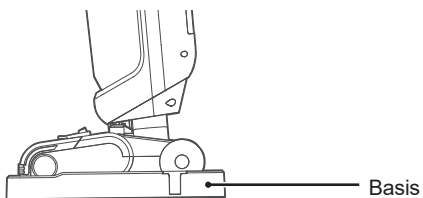
- Setzen Sie den Vorsprung des Zubehörträgers in die Aussparung des Sockels ein.
- Dient zur Aufbewahrung von Walzenbürste, Reinigungsbürste und Filter.



Aussparung (sowohl links als auch rechts)

## 3 Basis

- Dient zur Aufbewahrung des Bodenreinigers und wird in Verbindung mit der Selbstreinigungsfunktion des Reinigers verwendet.

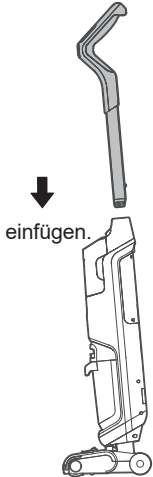


# Vorbereitung für den Gebrauch

## Montage und Demontage des Griffs

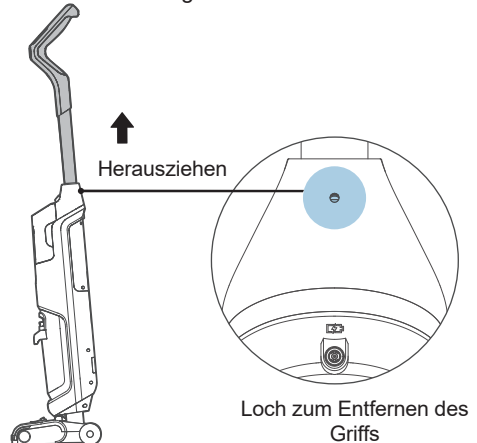
Zum Installieren:

Führen Sie das Ende des Griffs in vertikaler Richtung in die Öffnung des Hauptgeräts ein, bis ein Klickgeräusch ertönt, das anzeigt, dass die Installation erfolgreich war.



Zum Entfernen:

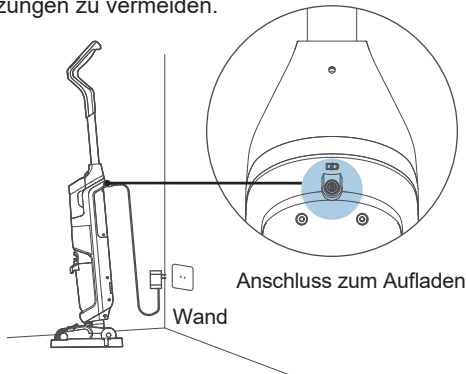
Zum Abnehmen und Aufbewahren suchen Sie das runde Loch auf der Rückseite des Geräts, führen einen Schraubendreher oder ein anderes Werkzeug in das runde Loch nach unten ein und ziehen gleichzeitig den Griff in vertikaler Richtung heraus.



## Aufladen des Geräts

**Hinweis:** Laden Sie das Produkt vor dem ersten Gebrauch auf.

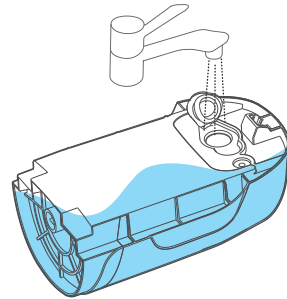
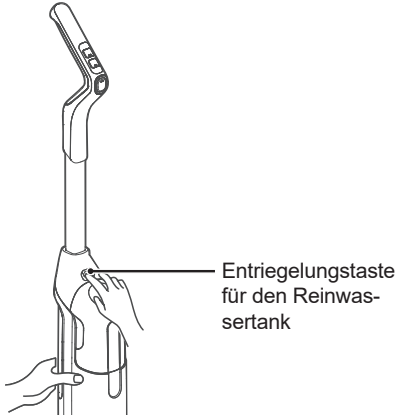
1. Stellen Sie das Gerät auf den Sockel.
2. Stecken Sie das Ladeende des Adapters in den Ladeanschluss (wie in der Abbildung gezeigt), und schließen Sie ihn an das Stromnetz an. Die Anzeige der Taste ON/OFF ist immer eingeschaltet und bleibt während des Ladevorgangs blau.
3. Es dauert etwa 5 Stunden, bis das Gerät vollständig aufgeladen ist. Wenn der Akku vollständig geladen ist, erlischt die Anzeige der Taste ON/OFF.
4. Halten Sie das Gerät beim Aufladen in der Nähe einer Wanddecke, um Stolperfallen und andere Verletzungen zu vermeiden.



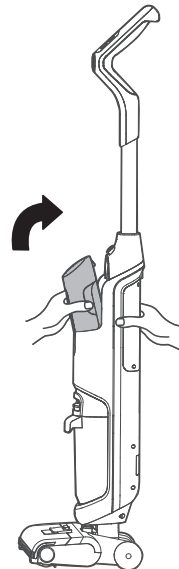
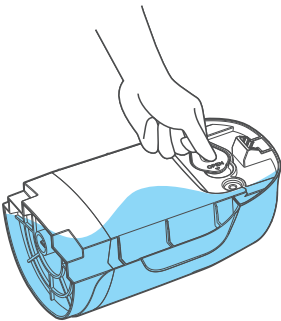
## Füllen des Reinwassertanks

**Hinweis:** Es muss nur der Reinwassertank gefüllt werden.

1. Stellen Sie die Maschine aufrecht hin, halten Sie die Entriegelungstaste des Frischwassertanks mit einer Hand gedrückt und nehmen Sie den Tank mit der anderen Hand heraus.
2. Öffnen Sie den Deckel des Reinwassertanks, gießen Sie Leitungswasser in den Tank und setzen Sie dann den Deckel auf.

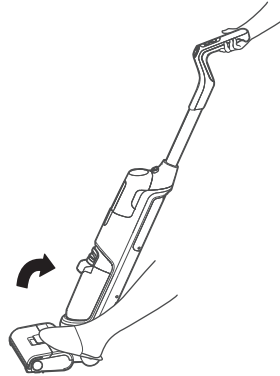
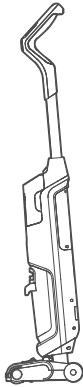


3. Setzen Sie den Deckel des Reinwassertanks auf.
4. Setzen Sie den Reinwassertank mit der Abdeckungsseite nach innen auf die Maschine, bis ein Klickgeräusch ertönt, das anzeigt, dass die Installation erfolgreich war.

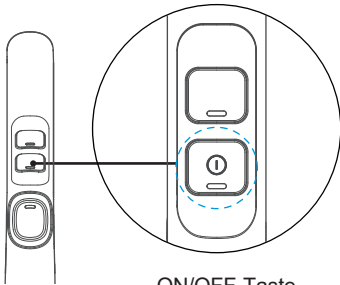


# Einschalten und reinigen

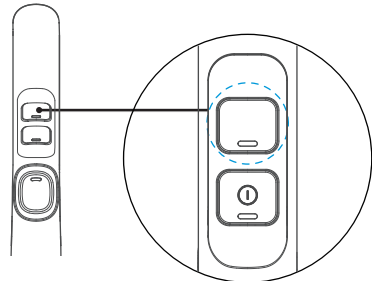
1. Stellen Sie die Maschine in den Standby-Modus, indem Sie den Fuß auf die Bodenbürste stellen und den Griff diagonal ziehen.



2. Schalten Sie das Gerät ein oder aus, indem Sie die Taste ON/OFF kurz drücken. (Beim Ausschalten des Geräts tritt eine Verzögerung von 3 Sekunden ein; bitte wiederholen Sie den Vorgang nicht).
3. Standardmäßig Standardmodus; drücken Sie die Modustaste, um zwischen dem hohen Modus und dem schnellen Saugmodus zu wechseln.



ON/OFF-Taste



Modus-Taste

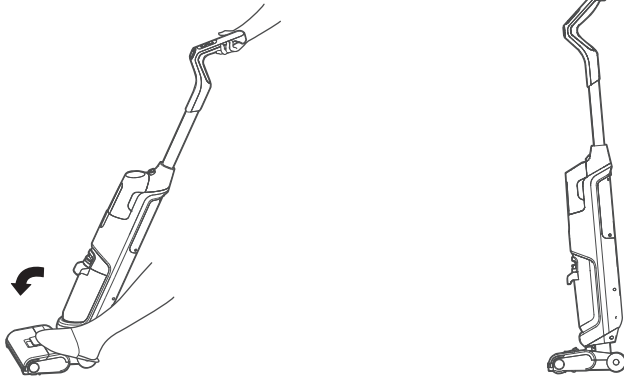
## Modi und Anwendungsszenarien

Status	Absaugung	Wassermenge	Anmeldung
Standard-Modus	Niedrig	Klein	Reinigung von leicht verschmutzten Böden
Hoher Modus	Hoch	Groß	Reinigung von verschmutzten Böden
Schneller Absaugmodus	Hoch	/	Reinigung von trockenen Abfällen oder Wasserresten auf dem Boden



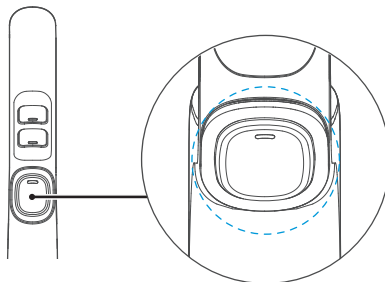
## Aufrecht und Pause

Wenn Sie auf die Bürste treten und den Griff im Arbeitszustand aufrecht halten, stellt das Gerät den Betrieb ein und geht in den Standby-Modus über; wenn innerhalb von drei Minuten nach Beginn des Standby-Modus kein Betrieb erfolgt, schaltet sich das Gerät ab.



## Selbstreinigend

Stellen Sie das Gerät nach der Reinigung auf den Sockel, halten Sie die Selbstreinigungstaste etwa 3 Sekunden lang gedrückt, und das Gerät beginnt mit der Selbstreinigung. Nach der Selbstreinigung reinigen Sie bitte rechtzeitig den Abwassertank. Wenn sich Flecken auf dem Boden befinden, sollten Sie diese rechtzeitig entfernen. Um die Selbstreinigungsfunktion vorzeitig zu beenden, drücken Sie die Selbstreinigungstaste oder die EIN/AUS-Taste.



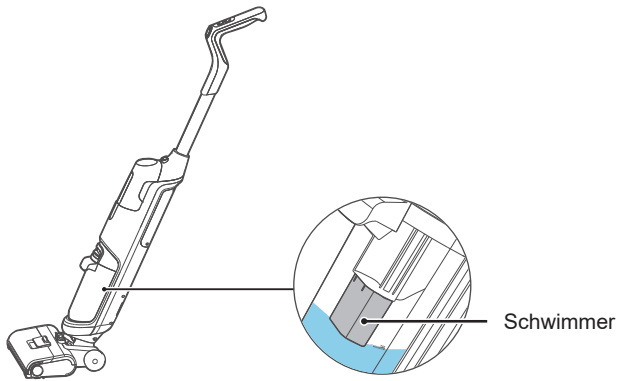
Selbstreinigende Taste

### Anmerkung:

1. Stellen Sie das Gerät während der Selbstreinigung auf den Sockel, um Verletzungen durch Umkippen zu vermeiden.
2. Nach einer Verzögerung von 3 Sekunden beendet das Gerät die Selbstreinigung. Bitte wiederholen Sie den Vorgang nicht.
3. Zur besseren Reinigung der Bürste, der Seitenwände der Ansaugöffnung und der Rohre wird eine große Menge Wasser verwendet, und es ist normal, dass nach Abschluss der Selbstreinigung eine kleine Menge Wasser im Sockel zurückbleibt.

## Alarm zur Erkennung von Schmutzwasser

Wenn das Abwasser die MAX-Linie erreicht und der Schwimmer nach oben schwimmt, um die Ansaugöffnung zu blockieren, blinkt die LED der Selbstreinigungs-Taste blau. Bitte reinigen Sie den Abwassertank rechtzeitig, bevor Sie ihn benutzen.



## LED-Anweisungen

### Anmerkung:

1. Die Maschine darf nicht so stark gekippt werden, dass die Bürste vom Boden abgehoben wird, da sonst Schmutzwasser vom Saugmotor angesaugt und anschließend wieder auf den Boden gespritzt wird.
2. Es ist verboten, größere Müllteile anzusaugen, wenn die Maschine in Betrieb ist, um die Ansaugöffnung oder das Rohr nicht zu verstopfen und eine Schwächung der Saugkraft zu verursachen oder den ordnungsgemäßen Betrieb der Maschine zu verhindern.
3. Vergewissern Sie sich vor der Handhabung oder dem Transport der Maschine, dass sowohl der Reinwasser- als auch der Abwassertank leer sind, da die Maschine sonst durch eindringendes Wasser beschädigt werden kann.

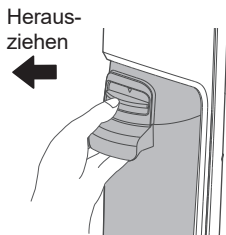
Status der Maschine	ON/OFF-Taste LED	Modus-Taste LED	Selbstreinigungs-Taste LED
Standard-Modus	Anzeige nach verbleibendem Batteriestand	Blaue LED immer eingeschaltet	/
Hoher Modus	Anzeige nach verbleibendem Batteriestand	Blaue LED blinkt	/
Schneller Saugmodus	Anzeige nach verbleibendem Batteriestand	/	/
Selbstreinigend	/	/	Blaue LED immer eingeschaltet
Abnormale Erinnerung	/	/	Blaue LED blinkt und erlischt nach 10 Sekunden
Aufladen (Adapter angeschlossen)	Blaue LED immer eingeschaltet	/	/
Aufladen beendet (Adapter angeschlossen)	/	/	/
Störungsalarm	Rote LED blinkt und erlischt nach 10 Sekunden	/	/
Batteriestands-warnung	Blaue LED leuchtet immer bei 40% oder mehr Batteriestand Lila LED leuchtet immer bei 10% - 40% Batteriestand Lila LED leuchtet immer bei einem Batteriestand von über 10%	/	/

# Reinigung des Abwassertanks

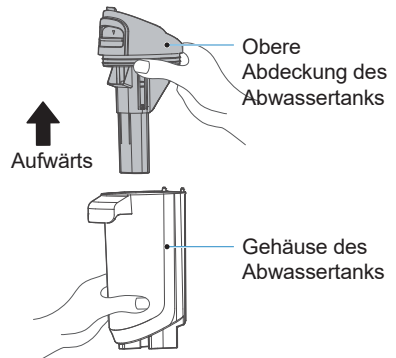
## Anmerkung:

1. Unterbrechen Sie die Stromzufuhr und warten Sie, bis die Maschine zum Stillstand gekommen ist, bevor Sie den Abwassertank reinigen.
2. Schrubben Sie mit Wasser oder einem neutralen Reinigungsmittel; wringen Sie das Reinigungstuch vor dem Schrubben immer aus und achten Sie darauf, dass kein Wasser in die elektrischen Bauteile des Geräts eindringt.
3. Es wird empfohlen, das Gerät nach der Reinigung auf dem Sockel stehen zu lassen. Achten Sie darauf, dass es nicht in direktem Sonnenlicht oder an einem feuchten Ort steht.
4. Es ist ratsam, die Komponenten der Maschine regelmäßig zu warten, um ihre Leistung nicht zu beeinträchtigen.
5. Es wird empfohlen, den Filter alle 6 Monate auszutauschen.

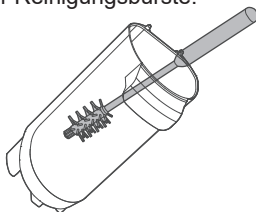
1. Drücken Sie den Knopf des Abwassertanks mit dem Daumen nach unten und ziehen Sie ihn gleichzeitig heraus, um den Tank zu entfernen.



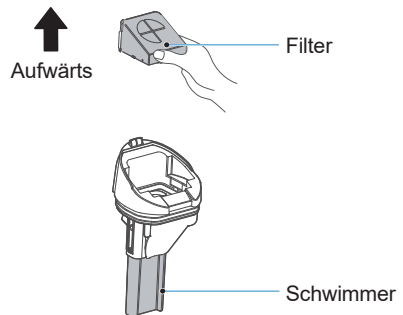
2. Halten Sie den Tank mit einer Hand und ziehen Sie mit der anderen Hand die obere Abdeckung des Tanks heraus.



3. Sollte sich beim Ausgießen des Abwassers hartnäckiger Schmutz an der Innenwand des Tanks befinden, reinigen Sie diesen bitte direkt mit der Reinigungsbürste.

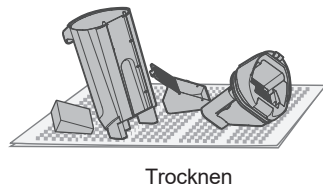
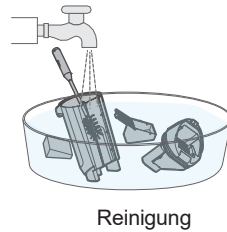
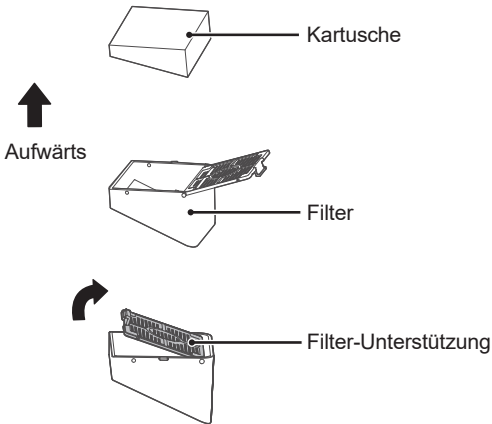


4. Nehmen Sie den Filter aus dem Abwassertank und prüfen Sie, ob der Schwimmer durch Fremdkörper verklemt ist.

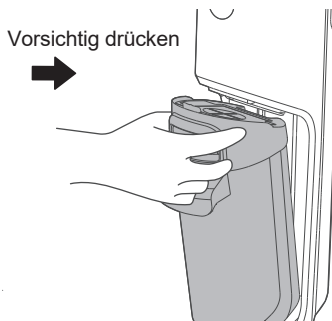


5. Öffnen Sie den Filterhalter, und nehmen Sie den Schwamm aus dem Filter.

6. Nach der Entnahme mit sauberem Wasser abspülen, gründlich abtrocknen und unverändert in den Abwassertank zurücklegen.



7. Setzen Sie den Abwassertank wieder in die Maschine ein, nachdem Sie ein Klicken gehört haben, das anzeigt, dass die Installation erfolgreich war. (Es wird empfohlen, die Maschine mit der anderen Hand zu halten, um ein Umkippen beim Einsetzen des Abwassertanks zu vermeiden).

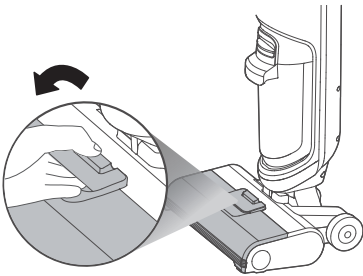


# Reinigung der vorderen Abdeckung der Walzenbürste

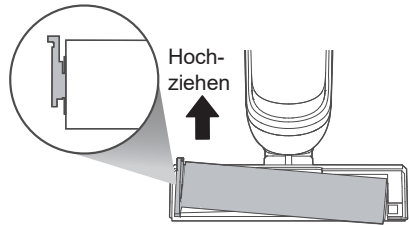
## Hinweis:

1. Sollten sich Flecken auf dem Auslauf befinden, wischen Sie sie mit einem feuchten Lappen ab und spülen Sie sie nicht mit Wasser aus.
2. Es wird empfohlen, die Abdeckung der Walzenbürste und die Bürste nach jedem Gebrauch zu reinigen und zu trocknen, um sie sauber und instand zu halten.

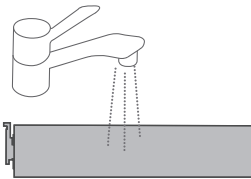
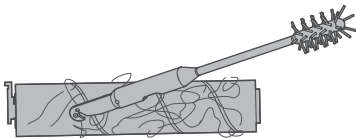
- 1 Drücken Sie den Verschluss wie in der Abbildung gezeigt und nehmen Sie die vordere Abdeckung der Walzenbürste ab.



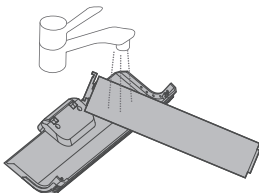
2. Ziehen Sie den Griff am linken Ende der Walzenbürste hoch und nehmen Sie die Walzenbürste heraus. Legen Sie sie dann an einen kühlen und trockenen Ort, damit sie trocken bleibt und keine unangenehmen Gerüche entstehen.



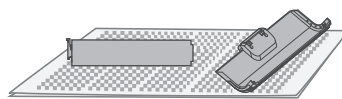
- 3 a. Wenn sich nach der Selbstreinigung Haare in der Walzenbürste verfangen haben, entfernen Sie diese mit einer Schere oder einem Messer.  
b. Wenn bei starker Verschmutzung (z. B. Ketchup, Sojasoße usw.) nach der Selbstreinigung noch Schmutzreste auf der Walzenbürste vorhanden sind, führen Sie die Selbstreinigung erneut durch, oder nehmen Sie die Walzenbürste heraus und spülen Sie sie mit Wasser ab.



4. Wenn die vordere Abdeckung der Walzenbürste nach der Selbstreinigung Flecken und Rückstände aufweist, spülen Sie sie mit klarem Wasser ab und stellen Sie sie zum Trocknen an einen gut belüfteten Ort.

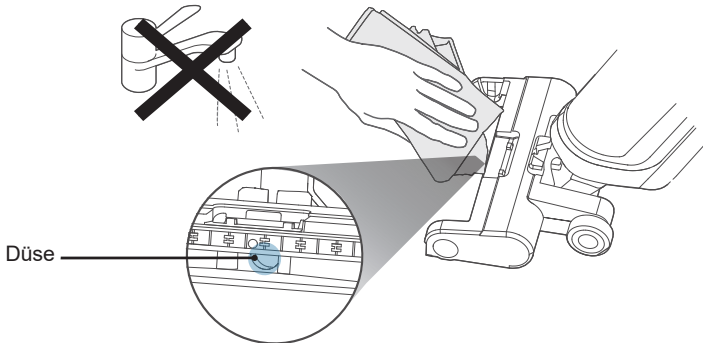


Reinigen

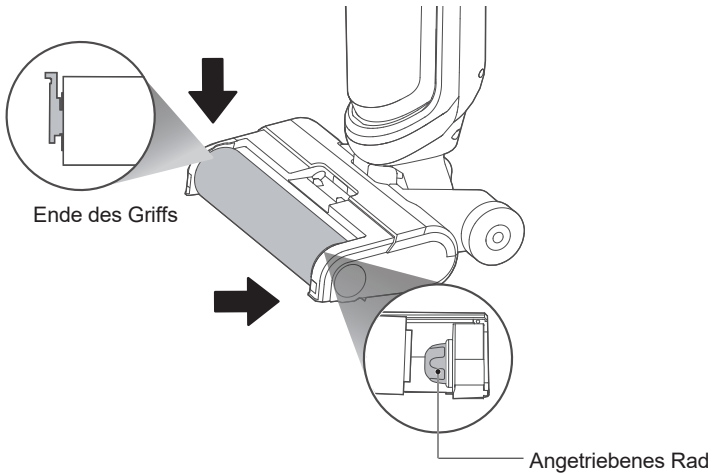


Lufttrocknung

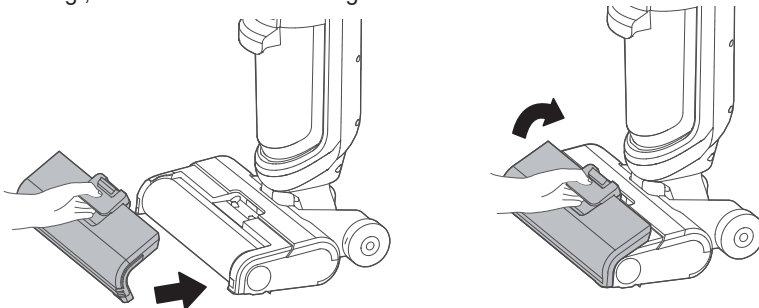
5. Wenn nach der Selbstreinigung Flecken auf der Düse zurückbleiben, wischen Sie sie bitte mit einem feuchten Tuch ab und spülen Sie sie nicht mit Wasser ab.



6. Halten Sie nach der Reinigung den Griff der Walzenbürste in der Hand, richten Sie die andere Seite der Walzenbürste an der rechten Abdeckung aus und stecken Sie dann das Griffende in den Schlitz; wenn Sie die Bürste nicht sofort verwenden, legen Sie sie vor dem Einbau zum Trocknen an einen belüfteten Ort.



7. Richten Sie nach der Reinigung die Clips an beiden Enden der vorderen Abdeckung der Walzenbürste auf die Schlitz an beiden Enden der Bürste aus, drehen und drücken Sie den Griff der Klappabdeckung der Bürste, bis ein Klicken zu hören ist, das anzeigt, dass die Installation erfolgreich war.



# Fehlersuche

Bitte überprüfen Sie die folgende Tabelle, falls bei der Verwendung des Produkts ungewöhnliche Bedingungen auftreten.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Der Wäscher funktioniert nicht	- Die Rollbürste verheddert sich in Haaren und anderen Gegenständen	- Reinigen Sie die Walzbürste
	- Der Abwassertank ist voll	- Reinigen Sie den Abwassertank
	- Schwache Batterie	- Ladung
	- Das Rohr ist verstopft	- Reinigen Sie das Rohr unter dem Abwassertank
Die Saugkraft ist geschwächt	- Walzenbürste, Walzenbürstenabdeckung und Abwassertank sind nicht ordnungsgemäß installiert	- Neu installieren
	- Die Rollbürste verheddert sich in Haaren und anderen Gegenständen	- Reinigen Sie die Walzbürste
	- Die Düse oder das Rohr ist verstopft	- Beseitigen Sie Hindernisse in der Düse oder im Rohr
	- Der Filter des Abwassertanks ist verschmutzt oder fehlt	- Den Filter reinigen oder einbauen
Geräusch bei laufendem Lüfter	- Die Düse ist verstopft	- Hindernisse in der Düse beseitigen
Geräusch bei laufender Wasserpumpe	- Der Tank für sauberes Wasser hat zu wenig Wasser	- Wasser in den Reinwassertank einfüllen
	- Der Reinwassertank ist nicht an seinem Platz installiert	- Wiedereinbau des Reinwassertanks
Die Bodenbürste hat kein Wasser	- Der Tank für sauberes Wasser hat zu wenig Wasser	- Wasser in den Reinwassertank einfüllen
	- Der Reinwassertank ist nicht an seinem Platz installiert	- Wiedereinbau des Reinwassertanks
	- Die Maschine befindet sich im Schnellsaugmodus	- Drücken Sie die Modustaste noch einmal
Wasseraustritt aus dem Luftauslass	- Der Schwimmer des Abwassertanks ist durch Fremdkörper verklemmt	- Beseitigung von Fremdkörpern am Schwimmer
Wasseraustritt an der Unterseite der Bodenbürste	- Abwassertank oder Abwassertankfilter ist nicht installiert	- Installation von Abwassertank und Filter





## MANUEL D'INSTRUCTIONS

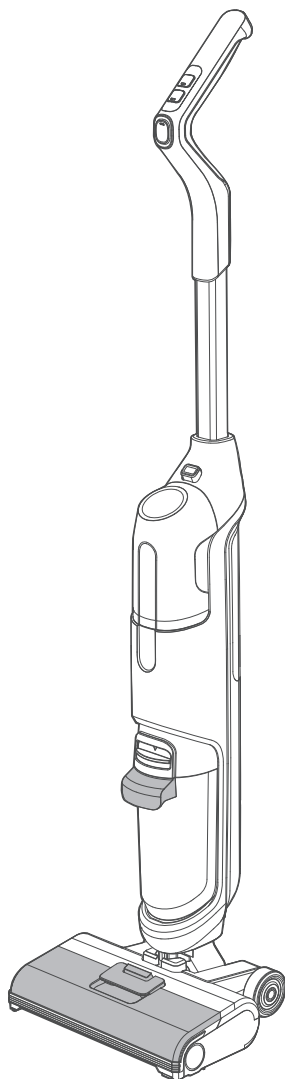
### Lave-sol

VEUILLEZ LIRE LE  
MANUEL AVEC SOIN  
AVANT D'UTILISER ET  
GARDEZ-LE CORRECTEMENT  
POUR UNE UTILISATION  
FUTURE

**Avertissements :** Avant  
d'utiliser ce produit, veuillez  
lire attentivement ce manuel et  
le conserver pour toute  
référence ultérieure.

La conception et les spécifica-  
tions sont susceptibles d'être  
modifiées sans préavis pour  
améliorer le produit.

Consultez votre revendeur ou  
le fabricant pour plus de  
détails.



FR

V21FC5BFCX6EU

# Instructions de sécurité

Veillez lire attentivement tout le contenu de ce manuel avant d'utiliser le produit et installez la machine en suivant les étapes de ce manuel. Conservez ce manuel dans un endroit sûr. Si vous transmettez le produit à un tiers pour utilisation, veuillez inclure ce manuel avec la machine. Toute opération non conforme à ce manuel peut entraîner des dommages au produit ou des blessures graves. Le produit est uniquement adapté à une utilisation dans des conditions domestiques normales, mais pas à une utilisation industrielle ou extérieure. Les produits ne sont pas destinés à être utilisés par des personnes souffrant de déficiences physiques, sensorielles ou intellectuelles ou par des personnes manquant d'expérience et de bon sens (y compris les enfants), à moins qu'elles ne soient surveillées ou qu'elles ne reçoivent des instructions leur permettant de les utiliser en toute sécurité.

- Ce produit convient aux sols durs en intérieur, notamment les sols cirés, les sols en pierre, les sols en caoutchouc, les sols en marbre, les sols en granit, les sols en terrazzo, les sols en bois massif, les sols composites, les sols en bambou, ainsi que les carreaux émaillés, les carreaux de revêtement en céramique et autres sols plats. Il se peut que les meilleurs résultats ne soient pas obtenus si le produit est utilisé sur une surface de sol irrégulière.
- N'utilisez pas ce produit à proximité ou sur la surface d'objets inflammables et explosifs, ce qui pourrait provoquer un incendie et une explosion. N'utilisez pas ce produit à proximité d'une cheminée ou d'un appareil de chauffage en fonctionnement afin d'éviter toute déformation du boîtier de la machine.
- Ne l'utilisez pas pour nettoyer des substances à haute température (mégots de cigarettes non éteints, allumettes ou cendres chaudes, etc.), des substances ultrafines (telles que chaux, ciment, copeaux de bois, poudre de gypse, cendres, charbon de bois, etc.), des substances dangereuses (telles que solvants, détartrants, etc.), des substances chimiques (telles que substances acides, détergents, etc.) et d'autres substances aux propriétés physiques incertaines.
- N'utilisez pas cette autolaveuse pour absorber du détergent, du kérosène, de l'essence, de l'alcool, de la peinture ou du parfum, sous peine de provoquer un court-circuit, un incendie ou une explosion.
- N'utilisez pas cet épureteur pour absorber le toner utilisé dans les imprimantes laser et les copieurs, sous peine de provoquer un incendie ou une explosion.
- N'utilisez pas cette autolaveuse pour absorber des objets pointus ou volumineux, tels que des éclats de verre, des petits jouets, des épingles, des trombones, des pierres, du plâtre et de gros morceaux de papier, sous peine de bloquer et d'endommager la machine.
- N'utilisez pas cette autolaveuse pour absorber des objets brûlants ou fumants, tels que la suie d'une source de chaleur non éteinte, des mégots de cigarettes ou des allumettes en feu. Ce produit ne peut pas être utilisé pour nettoyer des taches de forte graisse, de forte viscosité ou de fortes propriétés tinctoriales, comme le cirage, la peinture et les pigments.
- Ne touchez pas la fiche ou toute partie sous tension du produit avec des mains mouillées pour éviter tout risque d'électrocution. Cessez d'utiliser l'appareil si la fiche est endommagée. Appelez notre personnel de service pour la remplacer afin d'éviter tout danger.
- Tenez les canaux de circulation d'air et les pièces mobiles de ce produit à l'écart des cheveux longs, des vêtements amples, des doigts et d'autres parties du corps. Ne dirigez pas le tube d'aspiration, l'embout de l'accessoire ou l'outil vers les yeux ou les oreilles, et ne les mettez pas dans la bouche.
- Veillez utiliser le produit de nettoyage produit par notre société et le fabricant que nous avons approuvé. N'ajoutez pas d'autres solutions pour éviter de générer des gaz toxiques et nocifs. Si vous constatez une fuite électrique, une surchauffe du moteur, un bruit anormal, une odeur particulière ou une faible aspiration pendant l'utilisation, arrêtez immédiatement d'utiliser l'appareil et appelez notre personnel de service. Après l'utilisation de la machine, veuillez nettoyer le réservoir d'eaux usées à temps pour éviter toute

# Instructions de sécurité

odeur particulière, et maintenez le chemin de ventilation libre, afin d'éviter toute obstruction, sinon cela entraînera une baisse de la puissance d'aspiration, un échauffement du moteur, et affectera la durée de vie de l'autolaveuse. Après avoir utilisé la machine, veuillez la ranger dans un endroit sec. Un endroit humide affectera l'isolation et la durée de vie de l'appareil. Ne pas tremper ou rincer l'autolaveuse ou la brosse à plancher dans l'eau.

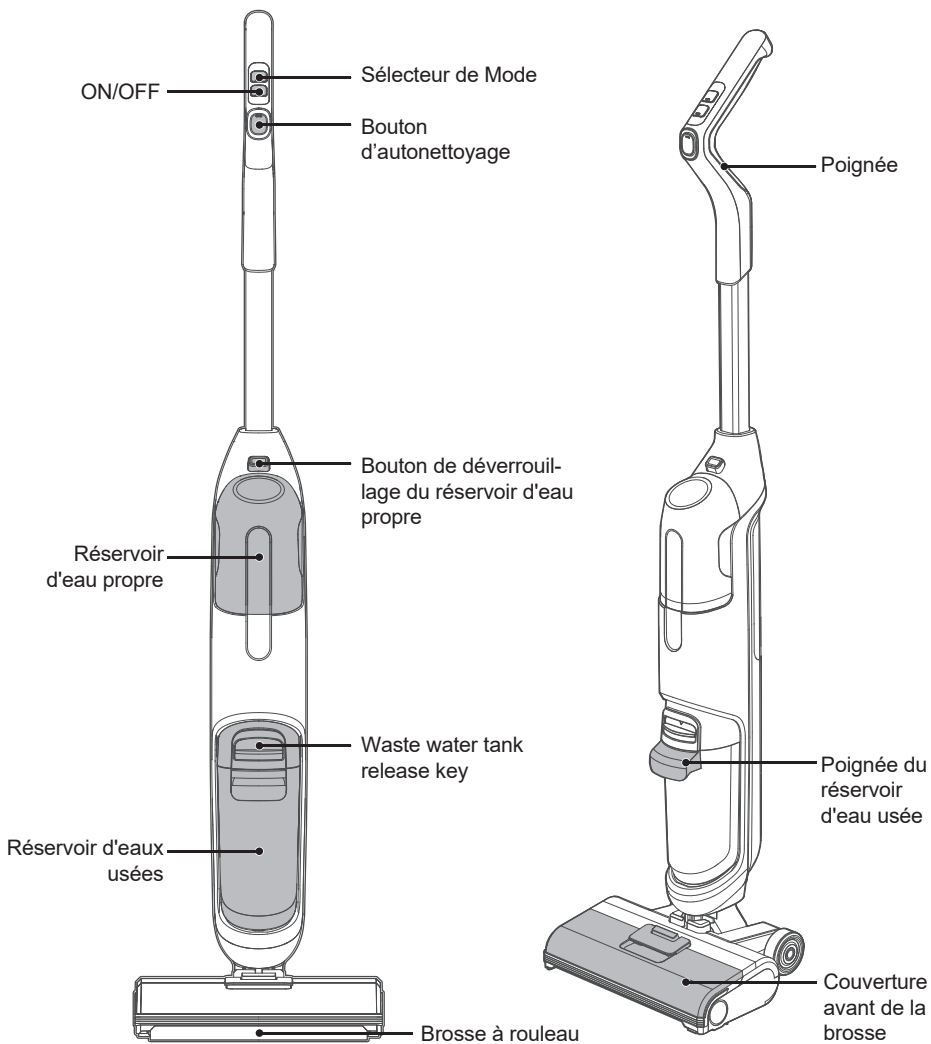
- Veuillez vérifier régulièrement la buse d'aspiration. En cas d'obstruction, éliminez-la à temps afin d'éviter une diminution de l'aspiration et d'affecter les performances de la machine.
- Mettez l'appareil hors tension avant de remplacer la brosse.
- Dans les situations suivantes, n'utilisez pas la machine et envoyez-la au service d'entretien désigné pour inspection et réparation en temps voulu :
  1. Dommages évidents ou fonctionnement anormal causés par une chute ;
  2. Le cordon d'alimentation est endommagé.
- Ne pas démonter la machine jointe sans autorisation. Il n'y a pas de pièces réparables par l'utilisateur.  
N'essayez pas de modifier les performances de la machine, sous peine de provoquer un danger.
- L'utilisation d'une tension qui ne correspond pas aux spécifications causera des dommages au produit et plus probablement à l'utilisateur. La tension nominale correcte est indiquée sur la plaque signalétique.
- Lorsque vous nettoyez les escaliers, soyez très prudent pour éviter les chutes.
- Ne secouez pas la machine et ne lui donnez pas de chocs de haut en bas pour éviter que les eaux usées ne s'écoulent dans le moteur.
- Lorsque le moteur fonctionne, ne soulevez pas et ne portez pas l'appareil de haut en bas, et ne mettez pas la machine sur le côté pour éviter que les eaux usées ne pénètrent dans le moteur.
- Pour éviter tout basculement, placez la machine contre le mur après utilisation.

## Avertissement

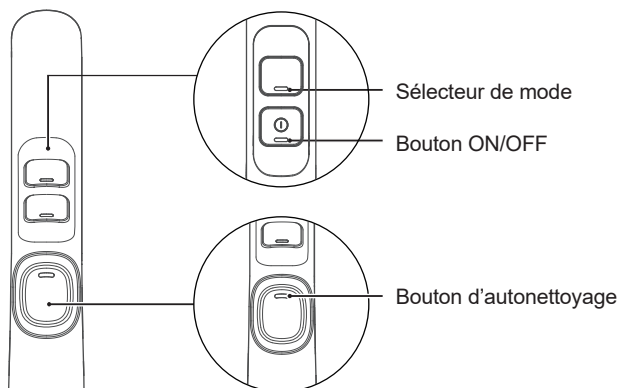
- Lisez le manuel avant de l'utiliser
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et s'ils comprennent les risques encourus.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.  
Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- La notice d'emploi des appareils équipés d'une batterie contenant des matériaux dangereux pour l'environnement doit indiquer comment retirer la batterie et préciser que
  - la batterie doit être retirée de l'appareil avant sa mise au rebut ;
  - l'appareil doit être débranché du réseau électrique lors du retrait de la batterie ;
  - la batterie doit être éliminée en toute sécurité.
- Les instructions pour les appareils incorporant des batteries qui sont destinées à être remplacées par l'utilisateur inclure les éléments suivants :
  - la référence du type de la batterie ;
  - l'orientation de la batterie par rapport à la polarité ;
  - la méthode de remplacement des batteries ;
  - les détails concernant l'élimination sûre des batteries usagées ;
  - avertissement contre l'utilisation de batteries non rechargeables ;
  - comment traiter les batteries qui fuient.

# Présentation du produit

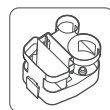
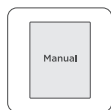
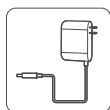
## Introduction aux pièces



## Description de la LED



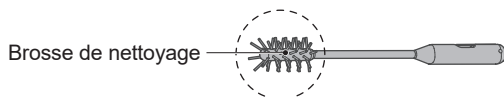
## Liste des accessoires



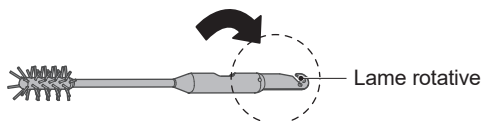
## Description des accessoires

### 1 Brosse de nettoyage

- Une brosse à poils durs à une extrémité, qui sert à nettoyer les saletés tenaces attachées au réservoir d'eaux usées et aux tuyaux situés en dessous.

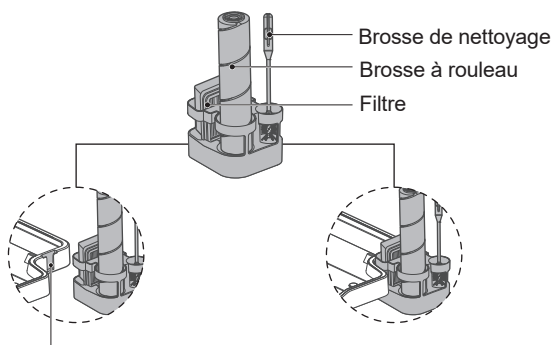


- Une lame rotative à l'autre extrémité, qui sert à dégager les poils emmêlés de la brosse à rouleau.



## 2 Support d'accessoires

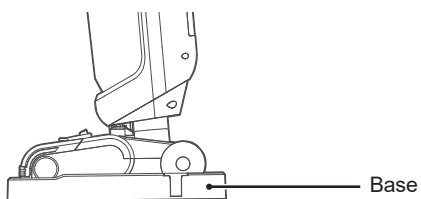
- Insérez la protubérance du porte-accessoires contre l'évidement de la base.
- Utilisé pour stocker la brosse du rouleau, la brosse de nettoyage et le filtre.



Récupération (à gauche et à droite)

## 3 Base

- Utilisé pour stocker le nettoyeur de sol et pour être utilisé en conjonction avec la fonction autonettoyante de l'appareil.

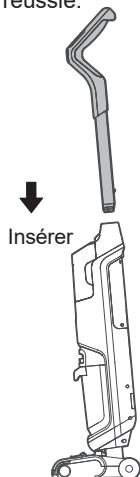


# Préparation à l'utilisation

## Montage et démontage de la poignée

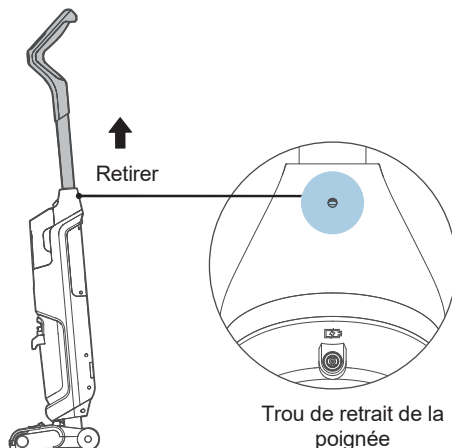
Pour l'installer :

Insérez l'extrémité de la poignée dans le port de l'unité principale dans le sens vertical jusqu'à ce qu'un clic se fasse entendre, ce qui indique que l'installation est réussie.



Pour l'enlever :

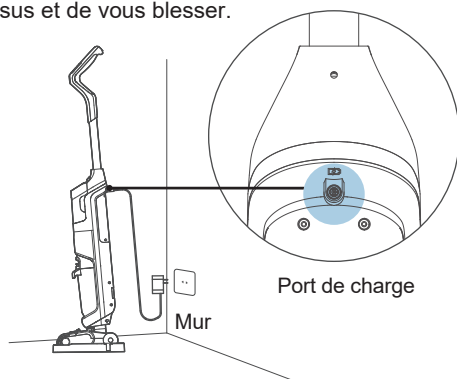
Pour la retirer et la ranger, trouvez le trou rond à l'arrière de l'appareil, insérez un tournevis ou un autre outil dans le trou rond jusqu'au fond, et tirez en même temps la poignée dans le sens vertical.



## Chargement de la machine

**Remarque :** Chargez le produit avant la première utilisation.

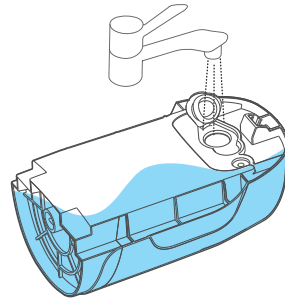
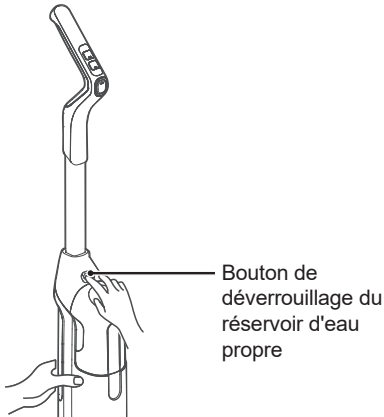
1. Placez la machine sur la base.
2. Insérez l'extrémité de charge de l'adaptateur dans le port de charge (comme indiqué sur la figure), puis connectez-le à l'alimentation électrique. Le voyant de la touche ON/OFF est toujours allumé et reste bleu pendant la charge.
3. Il faut environ 5 heures pour charger complètement l'appareil. Lorsque la batterie est complètement chargée, le voyant de la touche ON/OFF s'éteint.
4. Lorsque vous chargez l'appareil, laissez-le près d'un angle ou d'un mur pour éviter de trébucher dessus et de vous blesser.



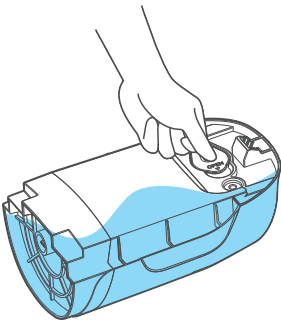
## Remplissage du réservoir d'eau propre

**Remarque :** Seul le réservoir d'eau propre doit être rempli.

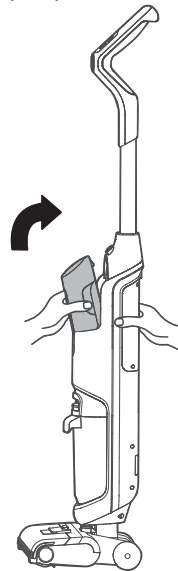
1. Mettez la machine en position verticale, maintenez le bouton de déverrouillage du réservoir d'eau propre d'une main et retirez le réservoir de l'autre main.
2. Ouvrez le couvercle du réservoir d'eau propre, versez de l'eau du robinet dans le réservoir, puis remettez le couvercle.



3. Refermez le couvercle du réservoir d'eau propre.



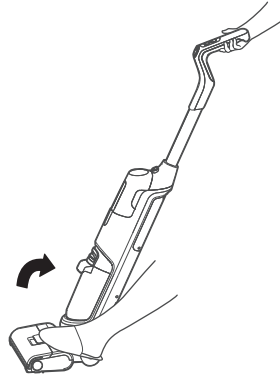
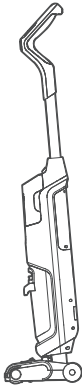
4. Installez le réservoir d'eau propre sur la machine, côté couvercle vers l'intérieur, jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre, ce qui indique que l'installation est réussie.





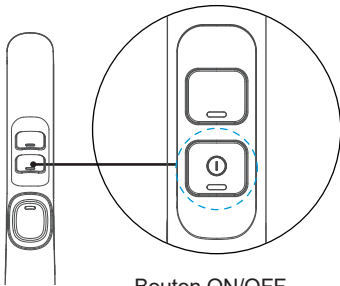
# Allumer et nettoyer

1. Mettez la machine en mode veille, le pied sur la brosse de sol et la poignée tirée en diagonale.

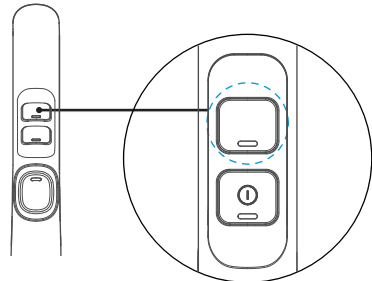


2. Allumez ou éteignez la machine en appuyant brièvement sur le bouton ON/OFF. (Il y aura un délai de 3s lorsque la machine sera éteinte ; veuillez ne pas répéter l'opération).

3. Mode standard par défaut ; appuyez sur le sélecteur de mode pour passer du mode élevé au mode d'aspiration rapide.



Bouton ON/OFF



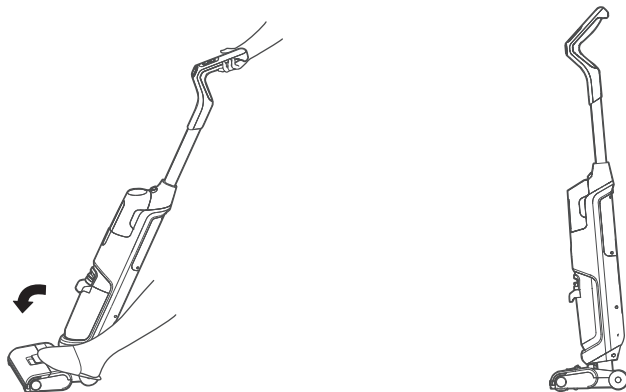
Sélecteur de mode

## Modes et scénarios d'application

Statut	Aspiration	Volume d'eau	Application
Mode standard	Faible	Petit	Nettoyage des sols légèrement tachés
Mode élevé	Haute	Large	Nettoyage des sols tachés
Mode d'aspiration rapide	Haute	/	Nettoyage des déchets secs ou de l'eau résiduelle sur le sol

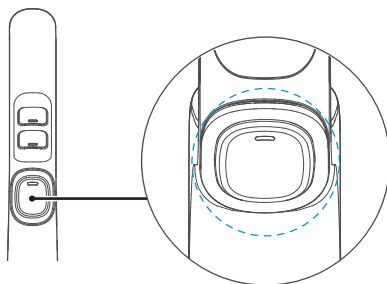
## Debout et Pause

Lorsque vous marchez sur la brosse et que vous mettez le manche droit en état de marche, la machine s'arrête de fonctionner et passe en mode veille ; si aucune opération n'est effectuée dans les trois minutes suivant la mise en veille, la machine passe en état d'arrêt.



## Auto-nettoyage

Après le nettoyage, placez la machine sur la base, appuyez et maintenez le bouton d'auto-nettoyage pendant environ 3 secondes, la machine commencera son cycle d'auto-nettoyage. Après l'auto-nettoyage, veuillez nettoyer le réservoir d'eau usée en temps voulu. S'il y a des taches résiduelles sur la base, veuillez les nettoyer. Pour arrêter la fonction d'auto-nettoyage à l'avance, appuyez sur le bouton d'auto-nettoyage ou sur le bouton ON/OFF.



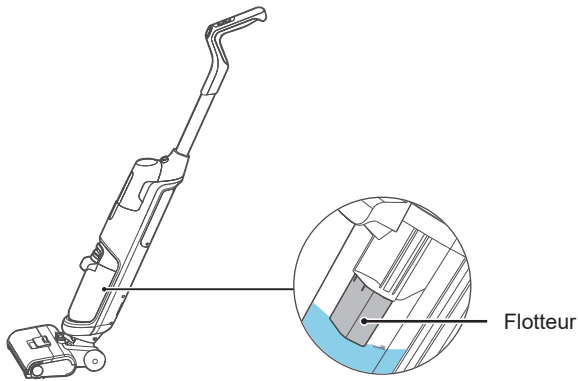
Bouton d'autonettoyage

### Note :

1. Placez la machine sur sa base lors de l'autonettoyage pour éviter les blessures dues au basculement.
2. Il y aura un délai de 3 secondes lorsque la machine arrêtera l'autonettoyage. Veuillez ne pas répéter l'opération.
3. Pour un meilleur nettoyage de la brosse, des parois latérales de l'orifice d'aspiration et des tuyaux, un grand volume d'eau est utilisé, et il est normal qu'une petite quantité d'eau reste dans la base lorsque l'autonettoyage est terminé.

## Alarme de détection des eaux usées

Lorsque les eaux usées atteignent la ligne MAX et que le flotteur se soulève pour bloquer l'orifice d'aspiration, la LED de la touche d'autonettoyage clignote en bleu. Veuillez nettoyer le réservoir d'eaux usées avant de le réutiliser.



## Instructions LED

### Note :

1. La machine ne doit pas être inclinée au point que la brosse soit soulevée du sol, car les eaux usées seraient alors aspirées par le moteur d'aspiration, puis projetées à l'extérieur et retomberaient sur le sol.
2. Il est interdit d'aspirer de plus gros morceaux de déchets lorsque la machine fonctionne, afin de ne pas bloquer l'orifice d'aspiration ou le tuyau et provoquer un affaiblissement de la puissance d'aspiration ou empêcher le bon fonctionnement de la machine.
3. Avant de manipuler ou de transporter la machine, assurez-vous que le réservoir d'eau propre et le réservoir d'eaux usées sont vidés de leur eau, sinon la machine sera endommagée par la pénétration d'eau.

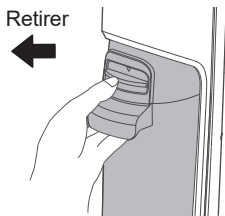
État de la machine	LED du bouton ON/OFF	LED du sélecteur de mode	LED du bouton d'autonettoyage
Mode standard	Affichage en fonction du niveau de batterie restant	LED bleue toujours allumée	/
Mode élevé	Affichage en fonction du niveau de batterie restant	LED bleu clignotante	/
Mode d'aspiration rapide	Affichage en fonction du niveau de batterie restant	/	/
Auto-nettoyage	/	/	LED bleue toujours allumée
Rappel anormal	/	/	La LED bleue clignote et s'éteint après 10 secondes.
Chargement (adaptateur connecté)	LED bleue toujours allumée	/	/
Chargement terminé (adaptateur connecté)	/	/	/
Alarme de défaut	La LED rouge clignote et s'éteint après 10 secondes.	/	/
Alerte sur le niveau de la batterie	LED bleue toujours allumée pour un niveau de batterie égal ou supérieur à 40%. LED violette toujours allumée pour un niveau de batterie entre 10% et 40%. La LED violette est toujours allumée lorsque le niveau de la batterie est supérieur à 10 %.	/	/

# Nettoyage du réservoir d'eaux usées

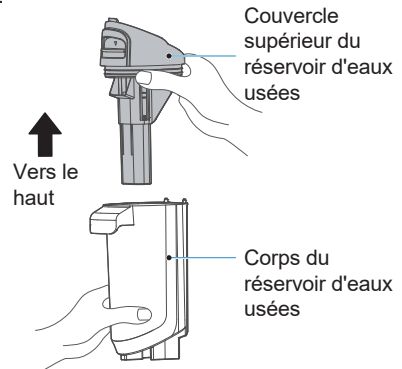
## Note :

1. Coupez l'alimentation électrique et laissez la machine s'arrêter de fonctionner avant de nettoyer le réservoir d'eaux usées.
2. Frottez avec de l'eau ou un détergent neutre ; essorez toujours le chiffon de nettoyage avant de frotter et ne laissez pas l'eau pénétrer à l'intérieur des composants électriques de la machine.
3. Après le nettoyage, il est recommandé de laisser la machine sur son socle. Veillez à ne pas le placer en plein soleil ou dans un endroit humide.
4. Il est conseillé d'entretenir régulièrement les composants de la machine afin de ne pas affecter ses performances.
5. Il est recommandé de remplacer le filtre tous les 6 mois.

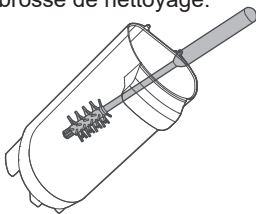
1. Poussez le bouton du réservoir d'eaux usées vers le bas avec le pouce et tirez-le en même temps pour retirer le réservoir.



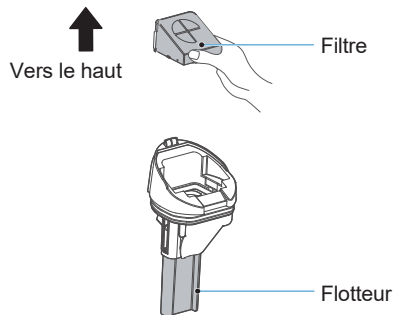
2. Tenez le réservoir d'une main et tirez sur le couvercle supérieur du réservoir de l'autre main.



3. Lors du déversement des eaux usées, s'il y a une saleté tenace sur la paroi intérieure du réservoir, veuillez la nettoyer directement avec la brosse de nettoyage.

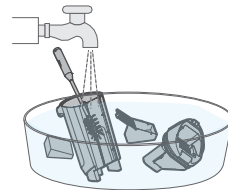
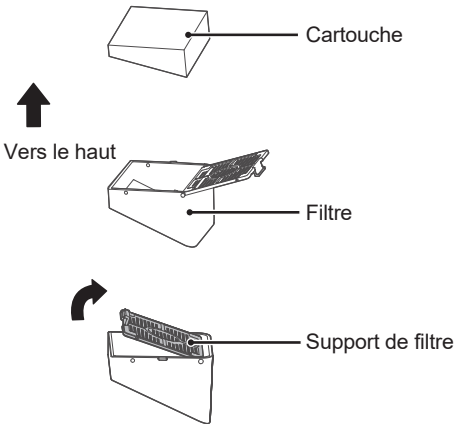


4. Retirez le filtre du réservoir d'eaux usées et vérifiez si le flotteur est bloqué par des corps étrangers.

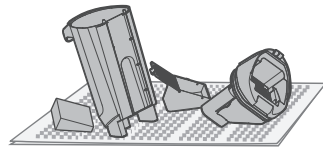


5. Ouvrez le porte-filtre et retirez l'éponge du filtre.

6. Rincez-la à l'eau claire après l'avoir sortie, séchez-la soigneusement et remettez-la dans le réservoir d'eaux usées telle quelle.

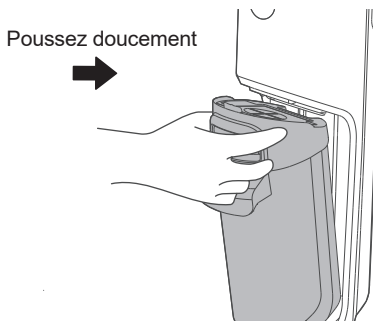


Nettoyage



Séchage

7. Réinstallez le réservoir d'eaux usées dans la machine après avoir entendu un clic, ce qui indique que l'installation est réussie. (Il est recommandé de tenir la machine avec l'autre main pour éviter de la faire basculer lors de l'installation du réservoir d'eau usée).

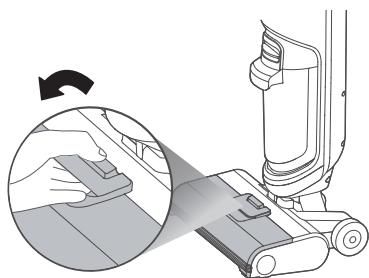


# Nettoyage du couvercle avant de la brosse-rouleau

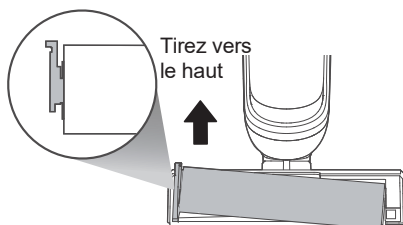
## Précautions d'emploi:

1. S'il y a des des taches résiduelles sur l'embout, essuyez-les avec un chiffon humide et ne les rincez pas à l'eau.
2. Il est recommandé de nettoyer et de sécher la housse et le pinceau du rouleau après chaque utilisation afin de les garder propres et en bon état.

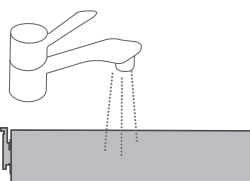
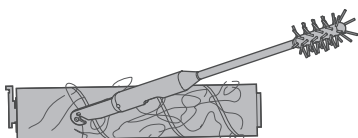
1. Appuyez sur le fermoir comme indiqué sur l'image et retirez le couvercle avant de la brosse-rouleau.



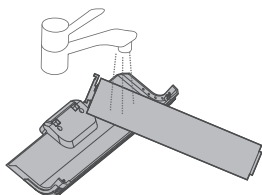
2. Tirez vers le haut la poignée située à l'extrémité gauche de la brosse-rouleau et retirez la brosse-rouleau, puis placez-la dans un endroit frais et sec pour la conserver et éviter les mauvaises odeurs.



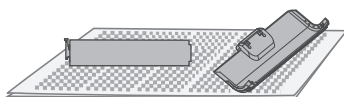
- 3 a. Après l'auto-nettoyage, s'il y a des dépôts comme des cheveux sur la brosse-rouleau, nettoyez-les avec des ciseaux ou une lame.
- b. Pour nettoyer des saletés plus importantes (comme le ketchup, la sauce soja, etc.), s'il reste des résidus de saleté sur la brosse-rouleau après l'auto-nettoyage, effectuez à nouveau l'auto-nettoyage ou retirez la brosse du rouleau et rincez-la à l'eau.



4. Après l'auto-nettoyage, si le couvercle avant de la brosse-rouleau présente des taches et des résidus, rincez-le à l'eau claire et placez-le dans un endroit ventilé pour qu'il sèche complètement.

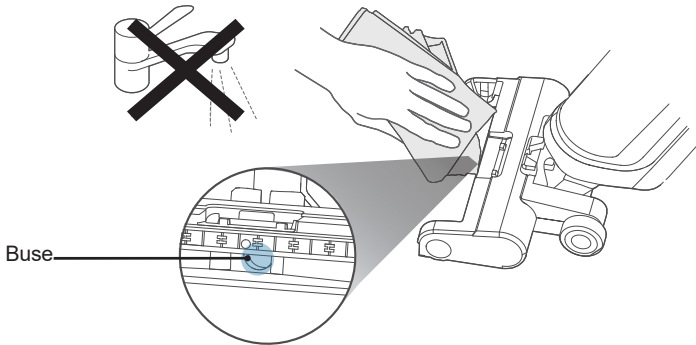


Nettoyer

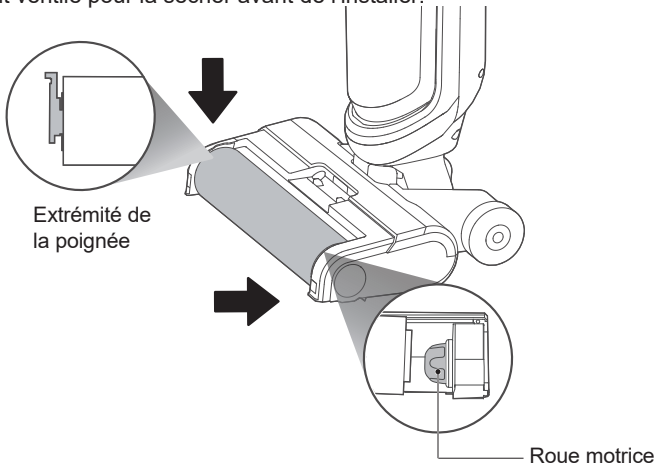


Séchage à l'air libre

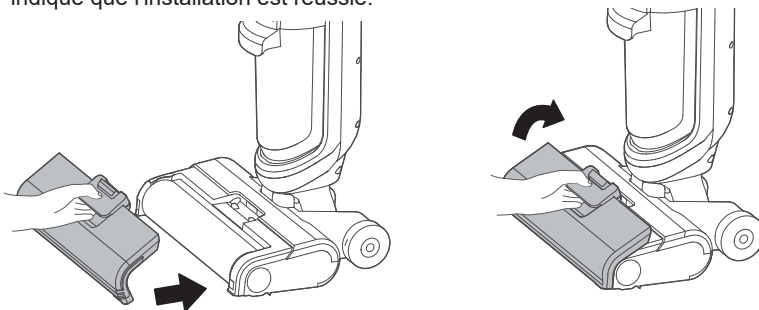
5. Après l'auto-nettoyage, s'il reste une tache sur la buse, veuillez l'essuyer avec un chiffon humide, et ne pas la rincer à l'eau.



6. Après le nettoyage, tenez le manche de la brosse à rouleau avec votre main, alignez l'autre côté de la brosse à rouleau avec le couvercle droit, puis mettez l'extrémité du manche dans la fente ; si vous ne l'utilisez pas immédiatement, mettez la brosse dans un endroit ventilé pour la sécher avant de l'installer.



7. Après le nettoyage, alignez les clips aux deux extrémités du couvercle avant de la brosse à rouleau avec les fentes aux deux extrémités de la brosse, tournez et appuyez sur la poignée du couvercle avant de la brosse jusqu'à ce qu'il y ait un clic, ce qui indique que l'installation est réussie.





# Dépannage

Veillez vérifier le tableau suivant en cas de conditions anormales lors de l'utilisation du produit.

Problème	Cause possible	Solution
L'épurateur ne fonctionne pas	- La brosse roulante est empêtrée dans les cheveux et autres objets.	- Nettoyer la brosse à rouleau
	- Le réservoir des eaux usées est plein	- Nettoyer le réservoir des eaux usées
	- Batterie faible	- Charger
	- Le tuyau est bloqué	- Nettoyer le tuyau sous le réservoir des eaux usées
La puissance d'aspiration est affaiblie	- La brosse roulante, le couvercle de la brosse roulante et le réservoir d'eaux usées ne sont pas installés correctement.	- Réinstaller
	- La brosse roulante est empêtrée dans les cheveux et autres objets.	- Nettoyer la brosse à rouleau
	- La buse ou le tuyau est bloqué	- Nettoyer les obstacles dans la buse ou le tuyau
	- Le filtre du réservoir d'eau usée est sale ou absent	- Nettoyer ou installer le filtre
Bruit pendant le fonctionnement du ventilateur	- La buse est bloquée	- Nettoyer les obstacles dans la buse
Bruit pendant le fonctionnement de la pompe à eau	- Le réservoir d'eau propre manque d'eau	- Ajoutez de l'eau dans le réservoir d'eau propre
	- Le réservoir d'eau propre n'est pas installé en place	- Réinstaller le réservoir d'eau propre
La brosse à plancher n'a pas d'eau	- Le réservoir d'eau propre manque d'eau	- Ajoutez de l'eau dans le réservoir d'eau propre
	- Le réservoir d'eau propre n'est pas installé correctement	- Réinstaller le réservoir d'eau propre
	- La machine est en mode d'aspiration rapide	- Appuyez une fois de plus sur le sélecteur de mode
Fuite d'eau à la sortie d'air	- Le flotteur du réservoir d'eaux usées est bloqué par des corps étrangers.	- Nettoyer les objets étrangers sur le flotteur
Fuite d'eau au bas de la brosse du plancher	- Le réservoir des eaux usées ou le filtre du réservoir des eaux usées n'est pas installé.	- Installer un réservoir et un filtre pour les eaux usées



## MANUAL DE INSTRUCCIONES

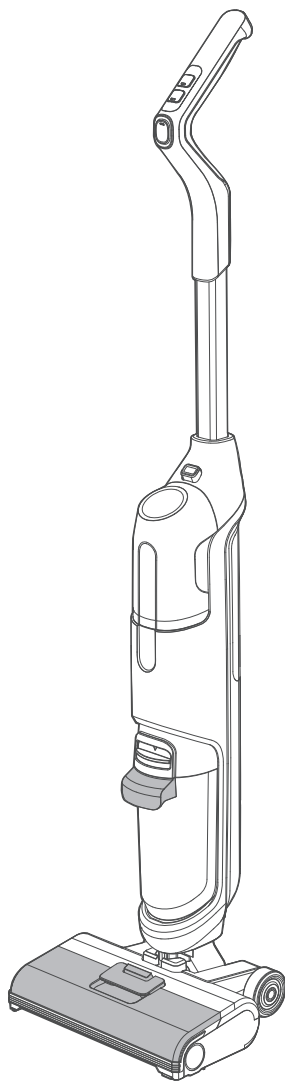
# LIMPIASUELOS

**POR FAVOR, LEE EL  
MANUAL CUIDADOSAMENTE  
ANTES DE USARLO Y  
GUÁRDALO BIEN  
PARA EL FUTURO USO**

**Avisos de advertencia:** Antes de utilizar este producto, lee atentamente este manual y consérvalo para futuras consultas.

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso para mejorar el producto.

Consulta a tu distribuidor o al fabricante para obtener más detalles.



**ES**  
**V21FC5BFCX6EU**

# Instrucciones de seguridad

Lee atentamente todo el contenido de este manual antes de utilizar el producto e instala la máquina siguiendo los pasos de este manual. Guarda este manual en un lugar seguro. Si pasas el producto a un tercero para que lo utilice, incluye este manual con la máquina.

Cualquier operación que no se ajuste a este manual puede provocar daños en el producto o lesiones personales graves. El producto sólo es adecuado para su funcionamiento en condiciones domésticas normales, pero no para su uso industrial o al aire libre.

Los productos no están pensados para ser utilizados por personas con discapacidades físicas, sensoriales o intelectuales, o por personas sin experiencia ni sentido común (incluidos los niños), a menos que se les supervise o se les dé instrucciones para que puedan utilizarlos con seguridad.

- Este producto es adecuado para suelos duros en el interior, incluidos los suelos encerados, los suelos de piedra, los suelos de goma, los suelos de mármol, los suelos de granito, los suelos de terrazo, los suelos de madera maciza, los suelos compuestos, los suelos de bambú, así como las baldosas vidriadas, las baldosas cerámicas y otros suelos planos. Es posible que no se consigan los mejores resultados si el producto se utiliza sobre una superficie de suelo irregular.
- No utilices este producto cerca o sobre la superficie de objetos inflamables y explosivos, ya que pueden provocar incendios y explosiones. No utilices este producto cerca de una chimenea o calentador en funcionamiento para evitar que se deforme la carcasa de la máquina.
- No la utilices para limpiar sustancias de alta temperatura (colillas no apagadas, cerillas o cenizas calientes, etc.), sustancias ultrafinas (como cal, cemento, virutas de madera, polvo de yeso, cenizas, carbón vegetal, etc.), sustancias peligrosas (como disolventes, desincrustantes, etc.), sustancias químicas (como sustancias ácidas, detergentes, etc.) y otras sustancias con propiedades físicas inciertas.
- No utilices esta fregadora para absorber detergente, queroseno, gasolina, alcohol, pintura o perfume, ya que podría provocar un cortocircuito, un incendio o una explosión.
- No utilices esta fregadora para absorber el tóner utilizado en las impresoras y fotocopiadoras láser, ya que podría provocar un incendio o una explosión.
- No utilices esta fregadora para absorber objetos afilados o de gran tamaño, como fragmentos de vidrio, juguetes pequeños, alfileres, clips, piedras, yeso y trozos grandes de papel, o podría bloquearse y dañar la máquina.
- No utilices esta fregadora para absorber objetos ardientes o humeantes, como el hollín de una fuente de calor no apagada, colillas ardientes o cerillas. Este producto no se puede utilizar para limpiar manchas de grasa fuerte, de fuerte viscosidad o con fuertes propiedades tintóreas, como betún, pintura y pigmentos.
- No toques el enchufe ni ninguna parte con corriente del producto con las manos mojadas para evitar el riesgo de descarga eléctrica. Deja de utilizarlo si el enchufe está dañado. Llama a nuestro personal de servicio para que lo sustituya, a fin de evitar riesgos.
- Mantén los canales de flujo de aire y las partes móviles de este producto alejados del pelo largo, la ropa suelta, los dedos y otras partes del cuerpo. No dirijas el tubo de aspiración, la punta del accesorio o la herramienta hacia los ojos o los oídos, ni los introduzcas en la boca.
- Utiliza el producto de limpieza producido por nuestra empresa y el fabricante aprobado por nosotros. No añadas otras soluciones para evitar la generación de gases tóxicos y nocivos. Si durante el uso se detectan fugas eléctricas, sobretensión del motor, ruidos anormales, olores peculiares o succión débil, deja de usarla inmediatamente y llama a nuestro personal de servicio. Después de usar la máquina, limpia a tiempo el depósito de aguas residuales para evitar olores peculiares, y mantén la vía de ventilación sin obstáculos, para evitar que se obstruya, o de lo contrario se reducirá la potencia de succión, se calentará el motor y afectará a la vida útil de la fregadora.

# Instrucciones de seguridad

Después de usar la máquina, guárdala en un lugar seco. Un lugar húmedo afectará al aislamiento y a la vida útil del aparato. No sumerjas ni enjuagues la fregadora ni el cepillo para suelos en agua.

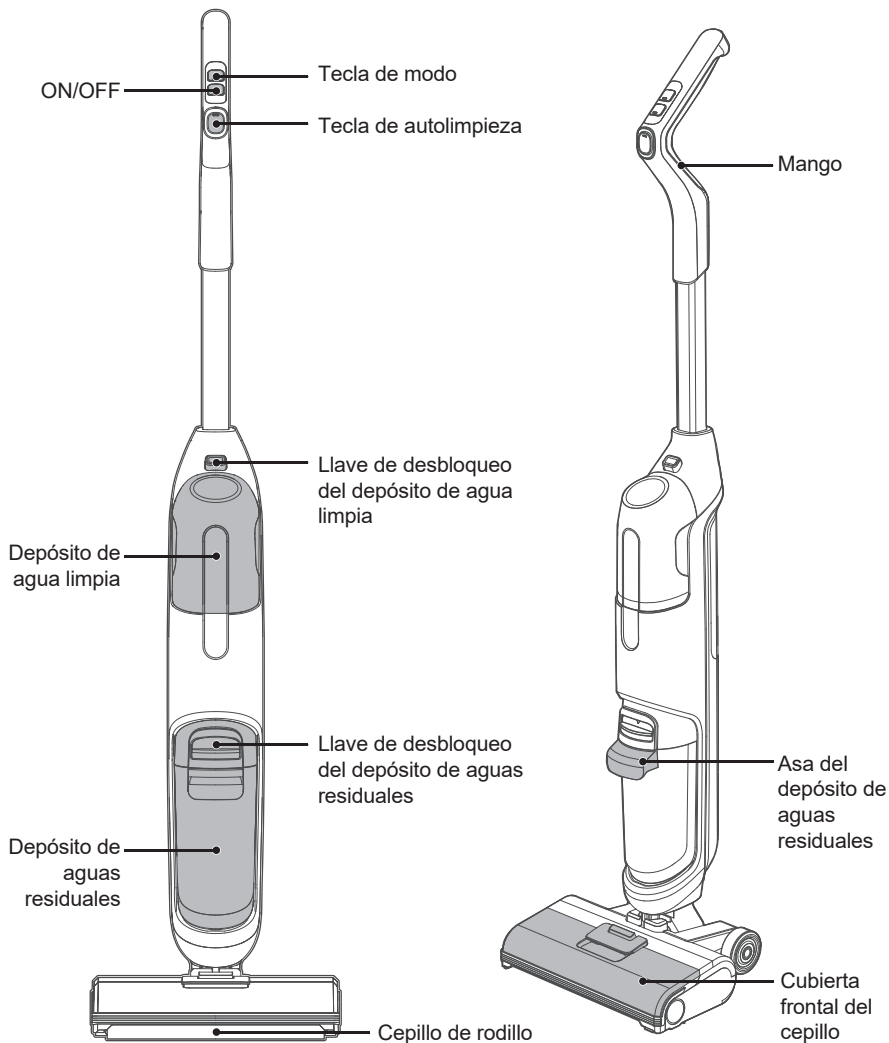
- Comprueba regularmente la boquilla de aspiración. Si hay una obstrucción, límpiala a tiempo para evitar que disminuya la succión y afecte al rendimiento de la máquina.
- Desconecta la alimentación antes de cambiar el cepillo.
- En las siguientes situaciones, no utilices la máquina y envíala al servicio técnico designado para que la inspeccionen y la reparen a tiempo:
  1. Daños evidentes o funcionamiento anormal causado por una caída;
  2. El cable de alimentación está dañado.
- No desmontes la máquina adjunta sin permiso. No hay piezas reparables por el usuario. No trates de modificar el funcionamiento de la máquina, ya que de lo contrario se produciría un peligro.
- Utilizar un voltaje que no coincida con las especificaciones provocará daños en el producto y, con mayor probabilidad, en el usuario. El voltaje nominal correcto está marcado en la placa de características.
- Cuando limpies las escaleras, ten mucha precaución para evitar caídas.
- No agites ni golpees la máquina hacia arriba y hacia abajo para evitar que el agua residual fluya hacia el motor.
- Cuando el motor esté funcionando, no levantes ni lleses el aparato hacia arriba y hacia abajo, y no pongas la máquina de lado para evitar que el agua residual entre en el motor.
- Para evitar que se vuelque, coloca la máquina contra la pared después de usarla.

## Advertencia

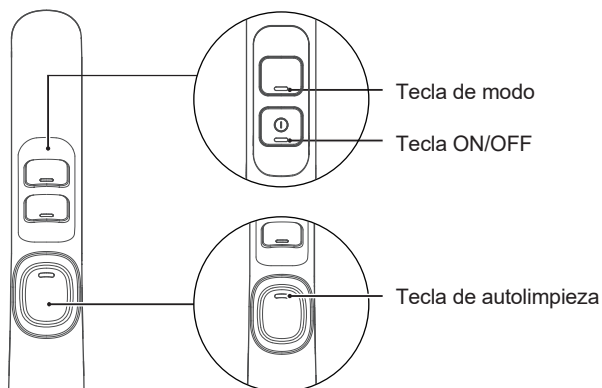
- Lee el manual antes de usarlo
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, si se les ha supervisado o instruido sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva.  
La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por los niños sin supervisión.  
Los niños no deben jugar con el aparato.
- Las instrucciones de los aparatos que incorporen una batería que contenga materiales peligrosos para el medio ambiente deberán dar detalles sobre cómo retirar la batería e indicar que
  - la batería debe retirarse del aparato antes de desecharlo;
  - el aparato debe estar desconectado de la red eléctrica cuando se retire la batería;
  - la batería debe eliminarse de forma segura.
- Las instrucciones de los aparatos que incorporan baterías destinadas a ser sustituidas por el usuario deberán incluir lo siguiente:
  - la referencia del tipo de batería;
  - la orientación de la batería con respecto a la polaridad;
  - el método de sustitución de las pilas;
  - detalles sobre la eliminación segura de las pilas usadas;
  - advertencia sobre el uso de pilas no recargables;
  - cómo tratar las baterías con fugas.

# Presentación del producto

## Introducción a las piezas



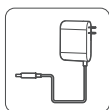
## Descripción del LED



## Lista de accesorios



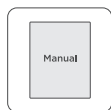
Base x1



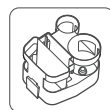
Adaptador x1



Cepillo x1



Manual x1

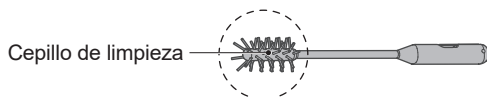


Accesorio para colgar x1

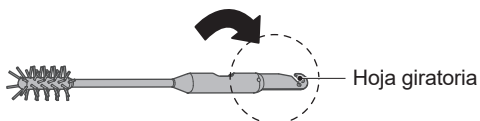
## Descripción de los accesorios

### 1 Cepillo de limpieza

- Un cepillo de pelo en un extremo, que se utiliza para limpiar la suciedad persistente adherida al depósito de aguas residuales y a las tuberías inferiores.

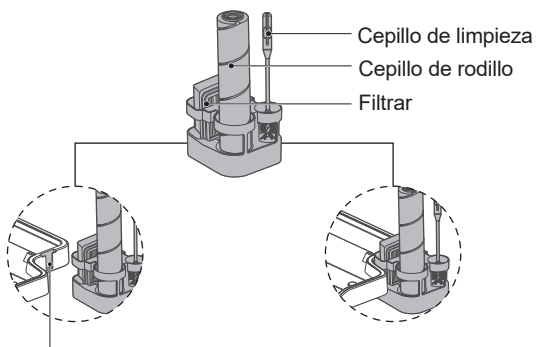


- Una cuchilla giratoria en el otro extremo, que se utiliza para eliminar los pelos enredados del cepillo de rodill.



## 2 Estantería de accesorios

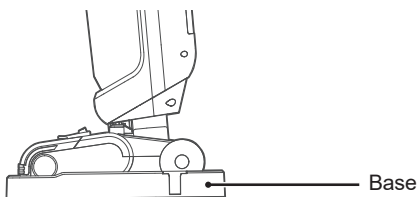
- Introduce el saliente de la rejilla para accesorios en el hueco de la base.
- Sirve para guardar el cepillo del rodillo, el cepillo de limpieza y el filtro.



Receso (tanto a la izquierda como a la derecha)

## 3 Base

- Se utiliza para guardar la limpiadora de suelos y para utilizarla junto con la función de autolimpieza de la limpiadora.

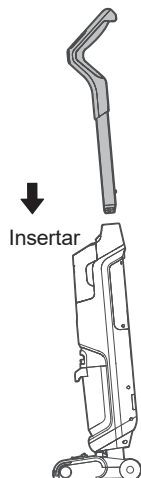


# Preparación para el uso

## Montaje y desmontaje del asa

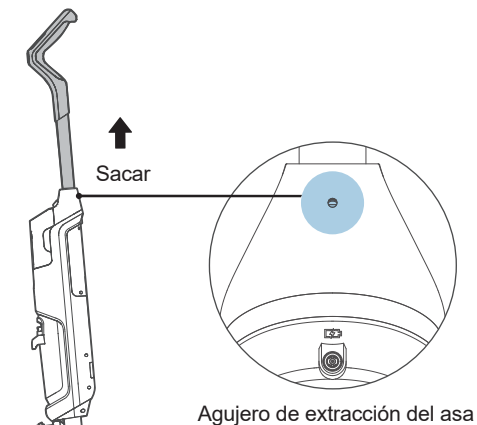
Para instalarlo:

Introduce el extremo del asa en el puerto de la unidad principal en dirección vertical hasta que se oiga un clic, lo que indica que la instalación se ha realizado correctamente.



Para desmontarlo:

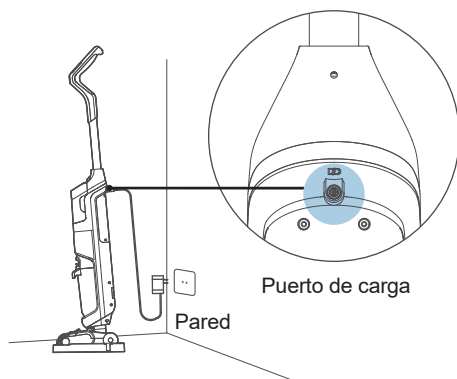
Para desmontarlo y guardarlo, busca el orificio redondo de la parte posterior de la unidad, introduce un destornillador u otra herramienta en el orificio redondo hasta el fondo, y saca el asa en dirección vertical al mismo tiempo.



## Carga de la máquina

**Nota:** Carga el producto antes de usarlo por primera vez.

1. Coloca la máquina sobre la base.
2. Inserta el extremo de carga del adaptador en el puerto de carga (como se muestra en la figura), y conéctalo a la red eléctrica. El indicador de la tecla ON/OFF está siempre encendido y permanece azul durante la carga.
3. La unidad tarda aproximadamente 5 horas en cargarse por completo. Cuando la batería está completamente cargada, el indicador de la tecla ON/OFF se apaga.
4. Durante la carga, manténla cerca de la esquina de la pared para evitar tropiezos y otras lesiones.

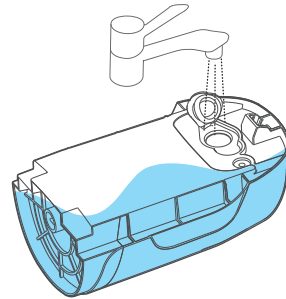
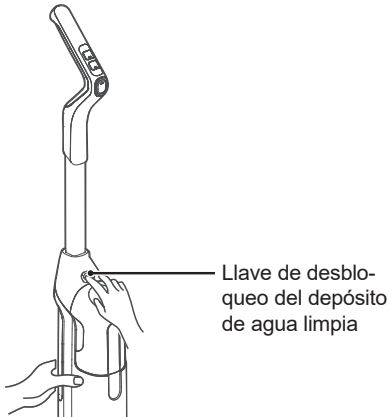




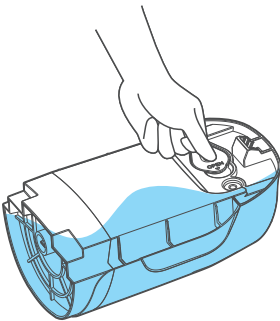
## Llenado del tanque de agua limpia

**Note:** Sólo hay que llenar el depósito de agua limpia.

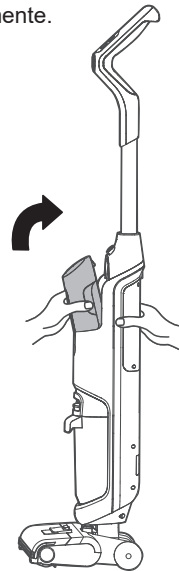
1. Coloca la máquina en posición vertical, mantén pulsado el botón de liberación del depósito de agua limpia con una mano y retira el depósito con la otra.
2. Abre la tapa del depósito de agua limpia, vierte agua del grifo en el depósito y pon la tapa.



3. Coloca la tapa del depósito de agua limpia.

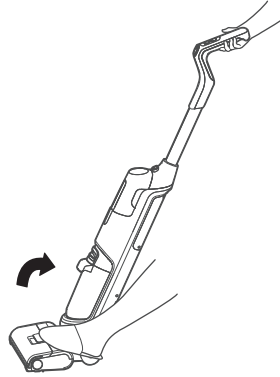
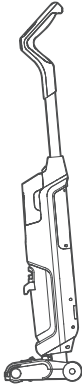


4. Instala el depósito de agua limpia en la máquina con el lado de la tapa hacia dentro hasta que se oiga un clic, lo que indica que la instalación se ha realizado correctamente.



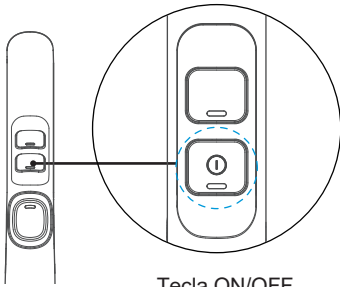
# Enciende y limpia

1. Pon la máquina en modo de espera con el pie en el cepillo del suelo y el mango tirado en diagonal.

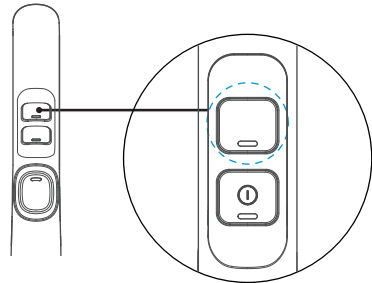


2. Enciende o apaga la máquina pulsando brevemente la tecla ON/OFF. (Habrà un retardo de 3s cuando se apague la máquina; no repitas la operación).

3. Modo estándar por defecto; pulsa la tecla Modo para cambiar entre el modo alto y el modo de aspiración rápida.



Tecla ON/OFF



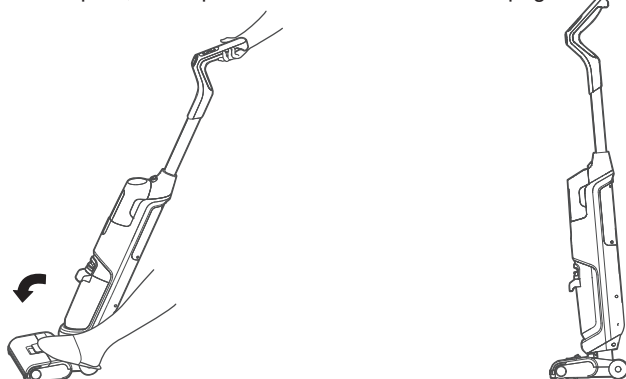
Tecla de modo

## Modos y escenarios de aplicación

Estado	Succión	Volumen de agua	Aplicación
Modo estándar	Bajo	Pequeño	Limpieza de suelos ligeramente manchados
Modo Alto	Alta	Grande	Limpieza de suelos manchados
Modo de aspiración rápida	Alto	/	Limpieza de residuos secos o agua residual en el suelo

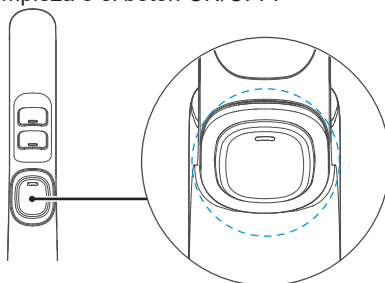
## Levantarse y hacer una pausa

Cuando pisas el cepillo y pones el mango en posición vertical en el estado de trabajo, la máquina deja de funcionar y entra en el modo de espera; si no hay ninguna operación en tres minutos de espera, la máquina entrará en el estado de apagado.



## Autolimpieza

Después de la limpieza, coloca la máquina en la base, mantén pulsado el botón de autolimpieza durante unos 3 segundos, y la máquina empezará a autolimpiarse. Después de la autolimpieza, limpia a tiempo el depósito de agua residual. Si hay manchas residuales en la base, límpiala a tiempo. Para detener la función de autolimpieza con antelación, pulsa el botón de autolimpieza o el botón ON/OFF.



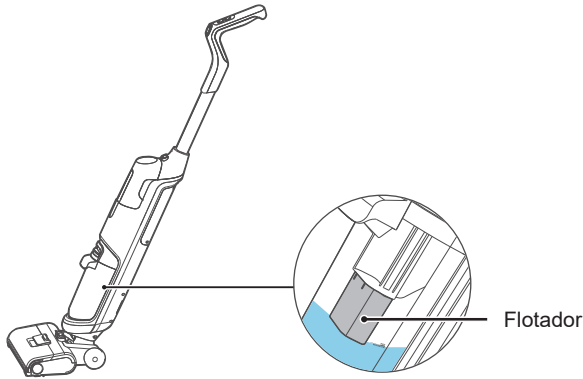
Tecla de autolimpieza

### Nota:

1. Coloca la máquina sobre la base cuando se autolimpie para evitar lesiones por vuelco.
2. Habrá un retraso de 3 segundos cuando la máquina deje de autolimpiarse. No repitas la operación.
3. Para una mejor limpieza del cepillo, de las paredes laterales de la boca de aspiración y de los tubos, se utiliza un gran volumen de agua, y es normal que quede una pequeña cantidad de agua en la base al terminar la autolimpieza.

## Alarma de detección de aguas residuales

Cuando el agua residual llega a la línea MAX y el flotador flota hacia arriba para bloquear la boca de aspiración, el LED de la tecla de autolimpieza parpadea en azul. Limpia a tiempo el depósito de aguas residuales antes de utilizarlo.



## Instrucciones para el LED

### Nota:

1. La máquina no debe inclinarse tanto como para que el cepillo se levante del suelo, ya que esto provocará que el agua residual sea aspirada por el motor de aspiración y luego pulverizada hacia fuera y de nuevo al suelo.
2. Está prohibido aspirar trozos de basura más grandes cuando la máquina está funcionando, para no bloquear la boca de aspiración o el tubo y provocar un debilitamiento de la potencia de aspiración o impedir que la máquina funcione correctamente.
3. Antes de manipular o transportar la máquina, asegúrate de que tanto el depósito de agua limpia como el de agua residual están vacíos de agua, ya que de lo contrario la máquina se dañará por la entrada de agua.

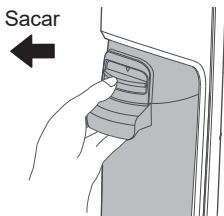
Estado de la máquina	LED de la tecla ON/OFF	LED de la tecla de modo	Tecla de autolimpieza LED
Modo estándar	Pantalla según el nivel de batería restante	LED azul siempre encendido	/
Modo alto	Pantalla según el nivel de batería restante	LED azul intermitente	/
Modo de aspiración rápida	Visualización según el nivel de batería restante	/	/
Autolimpieza	/	/	LED azul siempre encendido
Recordatorio de anomalía	/	/	El LED azul parpadea y se apaga después de 10 segundos
Carga (adaptador conectado)	LED azul siempre encendido	/	/
Carga finalizada (adaptador conectado)	/	/	/
Alarma de fallo	El LED rojo parpadea y se apaga después de 10 segundos	/	/
Alerta de nivel de batería	El LED azul está siempre encendido para un nivel de batería del 40% o superior LED púrpura siempre encendido para un nivel de batería del 10% al 40% LED púrpura siempre encendido para un nivel de batería superior al 10%.	/	/

# Limpeza del depósito de aguas residuales

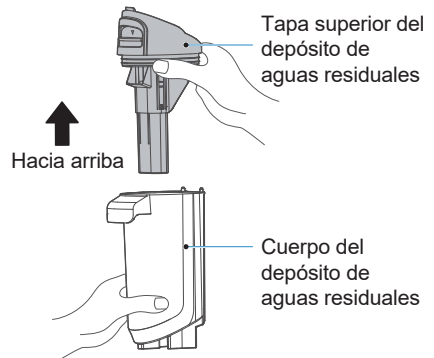
## Nota:

1. Corta el suministro eléctrico y deja que la máquina deje de funcionar antes de limpiar el depósito de aguas residuales.
2. Friega con agua o con un detergente neutro; escurre siempre el paño de limpieza antes de fregar y no dejes que el agua penetre en el interior de los componentes eléctricos de la máquina.
3. Después de la limpieza, se recomienda dejar la máquina sobre su base. Procura no ponerla a la luz directa del sol ni en un lugar húmedo.
4. Es aconsejable realizar un mantenimiento regular de los componentes de la máquina para no afectar a su rendimiento.
5. Se recomienda sustituir el filtro cada 6 meses.

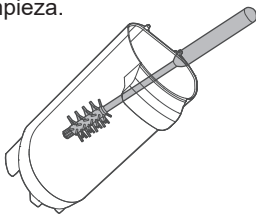
1. Presiona el botón del depósito de aguas residuales hacia abajo con el pulgar y tira de él al mismo tiempo para extraer el depósito.



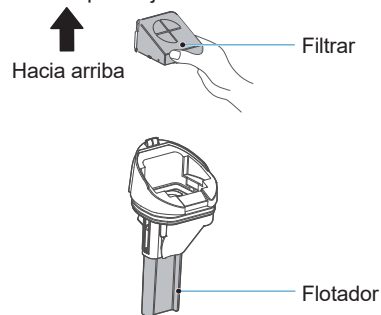
2. Sujeta el depósito con una mano y saca la tapa superior del depósito con la otra.



3. Cuando viertas el agua residual, si hay suciedad persistente en la pared interior del depósito, límpiala directamente con el cepillo de limpieza.

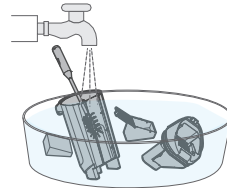
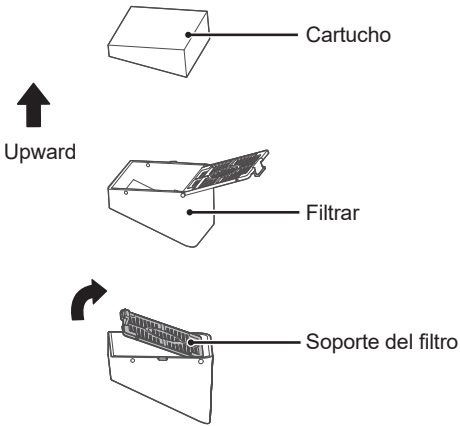


4. Saca el filtro del depósito de aguas residuales y comprueba si el flotador está atascado por objetos extraños.

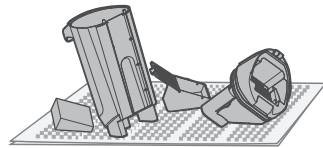


5. Abre el portafiltros y saca la esponja del filtro.

6. Aclara con agua limpia después de sacarlo, sécalo bien y vuelve a ponerlo en el depósito de aguas residuales tal como está.

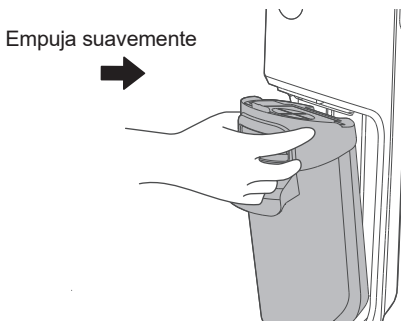


Limpieza



Secado

7. Vuelve a instalar el depósito de aguas residuales en la máquina cuando oigas un clic, que indica que la instalación se ha realizado correctamente. (Se recomienda sujetar la máquina con la otra mano para evitar que se incline al instalar el depósito de agua residual).

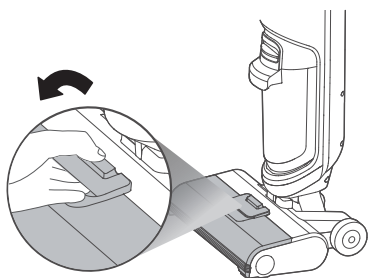


# Limpeza de la cubierta frontal del cepillo del rodillo

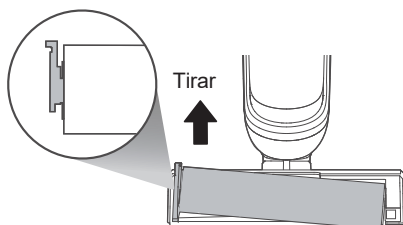
## Nota:

1. En caso de encontrar restos de manchas en el tubo, límpielo con un trapo húmedo y no lo aclare con agua.
2. Se recomienda limpiar y secar la cubierta del cepillo del rodillo y el cepillo después de cada uso para mantenerlo limpio y ordenado.

1. Presione la hebilla como se muestra en la figura y retire la cubierta frontal del cepillo del rodillo.

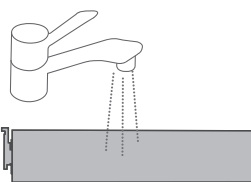
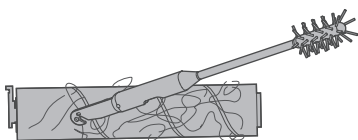


2. Tire del asa hacia arriba situada en el extremo izquierdo del cepillo de rodillo y extraiga el cepillo de rodillo; a continuación, colóquelo en un lugar fresco y seco para mantenerlo seco y evitar olores desagradables.

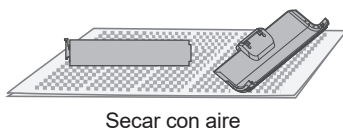
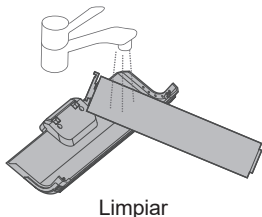


- 3 a. Después de la autolimpieza, si hay algún enredo como pelo en el cepillo del rodillo, límpielo con tijeras o con una cuchilla.

- b. Para la limpieza de suciedad pesada (como ketchup, salsa de soja, etc.), si todavía hay residuos de suciedad en el cepillo del rodillo después de la autolimpieza, realice la autolimpieza de nuevo, o saque el cepillo del rodillo y aclárelo con agua.

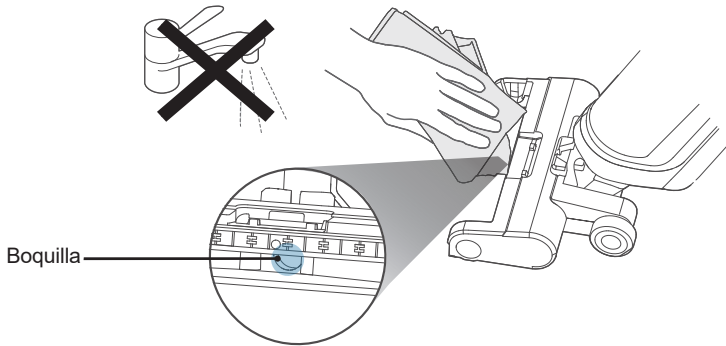


4. Después de la autolimpieza, si la cubierta frontal del cepillo giratorio tiene manchas y residuos, aclárela con agua limpia y colóquela en un lugar ventilado para que se seque completamente.

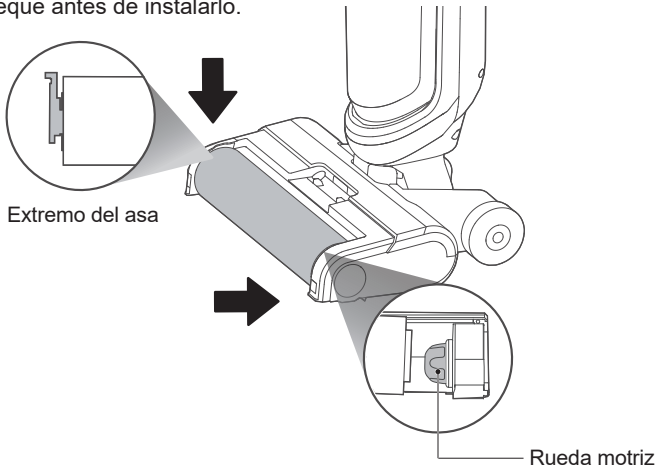




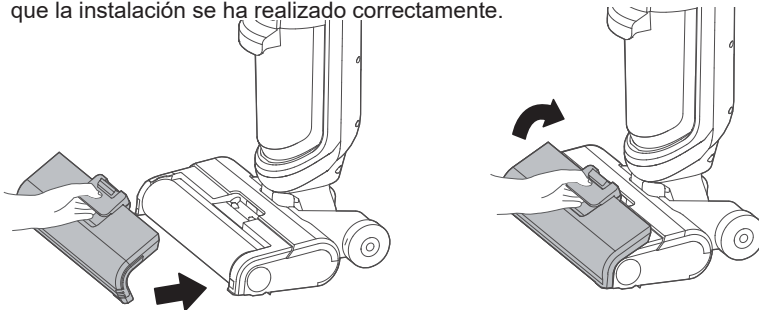
5. Después de la autolimpieza, si hay alguna mancha residual en la boquilla, límpiala con un paño húmedo, y no la aclares con agua.



6. Después de la limpieza, sujeta el mango del cepillo de rodillo con la mano, alinea el otro lado del cepillo de rodillo con la tapa derecha, y luego pon el extremo del mango en la ranura; si no lo utilizas inmediatamente, pon el cepillo en un lugar ventilado para que se seque antes de instalarlo.



7. Después de la limpieza, alinea los clips de ambos extremos de la cubierta frontal del cepillo de rodillos con las ranuras de ambos extremos del cepillo, gira y presiona el mango de la cubierta abatible del cepillo hasta que se produzca un clic, lo que indica que la instalación se ha realizado correctamente.



# Solución de problemas

Por favor, comprueba la siguiente tabla en caso de que se produzcan condiciones anormales al utilizar el producto.

Problema	Posible causa	Solución
La fregadora no funciona	- El cepillo rodante está enredado con pelo y otros objetos	- Limpia el cepillo rodante
	- El depósito de agua residual está lleno	- Limpia el depósito de agua residual
	- Batería baja	- Carga
	- La tubería está bloqueada	- Limpia la tubería bajo el depósito de aguas residuales
La potencia de aspiración se debilita	- El cepillo rodante, la tapa del cepillo rodante y el depósito de agua residual no están instalados correctamente	- Vuelve a instalar
	- El cepillo rodante está enredado con pelos y otros objetos	- Limpia el cepillo rodante
	- La boquilla o el tubo están obstruidos	- Limpia los obstáculos en la boquilla o la tubería
	- El filtro del depósito de agua residual está sucio o falta	- Limpia o instala el filtro
Ruido durante el funcionamiento del ventilador	- La boquilla está bloqueada	- Limpia los obstáculos en la boquilla
Ruido durante el funcionamiento de la bomba de agua	- El depósito de agua limpia carece de agua	- Añade agua al depósito de agua limpia
	- El depósito de agua limpia no está instalado en su sitio	- Vuelve a instalar el depósito de agua limpia
El cepillo del suelo no tiene agua	- El depósito de agua limpia carece de agua	- Añade agua al depósito de agua limpia
	- El depósito de agua limpia no está instalado en su sitio	- Vuelve a instalar el depósito de agua limpia
	- La máquina está en modo de aspiración rápida	- Vuelve a pulsar el botón de modo
Fuga de agua en la salida de aire	- El flotador del depósito de agua residual está atascado por objetos extraños	- Limpia los objetos extraños en el flotador
Fuga de agua en la parte inferior del cepillo para suelos	- El depósito de agua residual o el filtro del depósito de agua residual no están instalados	- Instala el depósito de agua residual y el filtro



## MANUALE DI ISTRUZIONI

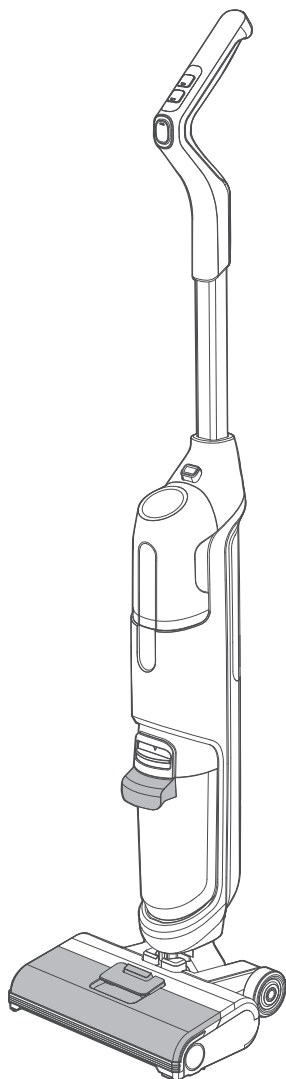
# Lavapavimenti

SI PREGA DI LEGGERE IL  
MANUALE CON ATTENZIONE  
PRIMA DELL'USO E  
DI CONSERVARLO CORRET-  
TAMENTE  
PER UN UTILIZZO FUTURO

Avvertenze: prima di utilizzare  
questo prodotto, leggere  
attentamente questo manuale e  
conservarlo per riferimenti  
futuro.

Il design e le specifiche possono  
essere soggetti a modifiche  
senza preavviso per il migliora-  
mento del prodotto.

Consultare il proprio rivenditore  
o produttore per i dettagli.



IT

**V21FC5BFCX6EU**

# Istruzioni di sicurezza

Leggere attentamente tutto il contenuto di questo manuale prima di utilizzare il prodotto e installare la macchina seguendo i passaggi in questo manuale. Conservare questo manuale in un luogo sicuro. Se si cede il prodotto a terzi per l'uso, includere questo manuale con la macchina. Qualsiasi operazione non conforme al presente manuale può causare danni al prodotto o gravi lesioni personali. Il prodotto è adatto solo per il funzionamento in normali condizioni domestiche ma non per uso industriale o esterno.

I prodotti non sono destinati all'uso da parte di persone con disabilità fisiche, sensoriali o intellettuali o persone prive di esperienza e buon senso (compresi i bambini) a meno che non siano supervisionate o istruite per garantire l'utilizzo in sicurezza.

- Questo prodotto è adatto per pavimenti duri in ambiente interno, inclusi pavimenti cerati, pavimenti in pietra, pavimenti in gomma, pavimenti in marmo, pavimenti in granito, pavimenti del terrazzo, pavimenti in legno massello, pavimenti compositi, pavimenti in bambù, nonché piastrelle smaltate, rivestimenti in ceramica pavimenti in piastrelle e altri terreni piani. Se il prodotto viene utilizzato su superfici irregolari, potrebbe non fornire i migliori risultati.
- Non utilizzare questo prodotto vicino o sulla superficie di oggetti infiammabili ed esplosivi, che potrebbero causare incendi ed esplosioni. Non utilizzare questo prodotto vicino a un caminetto o riscaldatore funzionante per evitare la deformazione dell'involucro della macchina.
- Non utilizzarlo per pulire sostanze ad alta temperatura (mozziconi di sigaretta non spenti, fiammiferi o cenere calda, ecc.), sostanze ultrafini (come calce, cemento, trucioli di legno, polvere di gesso, cenere, carbone, ecc.), sostanze pericolose (quali solventi, disincrostanti, ecc.), sostanze chimiche (quali sostanze acide, detersivi, ecc.) e altre sostanze dalle proprietà fisiche incerte.
- Non utilizzare questa macchina lavapavimenti per assorbire detersivo, cherosene, benzina, alcol, vernice o profumo, altrimenti potrebbe causare cortocircuiti, incendi o esplosioni.
- Non utilizzare questa macchina lavasciuga per assorbire il toner utilizzato nelle stampanti laser e nelle fotocopiatrici, altrimenti potrebbe causare incendi o esplosioni.
- Non utilizzare questa lavasciuga per assorbire oggetti appuntiti o di grandi dimensioni, come frammenti di vetro, piccoli giocattoli, spille, graffette, pietre, gesso e grandi pezzi di carta, che potrebbe bloccare e danneggiare la macchina.
- Non utilizzare questa macchina lavasciuga per assorbire oggetti in fiamme o fumanti, come fuliggine non estinta, mozziconi di sigarette o fiammiferi che bruciano. Questo prodotto non può essere utilizzato per pulire macchie di grasso forte, viscosità elevata o forti proprietà coloranti come lucido da scarpe, vernice e pigmenti.
- Non toccare la spina o qualsiasi parte sotto tensione del prodotto con le mani bagnate per evitare il rischio di scosse elettriche. Interrompere l'uso se la spina è danneggiata. Chiamare il nostro personale di assistenza per la sostituzione al fine di evitare rischi.
- Tenere gli sbocchi di flusso d'aria e le parti mobili di questo prodotto lontano da capelli lunghi, indumenti larghi, dita e altre parti del corpo. Non puntare il tubo di aspirazione, la punta dell'accessorio o lo strumento verso occhi o orecchie, né metterli nel bocca.
- Si prega di utilizzare il detersivo prodotto dalla nostra azienda e dal produttore da noi approvato. Non aggiungere altre soluzioni per evitare di generare gas tossici e nocivi. Se durante l'uso si riscontrano perdite elettriche, surriscaldamento del motore, rumori anomali, odori particolari o aspirazione debole, interrompere immediatamente l'uso e chiamare il nostro personale di servizio. Dopo aver utilizzato la macchina, pulire il serbatoio dell'acqua di scarico per evitare odori particolari e mantenere libero il percorso di ventilazione, oppure causerà un calo della potenza di aspirazione, il riscaldamento del motore che influirà sulla durata di vita della lavasciuga. Dopo aver utilizzato la macchina, conservarla in un luogo asciutto. Un luogo umido influirà sull'isolamento e sulla durata di vita dell'apparecchio. Non immergere in acqua o sciacquare la lavasciuga o la spazzola per pavimenti.

## Istruzioni di sicurezza

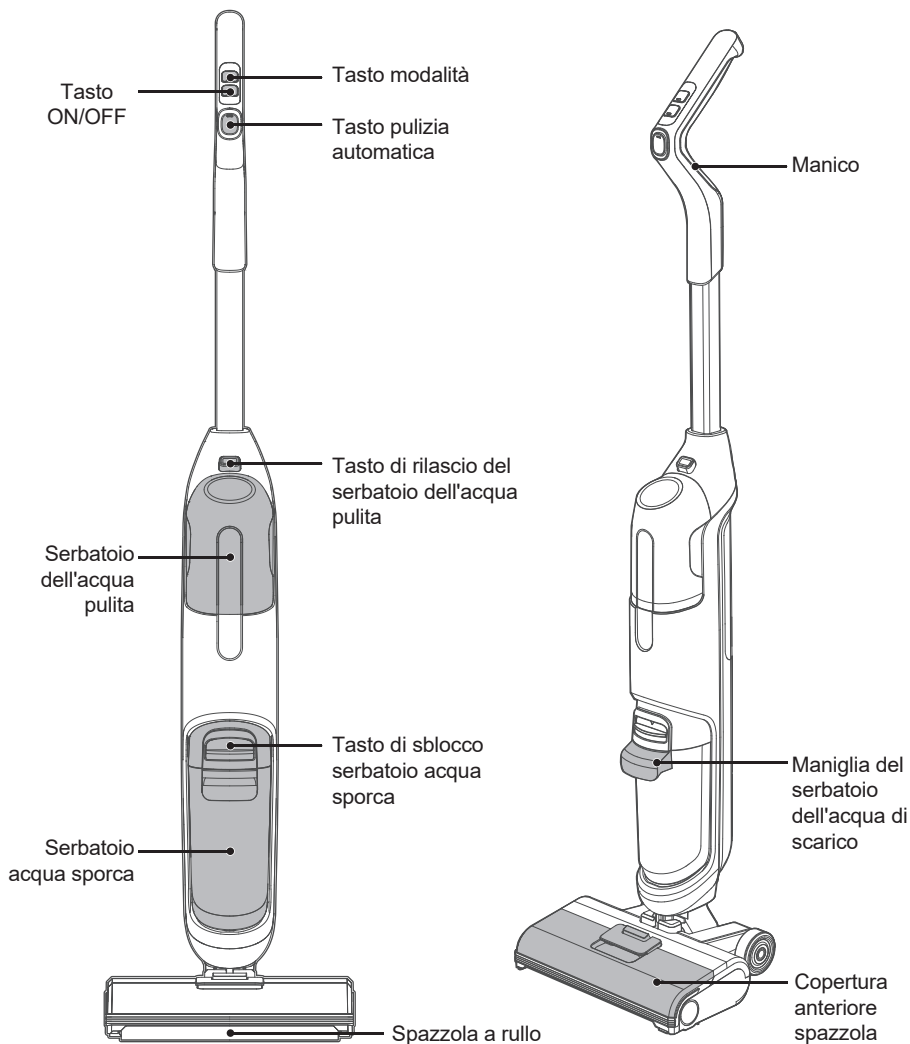
- Controllare regolarmente il tubo di aspirazione. Se si verifica un blocco, pulirlo per evitare che l'aspirazione diminuisca e comprometta le prestazioni della macchina.
- Spegnerne l'alimentazione prima di sostituire la spazzola.
- Nelle seguenti situazioni, non utilizzare la macchina e inviarla tempestivamente al reparto di assistenza designato per l'ispezione e la riparazione:
  1. Danno evidente o funzionamento anomalo causato da caduta;
  2. Il cavo di alimentazione è danneggiato.
- Non smontare la macchina inclusa senza autorizzazione. Non ci sono parti riparabili dall'utente.  
Non tentare di modificare le prestazioni della macchina, altrimenti potrebbe causare pericolo.
- L'uso di un voltaggio non conforme alle specifiche causerà danni al prodotto e maggiori probabilità di causare danni all'utente. La tensione nominale corretta è contrassegnata sulla targhetta.
- Quando si puliscono le scale, prestare la massima attenzione per evitare di cadere.
- Non scuotere o urtare la macchina su e giù per evitare che l'acqua di scarico fluisca nel motore.
- Quando il motore è in funzione, non sollevare o trasportare l'apparecchio su e giù e non appoggiare la macchina su un lato per evitare che le acque reflue entrino nel motore.
- Per evitare il ribaltamento, posizionare la macchina contro il muro dopo l'uso.

## Avvertenze

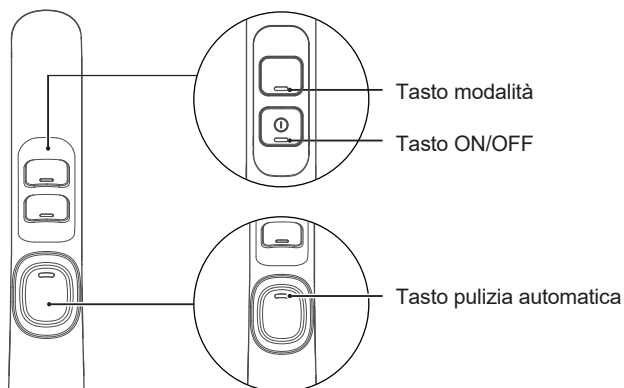
- Leggere il manuale prima dell'uso
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza e conoscenza se sotto sorveglianza o se vengono istruite sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e se hanno compreso le rischi che potrebbero occorrere.  
La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non deve essere effettuate da bambini senza supervisione.  
I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- Le istruzioni per gli apparecchi che incorporano una batteria che contiene materiali pericolosi per l'ambiente, devono fornire dettagli su come rimuovere la batteria e dichiarare che
  - la batteria deve essere rimossa dall'apparecchio prima della rottamazione;
  - l'apparecchio deve essere scollegato dalla rete di alimentazione quando si rimuove la batteria;
  - la batteria deve essere smaltita in modo sicuro.
- Le istruzioni per gli apparecchi che incorporano batterie che devono essere sostituite dall'utente devono includere quanto segue:
  - il riferimento del tipo di batteria;
  - l'orientamento della batteria rispetto alla polarità;
  - il metodo di sostituzione delle batterie;
  - dettagli sullo smaltimento sicuro delle batterie usate;
  - avvertenze sull'utilizzo di batterie non ricaricabili;
  - come comportarsi con batterie che perdono.

# Introduzione al prodotto

## Introduzione delle parti



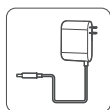
## Descrizione dei LED



## Elenco degli accessori



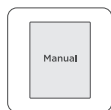
Baseex1



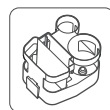
Adattatorex1



Spazzola per la puliziax1



Manualex1



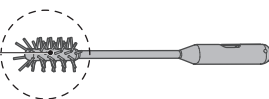
Porta accessorix1

## Descrizione degli accessori

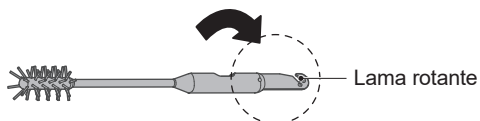
### 1 Spazzola per la pulizia

- Una spazzola su un'estremità, che viene utilizzata per pulire lo sporco ostinato del serbatoio dell'acqua sporca e dei tubi sottostanti.

Spazzola per la pulizia

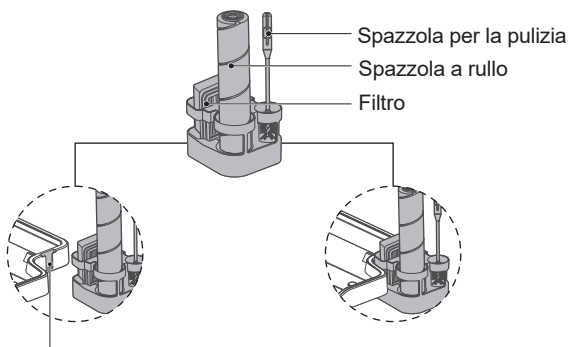


- Una lama rotante sull'altra estremità, che viene utilizzata per eliminare i peli aggrovigliati sulla spazzola a rullo.



## 2 Porta accessori

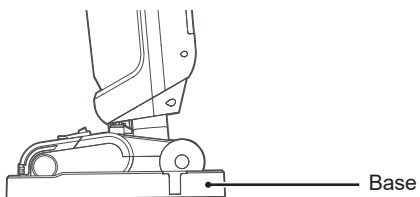
- Inserire la sporgenza del porta accessori contro l'incavo della base.
- Da utilizzare per riporre la spazzola a rullo, la spazzola per la pulizia e il filtro.



Ivano (sia sinistro che destro)

## 3 Base

- Utilizzato per riporre la lavapavimenti e da utilizzare durante la funzione autopulente del robot.



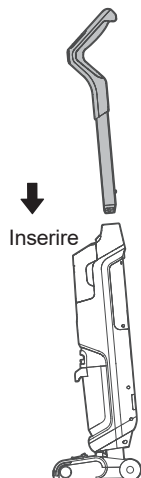


# Preparazione per l'uso

## Installazione e rimozione del manico

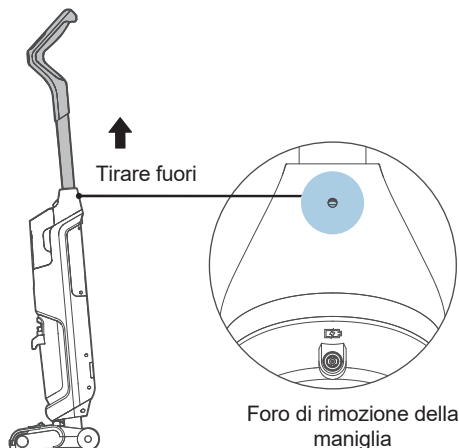
Installare:

Inserire l'estremità della maniglia nella porta dell'unità principale in senso verticale finché non si sente un click, che indica che l'installazione è riuscita.



Rimuovere:

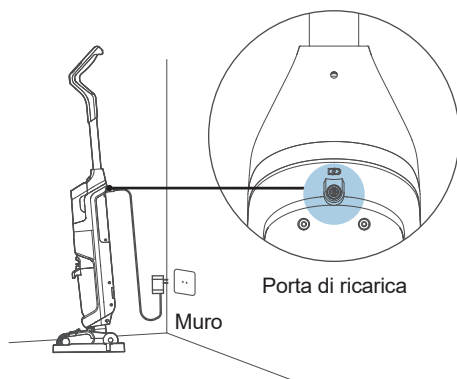
Per rimuovere e riporre, individuare il foro rotondo sul retro dell'unità, inserire un cacciavite o un altro strumento nel foro e contemporaneamente estrarre la maniglia in direzione verticale.



## Ricaricare la macchina

**Nota:** Caricare il prodotto prima del primo utilizzo.

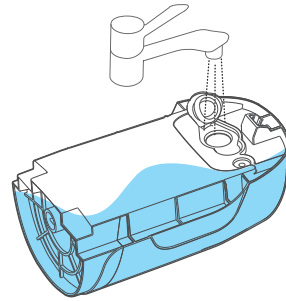
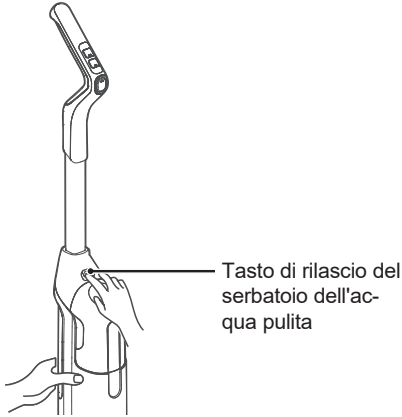
1. Posizionare la macchina sulla base.
2. Inserire l'estremità dell'adattatore di ricarica nella porta di ricarica (come mostrato in figura) e collegarlo all'alimentazione. L'indicatore del tasto ON/OFF è sempre acceso e rimane blu durante la ricarica.
3. Occorrono circa 5 ore per caricare completamente l'unità. Quando la batteria è completamente carica, l'indicatore del tasto ON/OFF si spegne.



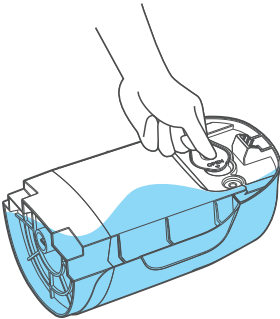
## Riempimento del serbatoio dell'acqua pulita

**Nota:** È necessario riempire solo il serbatoio dell'acqua pulita.

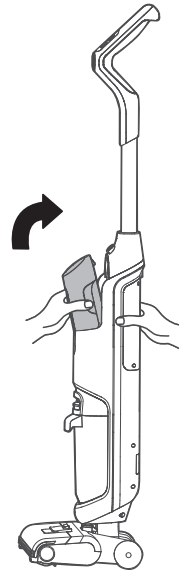
1. Mettere la macchina in posizione verticale, tenere premuto il pulsante di rilascio del serbatoio dell'acqua pulita con una mano e rimuovere il serbatoio con l'altra mano.
2. Aprire il coperchio del serbatoio dell'acqua pulita, versare l'acqua del rubinetto nel serbatoio, quindi richiudere con il coperchio.



3. Mettere il coperchio al serbatoio dell'acqua pulita.

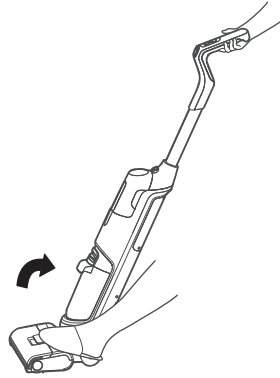
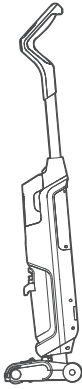


4. Installare il serbatoio dell'acqua pulita sulla macchina con il lato del coperchio rivolto verso l'interno finché non si sente un click, che indica che l'installazione è riuscita.



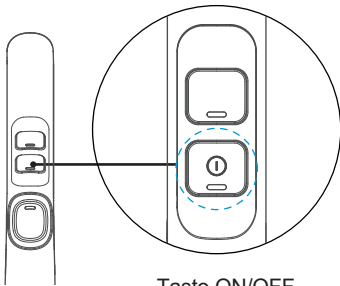
# Accensione e pulizia

1. Mettere la macchina in modalità standby con il piede sulla spazzola e il manico in posizione diagonale.

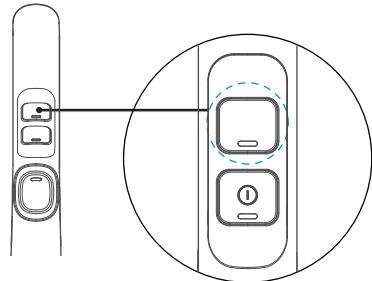


2. Accendere o spegnere la macchina premendo brevemente il tasto ON/OFF (si verificherà un ritardo di 3s allo spegnimento della macchina, non ripetere l'operazione).

3. Impostazione predefinita in modalità standard: premere il tasto modalità per passare dalla modalità alta alla modalità di aspirazione rapida.



Tasto ON/OFF



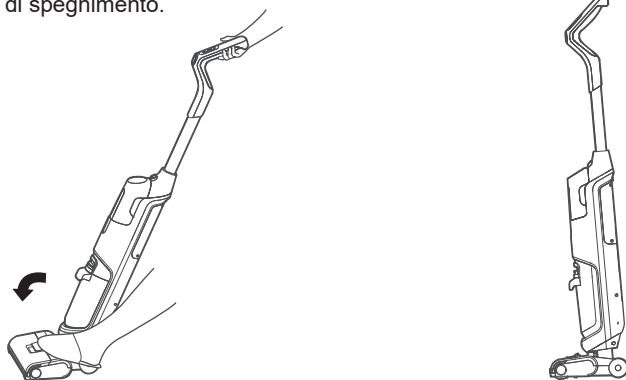
Tasto modalità

## Modalità e scenari d'uso

Stato	Aspirazione	Volume dell'acqua	Usi
Modalità standard	Bassa	Poca	Pulizia di pavimenti leggermente macchiati
Modalità alta	Alta	Molta	Pulizia di pavimenti macchiati
Modalità di aspirazione rapida	Alta	/	Pulizia di rifiuti secchi o acqua residua sul pavimento

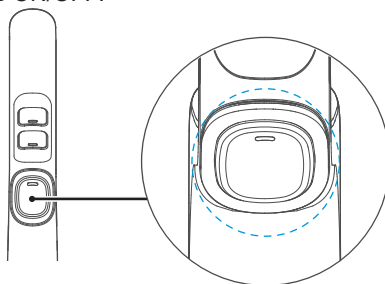
## Posizione verticale e Pausa

Quando si posa un piede sulla spazzola e si mette l'impugnatura in posizione verticale nello stato di lavoro, la macchina smette di funzionare ed entra in modalità standby; se non viene eseguita alcuna operazione entro tre minuti dallo standby, la macchina entrerà nello stato di spegnimento.



## Autopulizia

Dopo aver utilizzato la macchina, posizionarla sulla base, tenere premuto il pulsante di autopulizia per circa 3 secondi e la macchina inizia ad autopulirsi. Dopo l'autopulizia, pulire il serbatoio dell'acqua di scarico. Se sono presenti macchie residue sulla base, pulire velocemente. Per interrompere in anticipo la funzione di autopulizia, premere il pulsante Autopulizia o il pulsante ON/OFF.



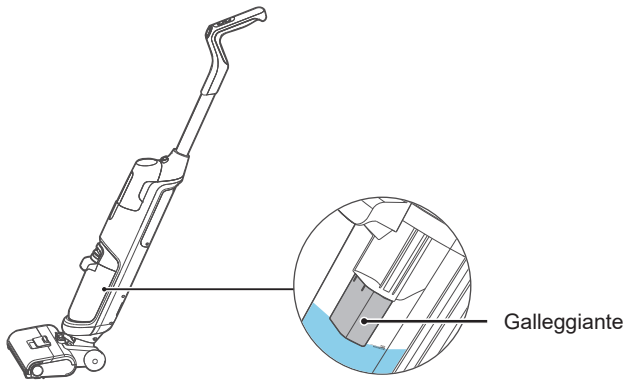
Tasto autopulizia

### Note:

1. Posizionare la macchina sulla base durante l'autopulizia per evitare il ribaltamento.
2. Ci sarà un ritardo di 3 secondi quando la macchina interrompe l'autopulizia. Si prega di non ripetere l'operazione.
3. Per una migliore pulizia della spazzola, delle pareti laterali e del tubo di aspirazione, viene utilizzata una grande quantità d'acqua, ed è normale che una piccola quantità di acqua rimanga nella base quando l'autopulizia è finita.

## Allarme rilevamento acque sporche

Quando l'acqua di scarico raggiunge la linea MAX e il galleggiante galleggia fino a bloccare la bocca di aspirazione, e il LED del tasto autopulente lampeggia in blu, si prega di pulire il serbatoio dell'acqua di scarico prima di utilizzarlo.



## Istruzioni LED

### Note:

1. La macchina non deve essere inclinata così tanto da sollevare la spazzola da terra, poiché ciò causerebbe l'aspirazione dell'acqua di scarico dal motore dell'aspiratore e quindi venire spruzzata a terra.
2. È vietato aspirare rifiuti di grandi dimensioni quando la macchina è in funzione, per non ostruire la bocca di aspirazione o il tubo e causare un indebolimento della potenza di aspirazione o impedire il corretto funzionamento della macchina.
3. Prima di muovere o trasportare la macchina, assicurarsi che, sia il serbatoio dell'acqua pulita che il serbatoio dell'acqua sporca, siano vuoti, altrimenti la macchina verrà danneggiata dall'ingresso di acqua.

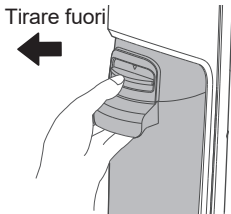
Stato macchina	LED tasto ON/OFF	LED tasto modalità	Self-cleaning key LED
Modalità standard	Visualizzazione in base al livello di carica residua della batteria	LED blu sempre acceso	/
Modalità alta	Visualizzazione in base al livello di carica residua della batteria	LED blu lampeggiante	/
Modalità di aspirazione rapida	Visualizzazione in base al livello di carica residua della batteria	/	/
Autopulizia	/	/	LED blu sempre acceso
Avviso anomalo	/	/	Il LED blu lampeggia e si spegne dopo 10 secondi
Ricarica (adattatore collegato)	LED blu sempre acceso	/	/
Carica terminata (adattatore collegato)	/	/	/
Allarme guasto	Il LED rosso lampeggia e si spegne dopo 10 secondi	/	/
Avviso livello batteria	LED blu sempre acceso per il 40% o oltre il livello della batteria LED viola sempre acceso per il livello della batteria del 10% - 40%. LED viola sempre acceso per un livello di carica della batteria superiore al 10%.	/	/

# Pulizia del serbatoio dell' acqua sporca

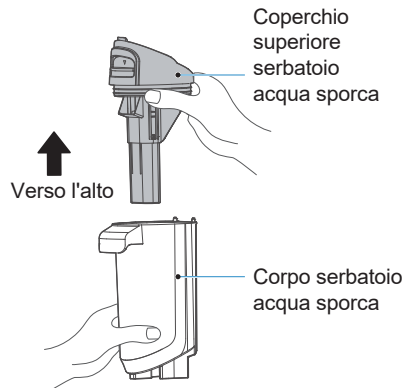
## Note:

1. Staccare il cavo dell'alimentazione e lasciare che la macchina smetta di funzionare prima di pulire il serbatoio delle acque reflue.
2. Strofinare con acqua o detergente neutro, strizzare sempre il panno prima di strofinare ed evitare che l'acqua penetri all'interno delle componenti elettriche della macchina.
3. Dopo la pulizia si consiglia di lasciare la macchina sulla sua base facendo attenzione a non posizionarla alla luce diretta del sole o in un luogo umido.
4. Si consiglia di effettuare una regolare manutenzione delle componenti della macchina per non pregiudicarne le prestazioni.
5. Si consiglia di sostituire il filtro ogni 6 mesi.

1. Spingere verso il basso il pulsante del serbatoio dell'acqua di scarico con il pollice ed estrarlo contemporaneamente per rimuovere il serbatoio.



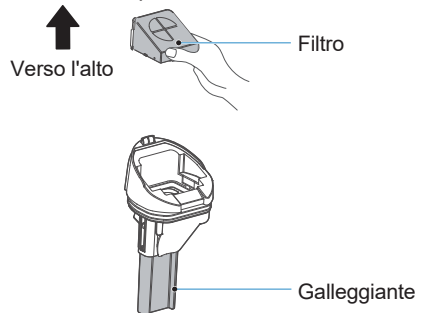
2. Tenere il serbatoio con una mano ed estrarre il coperchio superiore del serbatoio con l'altra mano.



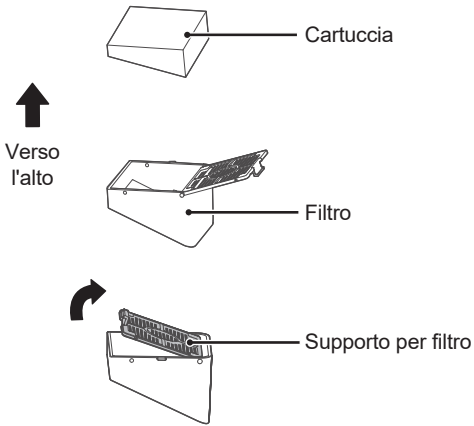
3. Quando si versa l'acqua di scarico, se è presente dello sporco ostinato sulla parete interna del serbatoio, pulirlo direttamente con la spazzola per la pulizia.



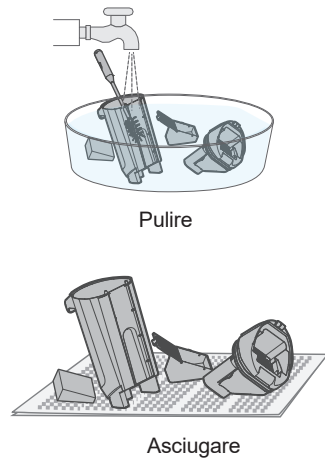
4. Estrarre il filtro dal serbatoio dell'acqua di scarico e controllare se il galleggiante è bloccato da corpi estranei.



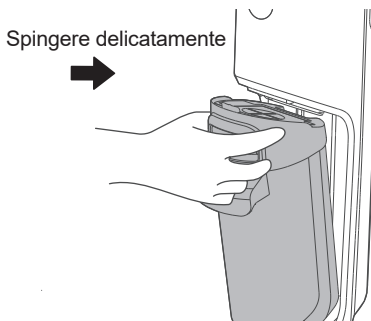
5. Aprire il portafiltro ed estrarre la spugna dal filtro.



6. Sciacquare con acqua pulita dopo averlo tolto, asciugarlo accuratamente e rimetterlo nel serbatoio dell'acqua sporca così com'è.



7. Reinstallare il serbatoio dell'acqua di scarico nella macchina a sentire un click, che indica che l'installazione è riuscita (si consiglia di tenere la macchina con l'altra mano per evitare che si ribalti durante l'installazione del serbatoio dell'acqua di scarico).



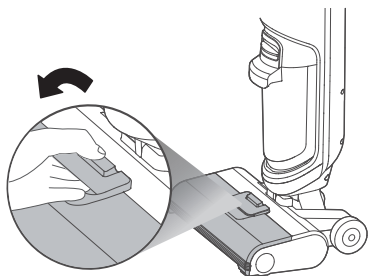


# Pulizia del coperchio anteriore della spazzola a rullo

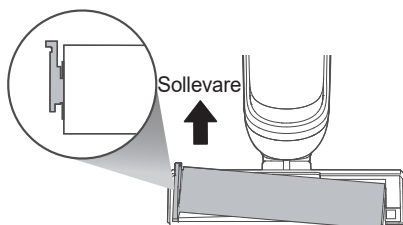
## Note:

1. Se si riscontrano macchie residue sulla bocca di scarico, pulire con uno straccio umido e non risciacquare con acqua.
2. Si consiglia di pulire e asciugare il coperchio della spazzola a rullo e la spazzola dopo ogni utilizzo per mantenerlo pulito e ordinato.

1. Premere la fibbia come mostrato in figura e rimuovere il coperchio anteriore della spazzola a rullo.

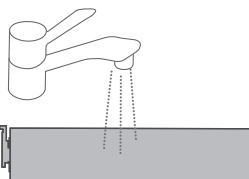
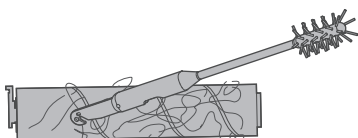


2. Sollevare la maniglia all'estremità sinistra della spazzola a rullo e rimuovere la spazzola a rullo, quindi riporla in un luogo fresco e asciutto per mantenerla asciutta ed evitare odori sgradevoli.

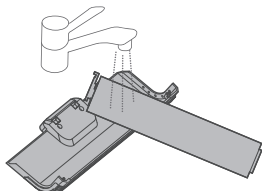


- 3 a. Dopo l'autopulizia, se sono presenti capelli aggrovigliati sulla spazzola a rullo, eliminare con le forbici o una lama.

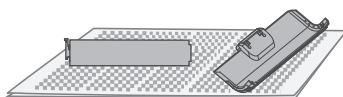
- b. Per la pulizia di sporco intenso (come ketchup, salsa di soia, ecc.), se dopo l'autopulizia sono ancora presenti residui di sporco sulla spazzola a rullo, eseguire nuovamente l'autopulizia oppure estrarre la spazzola a rullo e risciacquarla con acqua.



4. Dopo l'autopulizia, se il coperchio anteriore della spazzola a rullo presenta macchie e residui, sciacquarlo con acqua pulita e riporlo in un luogo ventilato ad asciugare completamente.

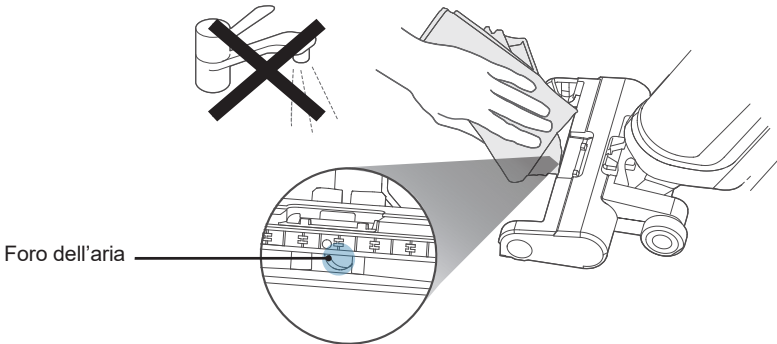


Pulire

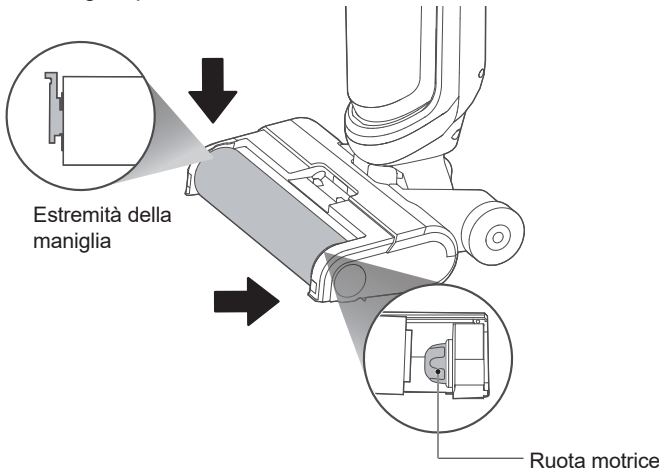


Asciugare

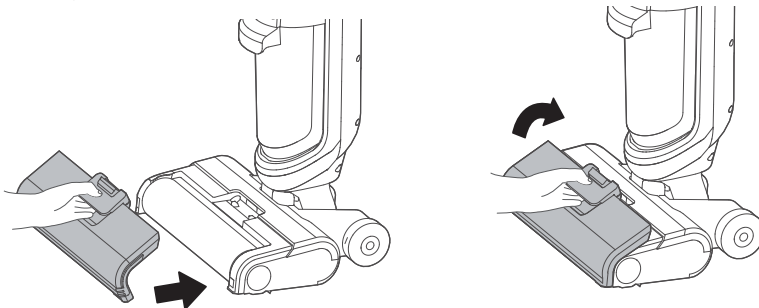
5. Dopo l'autopulizia, se è presente una macchia residua sul foro dell'aria, pulirlo con un panno umido e non risciacquare con acqua.



6. Dopo la pulizia, tenere con la mano il manico della spazzola a rullo, allineare l'altro lato della spazzola a rullo con il coperchio destro, quindi inserire l'estremità del manico nella fessura; se non utilizzato immediatamente, mettere la spazzola in un luogo ventilato ad asciugare prima dell'installazione.



7. Dopo la pulizia, allineare i gancetti su entrambe le estremità del coperchio anteriore della spazzola a rullo con le fessure sulle estremità della spazzola, ruotare e premere la maniglia del coperchio ribaltabile della spazzola fino a quando non si sente uno scatto, che indica che l'installazione è avvenuta con successo.



# Risoluzione dei problem

Si prega di controllare la tabella seguente in caso di condizioni anomale durante l'utilizzo del prodotto.

Problema	Causa possibile	Soluzione
La lavasciuga non funziona	- La spazzola rotante è impigliata con capelli e altri oggetti	- Pulire la spazzola rotante
	- Il serbatoio dell'acqua di scarico è pieno	- Pulire il serbatoio dell'acqua sporca
	- Batteria scarica	- Ricaricare
	- Il tubo è otturato	- Pulisci il tubo sotto il serbatoio dell'acqua sporca
La potenza di aspirazione è debole	- La spazzola rotante, il coperchio della spazzola rotante e il serbatoio dell'acqua di scarico non sono installati correttamente	- Reinstallare
	- La spazzola rotante è incastrata da capelli e altri oggetti	- Pulire la spazzola rotante
	- Il foro dell'aria o il tubo sono ostruiti	- Pulire gli ostacoli nel foro dell'aria o nel tubo
	- Il filtro del serbatoio dell'acqua di scarico è sporco o mancante	- Pulire o installare il filtro
Rumore durante il funzionamento della ventola	- Il foro dell'aria è bloccato	- Pulire gli ostacoli nel foro dell'aria
Rumore durante il funzionamento della pompa dell'acqua	- Il serbatoio dell'acqua pulita è privo di acqua	- Aggiungere acqua al serbatoio dell'acqua pulita
	- Il serbatoio dell'acqua pulita non è installato correttamente	- Reinstallare il serbatoio dell'acqua pulita
La spazzola per pavimenti non ha acqua	- Il serbatoio dell'acqua pulita è privo di acqua	- Aggiungere acqua al serbatoio dell'acqua pulita
	- Il serbatoio dell'acqua pulita non è installato correttamente	- Reinstallare il serbatoio dell'acqua pulita
	- La macchina è in modalità di aspirazione rapida	- Premere nuovamente il pulsante modalità
Perdita d'acqua dal foro di uscita dell'aria	- Il galleggiante del serbatoio dell'acqua di scarico è bloccato da corpi estranei	- Pulire gli oggetti estranei al galleggiante
Perdita d'acqua nella parte inferiore della spazzola per pavimenti	- Il serbatoio dell'acqua di scarico o il filtro del serbatoio dell'acqua di scarico non sono installati	- Installare il serbatoio dell'acqua di scarico e il filtro



## MANUAL DE INSTRUÇÕES

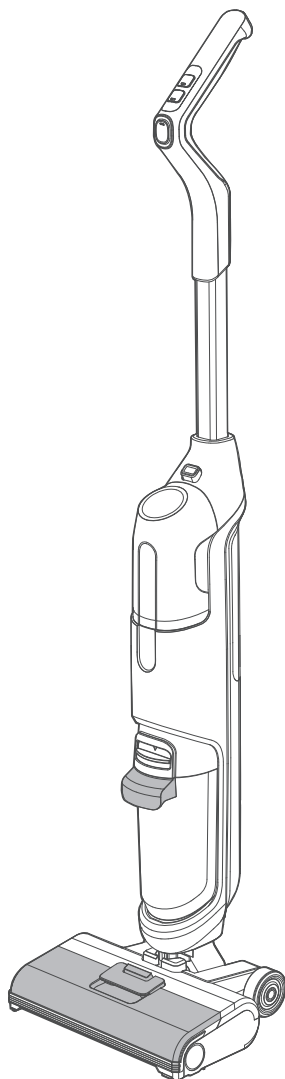
# Lavadora de Pavimento

LEIA ATENTAMENTE  
O MANUAL ANTES  
ANTES UTILIZAR E  
GUARDE-O  
PRA FUTURA REFERÊNCIA

Avisos: Antes de utilizar este produto, leia atentamente este manual e guarde-o para futura referência.

O design e especificações são sujeitos a alterações para melhoria do produto sem aviso prévio.

Consulte o seu revendedor ou fabricante para mais detalhes.



**PT**  
**V21FC5BFCX6EU**

# Instruções de Segurança

Leia atentamente todo o conteúdo deste manual antes de utilizar o produto e instale a máquina seguindo os passos indicados neste manual. Guarde este manual num local seguro. Inclua este manual com a máquina se passar o produto para utilização por um terceiro. Qualquer operação que não esteja de acordo com este manual pode resultar em danos no produto ou ferimentos pessoais graves. O produto adequa-se unicamente para o funcionamento em condições domésticas normais e não para utilização industrial ou ao ar livre. Os produtos não se destinam à utilização por pessoas com deficiências físicas, sensoriais ou intelectuais ou pessoas com falta de experiência ou senso comum (incluindo crianças), a menos que sejam supervisionadas ou instruídas para assegurar que são utilizados de forma segura.

- Este produto destina-se a pisos duros em ambiente interno, incluindo pisos encerados, pisos de pedra, pisos de borracha, pisos de mármore, pisos de granito, pisos de mosaico, pisos de madeira maciça, pisos compostos, pisos de bambu, assim como azulejos, azulejos revestidos a cerâmica e outros terrenos planos. Poderá não obter os melhores resultados se o produto for utilizado numa superfície irregular.
- Não utilize este produto perto ou em superfícies de objetos inflamáveis ou explosivos que podem causar incêndio e explosão. Não utilize este produto perto de lareiras ou aquecedores em funcionamento para prevenir a deformação do revestimento da máquina.
- Não utilize para limpar substâncias com temperatura alta (pontas de cigarro não apagadas, fósforos, cinzas quentes, etc.), substâncias ultra finas (como cal, cimento, aparas de madeira, pó de gesso, cinzas, carvão, etc.), materiais perigosos (como solventes, desincrustantes, etc.), substâncias químicas (como substâncias ácidas, detergentes, etc.) e outras substâncias com propriedades físicas incertas.
- Não utilize este esfregão para absorver detergente, querosene, gasolina, álcool, tinta, perfume, etc. ou poderá causar curto-circuito, incêndio ou explosão.
- Não utilize este esfregão para absorver toner utilizado em impressoras a laser e copiadoras, ou poderá causar incêndio ou explosão.
- Não utilize este esfregão para absorver objetos afiados ou grandes, como cacos de vidro, brinquedos pequenos, pinos, cliques de papel, pedras, gesso e pedaços de papel grandes, ou poderá causar bloqueios e danificar a máquina.
- Não utilize este esfregão para absorver qualquer objeto em chamas ou a deitar fumo, como cinzas de fontes de calor não extintas, pontas de cigarro ou fósforos acesos. Este produto não pode ser utilizado para limpar manchas com propriedades de gordura fortes, viscosidade forte ou tingimento forte, como graxa de sapato, tinta e pigmentos.
- Não toque na ficha ou qualquer peça viva do produto com as mãos molhadas para evitar o risco de choque elétrico. Pare de utilizar se a ficha estiver danificada. Contacte o nosso pessoal de serviço para substituir e evitar perigos.
- Mantenha os canais do fluxo de ar e peças móveis deste produto longe dos cabelos compridos, roupa larga, dedos e outras partes do corpo. Não aponte o tubo de sucção, ponta acessória ou ferramenta em direção aos olhos ou orelhas, nem os coloque na boca.
- Utilize o agente de limpeza produzido pela nossa empresa e o fabricante que aprovamos. Não adicione outras soluções para evitar gerar gases tóxicos e nocivos. Se houver vazamento elétrico, sobreaquecimento do motor, ruído anormal, cheiro peculiar ou sucção fraca durante a utilização, pare imediatamente de utilizar e chame o nosso pessoal de serviço. Após a utilização da máquina, limpe o tanque de água residual atempadamente para evitar cheiro peculiar e mantenha o caminho de ventilação sem obstruções para evitar obstrução, caso contrário irá fazer com que a força de sucção baixe, o motor aqueça e irá afetar o tempo de serviço do esfregão. Armazene a máquina num local seco após a utilização. Locais húmidos afetam o isolamento e tempo de serviço do aparelho. Não mergulhe nem passe o esfregão ou escova de chão por água.

## Instruções de Segurança

- Inspeccione regularmente o bocal de sucção. No caso de bloqueio, limpe assim que possível para evitar a diminuição da sucção e afetar o desempenho da máquina.
- Desligue a energia antes de substituir a escova.
- Não utilize a máquina no caso das situações seguintes e envie-a para o departamento de serviço designado para inspeção e reparação:
  1. Danos óbvios ou operação anormal devido a queda;
  2. O cabo de alimentação está danificado.
- Não desmonte a máquina revestida sem permissão. Não existem peças para o utilizador.

Não tente alterar o desempenho da máquina, caso contrário poderá causar perigo.
- A utilização de uma voltagem que não corresponde às especificações irá causar danos ao produto e será mais provável que cause danos ao utilizador. A voltagem classificada correta está marcada na placa de identificação.
- Tenha cuidado extra quando limpar as escovas para evitar quedas.
- Não agite nem bata com a máquina para cima e para baixo para prevenir que a água residual entre no motor.
- Não levante nem transporte o aparelho para cima e para baixo enquanto o motor estiver em funcionamento, e não coloque a máquina de lado para prevenir que a água residual entre no motor.
- Coloque a máquina contra a parede após a utilização para prevenir que caia.

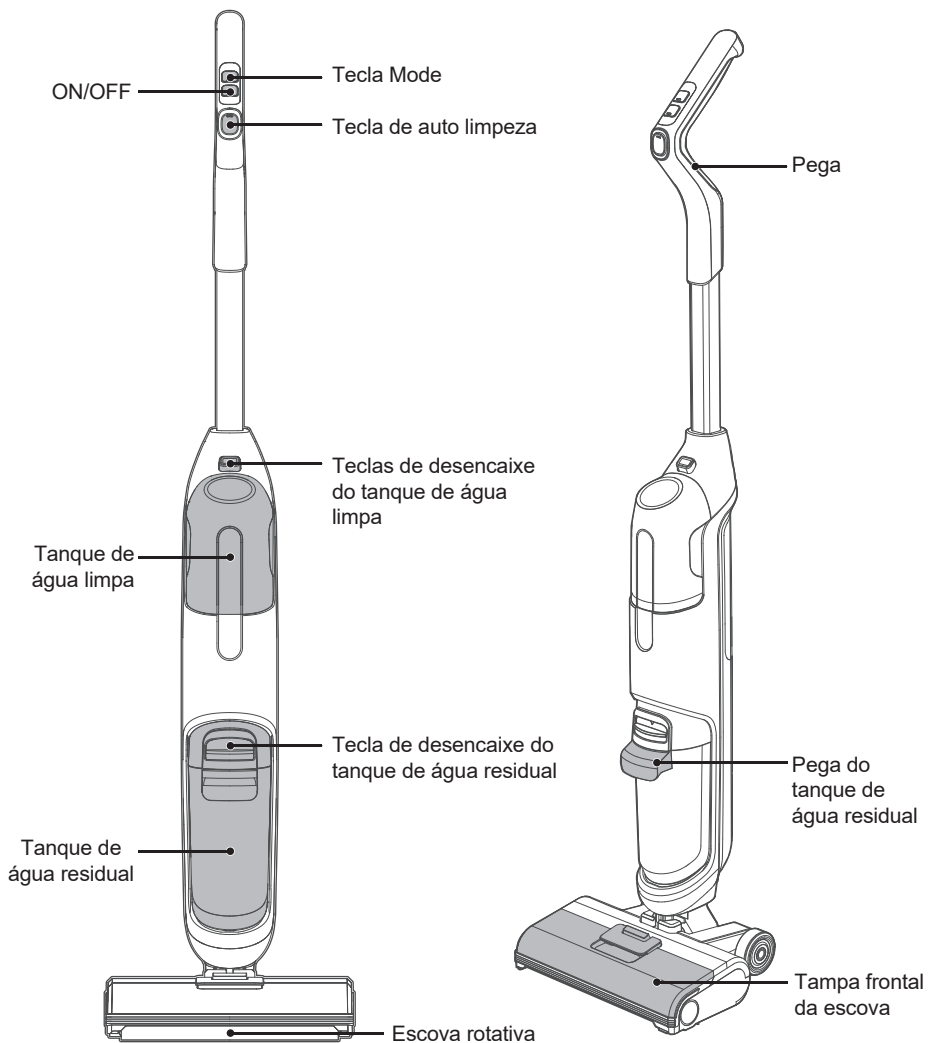
## Aviso

- Leia o manual antes de utilizar.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento caso recebam supervisão durante a utilização ou recebam instrução sobre a mesma de forma segura e compreendam os perigos envolvidos.

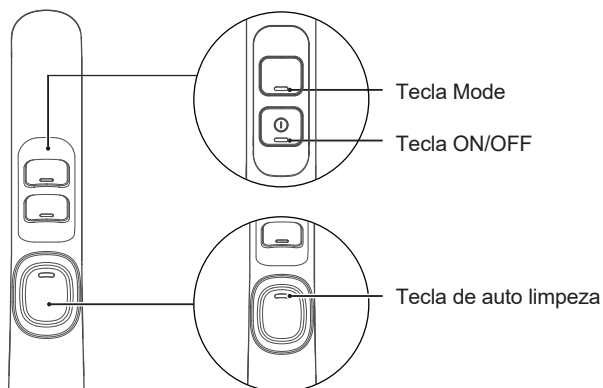
A limpeza e manutenção não devem ser realizadas por crianças sem supervisão. As crianças não devem brincar com o aparelho.
- As instruções para aparelhos que incorporem uma bateria que contenha materiais perigosos para o ambiente devem fornecer instruções sobre como remover a bateria e devem declarar que
  - a bateria deve ser removida do aparelho antes de ser desmontado.
  - o aparelho deve ser desligado da alimentação quando remover a bateria.
  - a bateria deve ser eliminada de forma segura.
- As instruções para aparelhos que incorporem baterias que se destinam a ser substituídas pelo utilizador devem incluir o seguinte:
  - a referência do tipo da bateria;
  - a orientação da bateria no que diz respeito à polaridade;
  - o método de substituição das baterias;
  - instruções sobre a eliminação segura das baterias usadas;
  - aviso contra a utilização de baterias não recarregáveis;
  - como lidar com as fugas de baterias.

# Introdução do Produto

## Apresentação das Peças



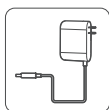
## Descrição dos LEDs



## Lista de Acessórios



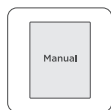
Basex1



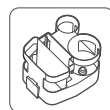
Adaptadorx1



Escova de limpezax1



Manualx1

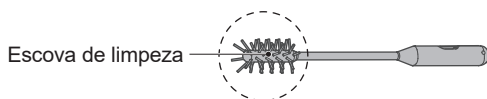


Suporte do acessóriox1

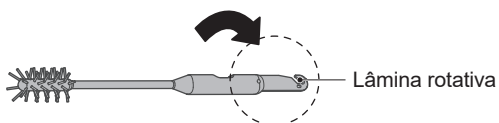
## Descrição dos Acessórios

### 1 Escova de limpeza

- Uma escova de cerdas numa extremidade, que é utilizada para limpar a sujidade teimosa presa ao depósito de água residual e aos canos abaixo.



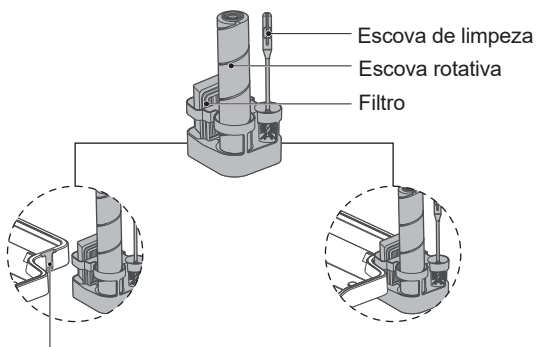
- Uma lâmina rotativa na outra extremidade, que é utilizada para remover cabelo emaranhado da escova rotativa.





## 2 Suporte do acessório

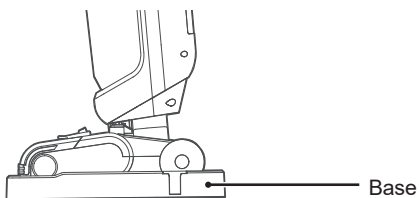
- Insira a saliência do suporte do acessório no encaixe da base.
- Utilizado para armazenar a escova rotativa, escova de limpeza e filtro.



Encaixe (esquerda e direita)

## 3 Base

- Utilizada para armazenar o limpador de chão e para ser utilizado em conjunto com a função de auto limpeza do limpador.

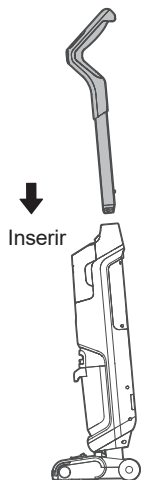


# Preparação para Utilização

## Instalação e remoção da pega

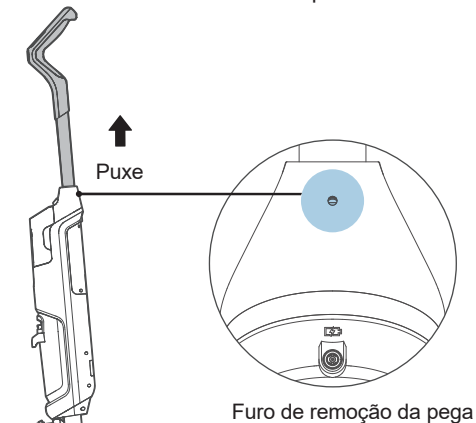
Para instalar:

Insira a ponta do punho na porta da unidade principal na direção vertical até ouvir um som de clique que confirma a instalação.



Para remover:

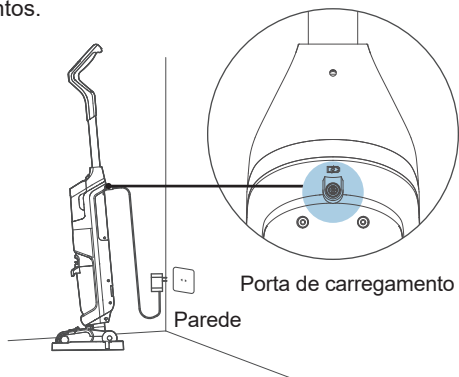
Para remover e armazenar, encontre o furo redondo na parte de trás da unidade, insira uma chave de fendas ou outra ferramenta no furo redondo até ao fundo, e puxe a pega no sentido vertical ao mesmo tempo.



## Carregar a máquina

**Nota:** Carregue o produto antes da utilização inicial.

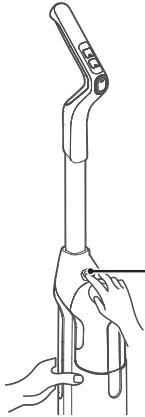
1. Coloque a máquina na base.
2. Insira a extremidade de carregamento do adaptador na porta de carregamento (como na figura), e ligue à tomada. O indicador da tecla ON/OFF está sempre ligado e permanece azul durante o carregamento.
3. Demora aproximadamente 5 horas a carregar completamente a unidade. Quando a bateria está totalmente carregada, o indicador da tecla ON/OFF apaga-se.
4. Durante o carregamento, mantenha perto do canto da parede para evitar tropeçar e outros ferimentos.



## Encher o tanque de água limpa

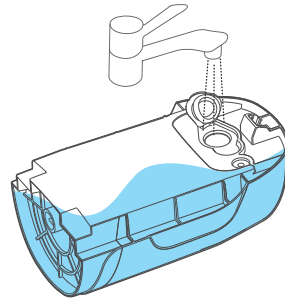
**Nota:** Apenas o tanque de água limpa precisa de ser enchido.

1. Coloque a máquina na vertical, mantenha o botão de descaixe do tanque de água limpa pressionado com uma mão e retire o tanque com a outra mão.

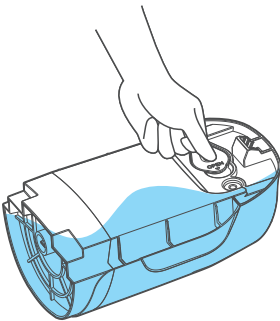


Teclas de descaixe do tanque de água limpa

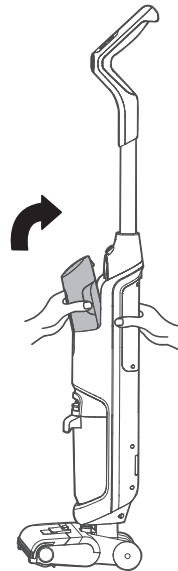
2. Abra a tampa do tanque de água limpa, deite água da torneira no tanque e volte a colocar a tampa.



3. Coloque a tampa do tanque de água limpa.

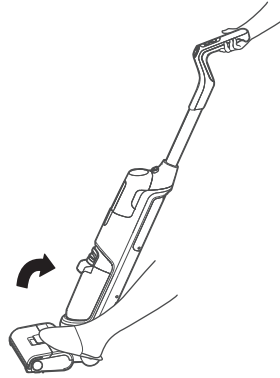
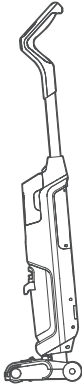


4. Instale o tanque de água limpa na máquina com o lado da tampa para dentro até ouvir um som de clique que confirma a instalação.



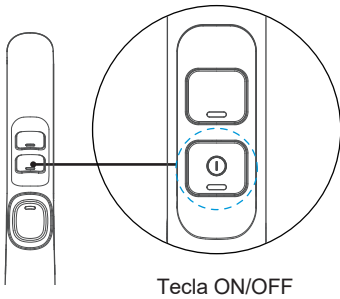
# Ligar e limpar

1. Coloque a máquina em modo de suspensão com o pé na escova de chão e a pega puxada na diagonal.

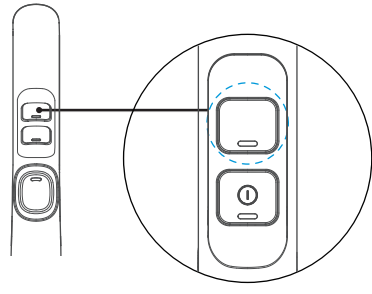


2. Ligue ou desligue a máquina pressionando brevemente a tecla ON/OFF. (Existe um atraso de 3s quando a máquina for desligada; não repita a operação.)

3. Modo padrão por defeito; pressione a tecla Mode para alternar entre o modo alto e o modo de sucção rápida.



Tecla ON/OFF



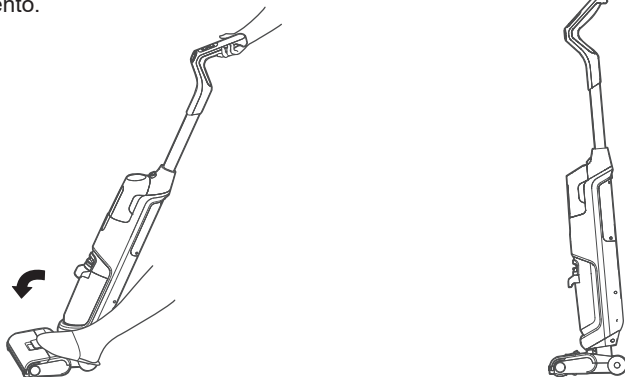
Tecla Mode

## Modos e Cenários de Aplicação

Estado	Sucção	Volume da Água	Aplicação
Modo Padrão	Baixo	Pequeno	Limpeza de chão ligeiramente manchado
Modo Alto	Alto	Grande	Limpeza de chão manchado
Modo de Sucção Rápida	Alto	/	Limpeza de lixo seco ou água residual no chão

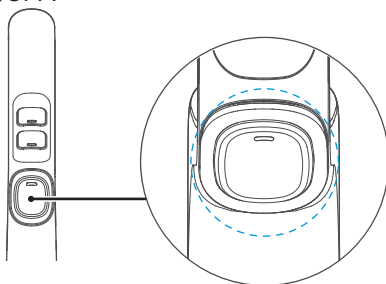
## Vertical e Pausar

Quando pisar a escova e colocar a pega na vertical no estado de funcionamento, a máquina pára de funcionar e entra em modo de suspensão; se não houver operação dentro de três minutos após o modo de suspensão, a máquina entrará no estado de encerramento.



## Auto limpeza

Após a limpeza, coloque a máquina sobre a base, mantenha o botão de auto limpeza pressionado por cerca de 3 segundos e a máquina começa a auto limpeza. Limpe o tanque de água residual após a auto limpeza. Limpe as manchas residuais na base, caso existam. Para parar antecipadamente a função de auto limpeza, pressione botão de auto limpeza ou o botão ON/OFF.



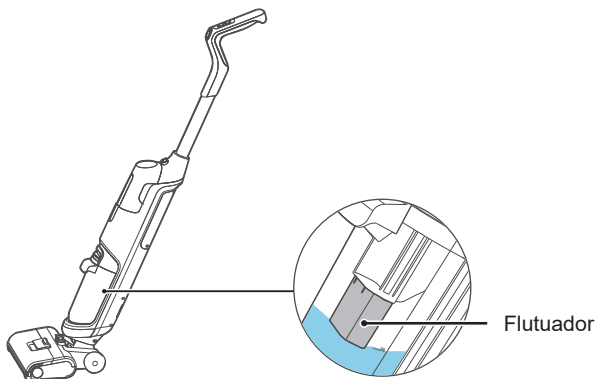
Tecla de auto limpeza

### Nota:

1. Coloque a máquina na base durante a auto limpeza para evitar danos por tombar.
2. Existe um atraso de 3 segundos quando a máquina parar a auto limpeza. Não repita a operação.
3. Para uma melhor limpeza da escova, das paredes laterais da porta de sucção e dos tubos, é utilizado um grande volume de água e é normal que uma pequena quantidade de água seja deixada na base quando a auto limpeza terminar.

## Alarme de deteção de águas residuais

Quando as águas residuais alcançam a linha MAX e o flutuador flutua e bloqueia a porta de sucção e o LED da tecla de auto limpeza pisca a azul. Limpe o tanque de água residual antes de o utilizar.



## Instruções do LED

### Nota:

1. A máquina não deve ser tão inclinada de modo a que a escova seja levantada do chão, pois fará com que as águas residuais sejam aspiradas pelo motor de vácuo e pulverizadas para o chão.
2. É proibido sugar pedaços maiores de lixo quando a máquina está a funcionar, de modo a não bloquear a porta de sucção ou o tubo e causar um enfraquecimento da potência de sucção ou impedir a máquina de funcionar corretamente.
3. Antes de manusear ou transportar a máquina, certifique-se que tanto o tanque de água limpa como o tanque de água residual são esvaziados, caso contrário, a máquina será danificada pela entrada de água.

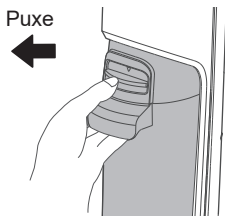
Estado da Máquina	LED da Tecla ON/OFF	LED da Tecla Mode	LED da Tecla de auto limpeza
Modo padrão	Mostra de acordo com o nível restante da bateria	LED Azul sempre Acesa	/
Modo alto	Mostra de acordo com o nível restante da bateria	LED Azul a Piscar	/
Modo de sucção rápida	Mostra de acordo com o nível restante da bateria	/	/
Auto limpeza	/	/	LED Azul sempre Acesa
Lembrete anormal	/	/	O LED azul pisca e desliga-se após 10 seg
A carregar (adaptador conectado)	LED Azul sempre Acesa	/	/
Carregamento terminado (adaptador conectado)	/	/	/
Alarme de avaria	O LED vermelho pisca e desliga-se após 10 seg	/	/
Alerta do nível da bateria	LED azul sempre aceso para nível de bateria a 40% ou mais LED roxo sempre aceso para nível de bateria a 10% - 40% LED azul sempre aceso para nível de bateria acima de 10%	/	/

# Limpeza do tanque de água residual

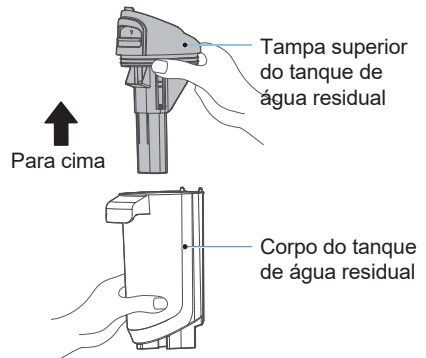
## Nota:

1. Corte a alimentação e permita que a máquina deixe de funcionar antes de limpar o tanque de água residual.
2. Esfregue com água ou um detergente neutro; esprema sempre o pano de limpeza antes de esfregar e não permita que a água penetre no interior dos componentes elétricos da máquina.
3. Após a limpeza, recomendamos que deixe a máquina na sua base. Tenha o cuidado de não colocar sob a luz solar direta ou num local húmido.
4. Aconselhamos que realize a manutenção regular dos componentes da máquina, a fim de não afetar o seu desempenho.
5. Recomendamos que substitua o filtro a cada 6 meses.

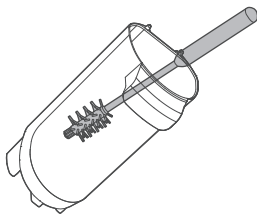
1. Empurre o botão do tanque de água residual para baixo com o polegar e puxe-o para fora ao mesmo tempo para remover o tanque.



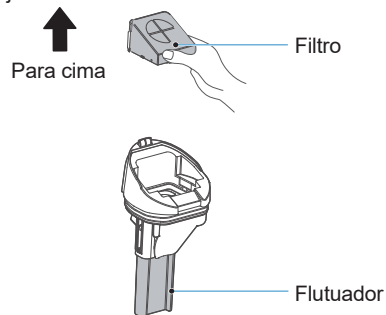
2. Segure no tanque com uma mão e puxe a tampa superior do tanque com a outra mão.



3. Quando despejar a água residual, se houver sujidade teimosa na parede interior do tanque, limpe-a diretamente com a escova de limpeza.



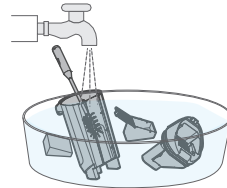
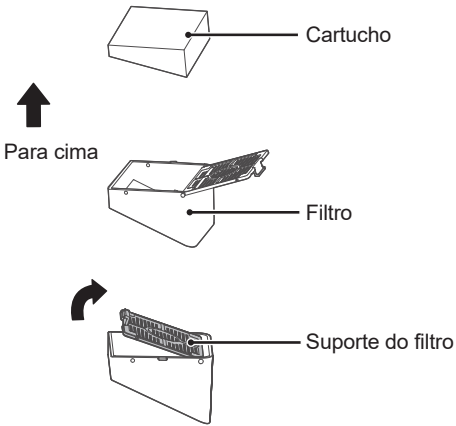
4. Retire o filtro do tanque de água residual e verifique se o flutuador está preso por objetos estranhos.



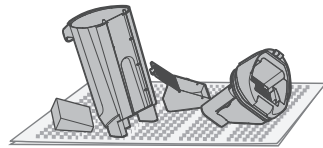


5. Abra o suporte do filtro e retire a esponja do filtro.

6. Lave com água limpa depois de retirar, seque bem e coloque de novo no depósito de água residual tal como está.

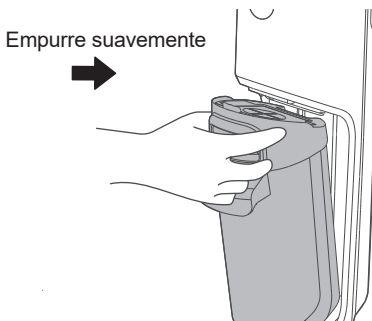


Limpeza



Secagem

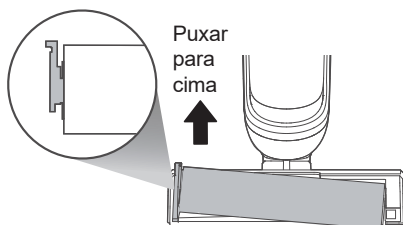
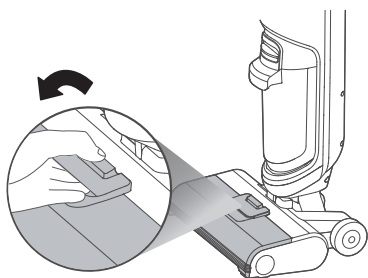
7. Instale o tanque de água residual de novo na máquina depois de ouvir um clique que confirma a instalação. (Recomendamos que segure na máquina com a outra mão para evitar que caia quando instalar o tanque de água residual.)



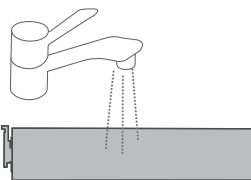
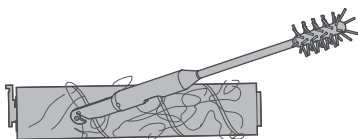
# Limpeza da tampa frontal da escova rotativa

## Nota:

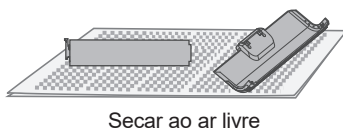
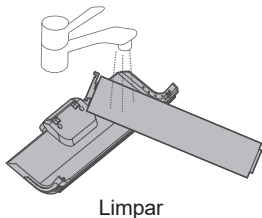
1. Se forem encontradas manchas residuais no bico, limpe com um pano húmido e não enxágue com água.
  2. Recomendamos que limpe e seque a tampa da escova rotativa após cada utilização para a manter limpa.
- 
1. Pressione a fivela como mostrado na figura e retire a tampa frontal da escova rotativa.
  2. Puxe a pega na extremidade esquerda da escova rotativa e remova-a; de seguida, coloque-a num local fresco e seco para a manter seca e evitar odores desagradáveis.



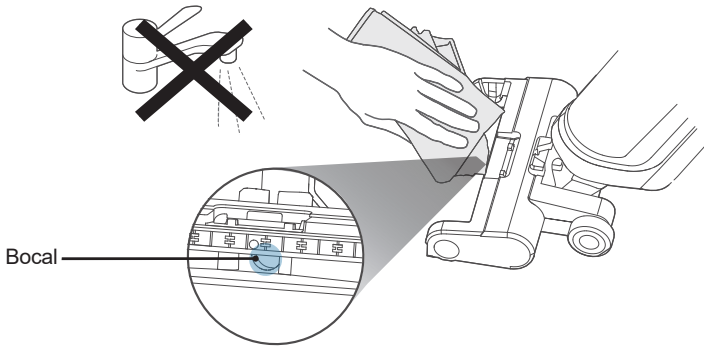
- 3 a. Após a auto-limpeza, se tiver algo emaranhado, como cabelo na escova rotativa, limpe com uma tesoura ou uma lâmina.
- b. Para a limpeza de sujidade pesada (tal como ketchup, molho de soja, etc.), se ainda tiver resíduos de sujidade na escova rotativa após a auto-limpeza, execute novamente a auto-limpeza ou retire a escova rotativa e enxágue-a em água.



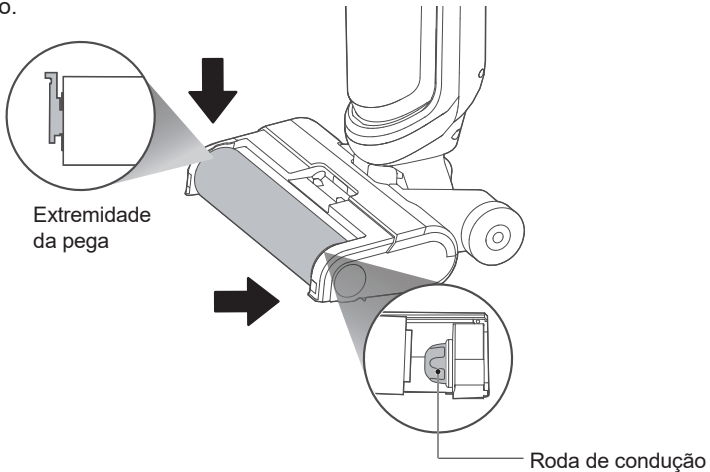
4. Após a auto-limpeza, se a tampa frontal da escova rotativa tiver manchas e resíduos, lave-a com água limpa e coloque-a num local arejado para secar completamente.



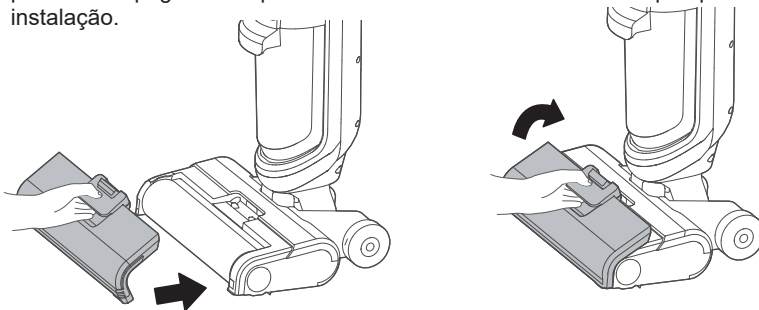
5. Após a auto limpeza, se houver qualquer mancha residual no bocal, limpe com um pano húmido e não lave com água.



6. Após a limpeza, segure a pega da escova rotativa com a mão, alinhe o outro lado da escova com a tampa direita e coloque a extremidade da pega na ranhura; se não for utilizada imediatamente, coloque a escova num local ventilado para secar antes da instalação.



7. Após a limpeza, alinhe os cliques em ambas as extremidades da tampa frontal da escova rotativa com as ranhuras em ambas as extremidades da escova, rode e pressione a pega da tampa rebatível da escova até ouvir um clique que confirma a instalação.



# Resolução de problemas

Verifique a tabela seguinte em caso de condições anormais quando utilizar o produto.

Problema	Causas possíveis	Solução
O esfregão não funciona	- A escova rotativa está presa com cabelos e outros objetos	- Limpe a escova rotativa
	- O tanque de água residual está cheio	- Limpe o tanque de água residual
	- Bateria fraca	- Carregue
	- O tubo está bloqueado	- Limpe o tubo por baixo do tanque de água residual
Força de sucção fraca	- A escova rotativa, a tampa da escova rotativa e o tanque de água residual não estão instalados corretamente	- Volte a instalar
	- A escova rotativa está presa com cabelos e outros objetos	- Limpe a escova rotativa
	- O bocal ou tubo está bloqueado	- Limpe os obstáculos no bocal ou tubo
	- O filtro do tanque de água residual está sujo ou em falta	- Limpe ou instale o filtro
Ruído durante o funcionamento da ventoinha	- O bocal está bloqueado	- Limpe os obstáculos no bocal
Ruído durante o funcionamento da bomba de água	- O tanque de água limpa está com falta de água	- Adicione água ao tanque de água limpa
	- O tanque de água limpa não está colocado corretamente	- Volte a instalar o tanque de água limpa
A escova de chão não tem água	- O tanque de água limpa está com falta de água	- Adicione água ao tanque de água limpa
	- O tanque de água limpa não está colocado corretamente	- Volte a instalar o tanque de água limpa
	- A máquina está em modo de sucção rápida	- Pressione mais uma vez o botão mode
Fuga de água na saída de ar	- O flutuador do tanque de água residual está preso por objetos estranhos	- Limpe os objetos estranhos no flutuador
Fuga de água no fundo da escova de chão	- O tanque de água residual ou o filtro do tanque de água residual não está instalado	- Instale o tanque e filtro de água residual